

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XX. ÉVFOLYAM 12. SZÁM | 2011. JÚNIUS 17.

HIDEGKÚTI MELLÉKLETTEL

Parkolójegy-hamisítókat fogtak a kerületben

A kerületi városrendészek és rendőrök közös akciója



Az önkormányzat városrendészete és a II. kerületi rendőrkapitányság az elmúlt hetekben közös akcióban buktatott le mozgássérültek parkolási engedélyével visszaélő autósokat, valamint parkolójegy-

hamisítókat. A jegyhamisítók leleplezéséről és a rokkantkártyás csalók elleni fellépésről tartott sajtótájékoztatót június 3-án a Polgármesteri Hivatalban Láng Zsolt polgármester, Seres Ernő őrnagy, a II. kerületi

rendőrkapitányság megbízott vezetője, valamint Andor Csaba, a Mozcássérült Emberek Rehabilitációs Központjának (MEREK) fejlesztési referense.

(Folytatás a 3. oldalon)



Szociális Kártya – 20% kedvezmény

A nagycsaládosok és nyugdíjasok a tavalyi évtől igényelhetik a II. Kerületi Szociális Kártyát, amellyel jelenleg nyolc CBA-üzletben vásárolhatnak alapvető élelmiszereket - 20%-os engedménnyel. Sokan nem tudják, de a Szociális Kártya használható Kerület Kártyaként is, így a kártyatulajdonosok további 150 elfogadóhelyen vehetik igénybe az ott felkínált 5-20%-os kedvezményt. Összeállításunkban részletesen olvashatnak az önkormányzat által bevezetett újdonságokról és változásokról, amelyeket elsősorban a kártyahasználók visszajelzéseit figyelembe véve vezettek be, ezzel is támogatva és tovább segítve a kerületünkben élő szociálisan rászorulókat.

(Folytatás a 6. oldalon)

KERÜLET NAPJA

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT KULTURÁLIS ÉS SZÓRAKOZTATÓ FESZTIVÁLJA

JÚNIUS 17-18. MILLENÁRIS

MINDEN PROGRAM INGYENES

HIVATALI NYITVATARTÁS

Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1.

1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21.	346-5400, központi fax: 346-5592 Internet: www.masodikkerulet.hu e-mail: info@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Anyakönyvi Csoport	Földszint 5–6. Telefon: 346-5631, 346-5632, 346-5633, 346-5634; Fax: 346-5635	



Ügyfélszolgálati Központ, 1024 Margit krt 47–49.

Telefonos ügyféltájékoztató rendszer: 346-5680

Okmányügyintézői Csoport (A sorszámkiosztás az ügyfélfogadás vége előtt fél órával befejeződik, a délutáni sorszámkiosztás 12.30-kor kezdődik)	Időpontfoglalás: 346-5602 az óránkénti időpontra előjegyzett ügyfelek a sorszámmal érkezéssel szemben előnyt élveznek	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00* szerda: 8.00–16.30 csütörtök: 8.00–16.00* ebédidő: 12.15–13.00 péntek: 8.00–13.00
Lakosságszolgálati Csoport (A sorszámkiosztás az ügyfélfogadás vége előtt fél órával befejeződik, a délutáni sorszámkiosztás 12.30-kor kezdődik)	Telefonos ügyféltájékoztató: 346-5680 24 órás üzenetrögzítő: 346-5630	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00 szerda: 8.00–18.00, (16.30-tól csak ügyiratátvétel) csütörtök: 8.00–16.00 péntek: 8.00–15.00 (13.30-tól csak ügyiratátvétel) ebédidő: 12.15–13.00
Adócsoporthoz	Tel.: 346-5400	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Lakosságszolgálati és Okmányügyintézői Csoport Pesthidegkút 1028 Máriaremetei út 37.	Tel.: 376-5966, időpontfoglalás: tel./fax: 376-8678 * hétfőn délelőtt és pénteken, valamint bizonyos gépjármű- ügyekben csak előre bejelent- kezett ügyfeleket fogadnak	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00 szerda: 8.00–16.30 csütörtök: 8.00–16.00 ebédidő: 12.15–13.00 péntek: 8.00–13.00

A Polgármesteri Hivatal kihelyezett irodái

II–III. Kerületi Szabály- sértési Hatósági Társulás	1027 Frankel Leó út 7–9. Tel.: 346-5730	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Gyámhivatal	1027 Frankel L. út 7–9., t.: 346-5750	
Művelődési Iroda	1027 Bem J. tér 1., tel.: 346-5770	
Szociális és Gyermek- védelmi Iroda	1024 Káplár utca 2/c-d Tel.: 346-5700	

Városrendészeti és Környezetvédelmi iroda

Környezetvédelmi Csoport	Keleti Károly utca 15. Tel.: 346-5724, fax.: 346-5791	
Ügyfélszolgálat és Bűnmegelőzési Csoport	Központ: 1024 Buday László u. 5/c Ügyfélszolgálat: 346-5678 Panaszbejelentés: 346-5679 Telefax: 346-5649 Ingyenes zöldszám: 06 80 204-965 Pesthidegkúti kirendeltség: 1028 Máriaremetei út 37. Tel.: 376-8678	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Parkolási Csoport	Ügyfélszolg.: 1027 Frankel Leó út 3. Tel.: 336-2370, 336-2371, fax: 336-2372	hétfő, kedd, csütörtök: 9.00–17.00 szerda: 9.00–18.00 péntek: 9.00–16.00

Az irodavezetők és önálló csoportvezetők minden hétfőn félfogadási időben fogadnak.

KÖZTERÜLETI BEJELENTÉS

Ügyfélszolgálat és tájékoztatás	1024 Keleti Károly u. 15/a	hétfő: 9.00–12.00, 13.00–20.00 kedd–csütörtök: 9.00–12.00, 13.00–18.00 péntek: 9.00–12.00, 13.00–16.00
Telefonszám	599-9222 (Hétvégén is telefonos ügyelet 9–18-ig)	

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA ISSN 1419-0923

Megjelenik kéthetente, 50 000 példányban
Felelős kiadó: **Budai Polgár Nonprofit Kft.**,
ügyvezető igazgató: Balaton Balázs
balaton.balazs@masodikkerulet.hu)

Főszerkesztő: **Tóth Ildikó** (toth.ildiko@masodikkerulet.hu)

Szerkesztők: **Ludwig Dóra** (ludwig.dora@masodikkerulet.hu)
Szabó Gergely (szabo.gergely@masodikkerulet.hu)
Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@masodikkerulet.hu)

Fotók: **Eisenmann József** (eisenmann.jozsef@masodikkerulet.hu)

Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., (telefon/fax: 316-3410),
e-mail: budai.polgar@masodikkerulet.hu

Tördelés: **Jonatán Press Bt.**
Nyomda: **Ringier Kiadó Kft.** Nyomda, felelős vez.: Bertalan László ig.
Terjesztés: **Göncruszka Kft.**

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk.
Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.

Következő megjelenés: 2011. július 1., lapzártá: 2011. június 22.
Hirdetéselevétel: 2011. június 22-én 12 óráig (lásd a 27. oldalon)

A köztisztviselők napján
zárva a hivatal

A köztisztviselők napján, **július 1-én** pénteken az Ügyfélszolgálati Központ, valamint a Polgármesteri Hivatal valamennyi egysége zárva tart. **Június 30-án** csütörtökön az Ügyfélszolgálati Központban és a Máriaremetei út 37. alatti kirendeltségen a legkésőbb 10.30-ig érkező ügyfeleket tudják fogadni. Az irodák 11 órakor bezárnak.

HOSSZABB NYITVA TARTÁS AZ OKMÁNYIRODÁBAN A Margit körút 47–49. szám alatti irodában, valamint a Máriaremetei út 37. szám alatti kirendeltségen – az ügyintézés megkönnyítése érdekében – **július 6-áig** (július 1-jét kivéve) hosszabb nyitva tartással, szerdánként 16.30 helyett 18 óráig, péntekenként pedig 13 óra helyett 15 óráig várják azokat a kerületi lakosokat, akik útiokmányait és az utazáshoz kötődő dokumentumaikat szeretnék intézni. A hidegkúti okmányirodában van lehetőség előzetes időpontfoglalásra, az Ügyfélszolgálati Központban erre nincs lehetőség. A hosszabb nyitva tartás alatt a lakcímbeljelentés, a közlekedési igazgatási ügyintézés, valamint az útlevél, a személyi igazolvány, a jogosítvány és a nemzetközi jogosítvány igénylése intézhető.

Július 1-jén zárva lesznek
az egészségügyi intézmények

Idén januárban a Semmelweis-napot, július 1-jét munkaszüneti nappá nyilvánították az egészségügyi dolgozók számára, ezért valamennyi II. kerületi egészségügyi intézmény – szakrendelő, felnőtt háziorvosi, házi gyermekorvosi és fogorvosi rendelő – július 1-jén pénteken zárva tart.

Ügyeleti ellátást az alábbi intézmények biztosítanak:

- Gyermekorvosi ügyelet: Budai Gyermekkorház és Rendelőintézet, 1023 Bolyai utca 5–7. (telefon: 212-5708, 212-5979)
- Felnőttorvosi ügyelet: 1022 Rét utca 3. (telefon: 202-1370)
- Fogászati ügyeleti ellátás: Központi Stomatológiai Intézet, 1088 Szentkirályi utca 40. (telefon: 317-6600)

Ingatlanpályázat

A Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában lévő

Bp. II. ker., Budakeszi út 73/c alatt található 10911/8 helyrajzi számú, 2160 m² területű ingatlan (induló ár: 130 700 000 Ft + 0% áfa);

Bp. II. ker., Gül Baba utca 5. szám alatti 14499 helyrajzi számú, 375 m² területű ingatlan (induló ár : 44 000 000 Ft + 0% áfa)

Bp. II. ker., Baka utca 6. szám alatt található 13235/67 helyrajzi számú, 364 m² területű ingatlan (induló ár: 130 000 000 Ft + 0% áfa);

Bp. II. ker., Kertváros utca 76. szám alatti 52772/5 helyrajzi számú, 1103 m² területű üres telekingatlan (induló ár: 29 160 000 Ft + 25% áfa);

Bp. II. ker., Hidegkúti út 244. szám alatti 54413 helyrajzi számú, 479 m² területű üres telekingatlan (induló ár: 10 993 500 Ft + 25% áfa) tulajdonjogának versenytárgyaláson történő értékesítésére.

A pályázati dokumentáció 2011. június 6–június 24-én 10 óráig vásárolható meg a II. kerületi Ügyfélszolgálati Központban (1024 Margit krt. 47–49.); az ár darabonként: 10 000 Ft + áfa.

A pályázat beadásának határideje: 2011. június 24-én 11 óra.

A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Iroda munkatársai személyesen válaszolnak ügyfélfogadási időben a Polgármesteri Hivatalban (1024 Mechwart liget I. 308.) vagy telefonon, a 346-5498-as számon.

Felére csökkent a rokkantigazolványt használók száma

(Folytatás az első oldalról)

A rokkantkártyákat jogtalanul használók kiszűrésére indított akciót a Budapesti Rendőr-főkapitányság májusban, ehhez csatlakozott a kerületi kapitányság és a II. kerületi önkormányzat. A razziaával azoknak az autósoknak a számát kívánták csökkenteni, akik visszaélnek a mozgáskorlátozottak parkolási engedélyével. A kártyával parkoló autókat folyamatosan figyelték a városrendészet parkolási ellenőrei, akik értesítették a rendőrséget, ha gyanús esetet tapasztaltak. A rendőrök gyakran megvárták a gépkocsivezetőket, igazoltatták őket, és ellenőrizték, hogy jogosultak-e a rokkantigazolvány használatára. Ha kellett, a helyszínről telefonon felhívták a kártya tulajdonosát, hogy meggyőződjenek pillanatnyi tartózkodási helyéről, a kártyát ugyanis csak a mozgássérült vagy az őt éppen szállító személy veheti igénybe. Három hét alatt 30 esetben kezdeményeztek eljárást mozgáskorlátozott-igazolvány jogosulatlan használatának gyanújával. A lebukott sofőrök ellen közokirat-hamisítás a vád. A tapasztalat azt mutatja, hogy többnyire olyan személyek éltek vissza a kártyával, akiknek anyagi helyzetüknél fogva nem okozott volna gondot kifizetni a parkolási díjat. A rendőrök minden esetben előállították a bűncselekményt elkövető autósokat, akik között bolttulajdonos, orvos és külföldi állampolgár egyaránt volt.

– A fogyatékkal élők érdekeit szem előtt tartva az önkormányzat minden segítséget megadott és megad ezután is a rendőrségnek, hogy sikeres legyen az akció – emelte ki **Láng Zsolt** polgármester a sajtótájékoztatón. A polgármester hangsúlyozta: a II. kerületben leggyakrabban a Fény utca és a közeli bevásárlóközpont környékén használják jogtalanul a parkolási engedélyt. Az akciósorozat kezdete után a városrendészet ismét felmérte, hogy hányan parkolnak a fizetőövezetekben mozgáskorlátozott-igazolvánnyal. A felmérésből kiderült, hogy a felére esett vissza a rokkantkártyát használók száma, azaz az akció elérte célját.

A polgármester hangsúlyozta továbbá: a siker egyik oka, hogy a II. kerületi önkormányzat márciustól maga végzi a kerületi parkolás-üzemeltetési feladatokat, a parko-



lasi ellenőrök a Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda munkatársai, akik közfeladatot ellátó személyekként léphetnek fel a gépjárművek ellenőrzésekor. Így figyelték fel az elmúlt hetekben azokra a Zivatar utcában parkoló gépkocsikra is, melyekben első ránézésre az eredetivel azonos, de mégis gyanús jegyek igazolták a fizetés tényét. A parkolóőrök – szakmai képzettségüknek és figyelmüknek köszönhetően – rögtön megállapították, hogy az eredetihez megszólalásig hasonló parkolójegyek nem az önkormányzat üzemeltetésében lévő automatákból származnak. A sajtótájékoztatón **Seres Ernő** rendőr őrnagy elmondta, hogy a közös munka felderítéssel kezdődött. Hamar nyomára jutottak annak a három személynek, akik számítógép segítségével hamisítottak parkolójegyeket. Az elkövetők vallomást tettek, amelyből kiderült, hogy évek óta, más kerületekben is használták az otthon lemásolt és előre ledátumozott szelvényeket. Ellenük magánokirat-hamisítás és csalás vétsége, illetve büntette miatt kezdeményeztek eljárást a II. kerületi rendőrök.

Az önkormányzat és a MEREK hosszú évek óta jó kapcsolatot ápol, a kerületi intézmények akadálymentesítésében is gyakran működnek együtt. **Andor Csaba**, az intézmény képviselője arra hívta fel a figyelmet, hogy a kártyával visszaélők sok kellemetlenséget okoznak a mozgáskorlátozottaknak. A parkolókban nehezen találnak helyet, ugyanakkor



autóikból rendszeresen kilopják a hosszú utánjárással pótolható okiratot (az ingyenes parkolásra jogosító engedélyeknek ugyanis komoly feketepiacuk van). **Andor Csaba** hangsúlyozta: sok mozgássérült ember azt tapasztalja, hogy őt is megbélyegzik, hiszen a közvélemény szemében szinte mindenki csaló, akinek ingyenes parkolásra jogosító kártyája van.

A II. kerületi rendőrkapitányság az önkormányzattal és annak városrendészetével szorosan együttműködve tovább folytatja az akciót, hiszen a végső cél az, hogy megszűnjene a visszaélések. A Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda közterület-felügyelői és parkolóőrei ezután is azonnal értesítik a rendőrkapitányság munkatársait, ha gyanús esetet észlelnek.

Szabó Gergely

VERRASZTÓ GÁBOR

Nap mint nap látom, hogy nem a rokkantak foglalják el a mozgáskorlátozottak parkolóhelyeit. Remélem, hogy nem egyszeri alkalomról van szó, hanem rendszeresen és visszatérően ellenőrzik majd a kártyahasználókat.



BODOR EDINA

Mérhetetlenül tisztességtelen, ha valaki egészségesként él vissza olyan igazolvánnyal, amely a mozgáskorlátozottaknak jár, vagy éppen elfoglalja a kerekesszékesek parkolóhelyét. A legszigorúbb fellépést várom el a csatlókkal szemben.



FEHRENTHEIL BERNADETTE

Szomorú, hogy pont olyan emberek élnek vissza az igazolvánnyal, akiknek semmi szükségük sincs rá. A folyamatos ellenőrzés megnyugtató lenne, főleg a Marczibányi tér környékén, ahol a mozgáskorlátozottak intézete működik.



A FIDESZ KERÜLETI IRODÁJA hétfőn és szerdán 10–18, kedden és csütörtökön 9–16, pénteken 9–14 óráig tart nyitva (1024 Keleti Károly u. 13/b, tel.: 212-5030).

INGYENES JOGI TANÁCSADÁST szervez a Fidesz második kerületi szervezete szerdánként 16–18-ig (1024 Keleti Károly u. 13/b). Időpont-egyeztetés az aktuális hét keddjéig a 212-5030-as számon.

A KDNP II. KERÜLETI IRODÁJA (1024 Keleti Károly u. 29.) minden szerdán 14–18 óráig tart nyitva. Telefonszám: 06 30 961-8561, e-mail: kdnpp@mail.com, web: www.kdnppb2.blog.hu.

KDNP INGYENES JOGI TANÁCSADÁS (1024 Keleti K. u. 29.) minden kedden 10–12 óra között. Időpont-egyeztetés: 06 30 961-8561.

ÉPÍTÉSZETI, TERVEZÉSI TANÁCSADÁS

a KDNP II. kerületi irodájában. Időpont-egyeztetés a 06 20 934-2622-es telefonszámon.

AZ MSZP II. KERÜLETI IRODÁJA (1027 Fazekas utca 19–23.) hétfőtől csütörtökig 12–18 óráig, pénteken 10–16 óráig tart nyitva. Tel.: 212-2978, e-mail cím: bp02@mszp.hu.

A JOBBIK KERÜLETI IRODÁJA (1027 Budapest, Fő u. 63–65., III/3.) hétköznap 8–16-ig tart nyitva. Telefon: 06 70 372-3088; www.jobbi02.hu, info@jobbi02.hu.

JOBBIK INGYENES JOGI TANÁCSADÁS minden hónap első hétfőjén 18–20 óráig. Időpont-egyeztetés: 06 70 372-3088.

AZ LMP KÖZPONTI IRODÁJA 1065 Bajcsy-Zsilinszky út 37. Tel.: 302-0022, fax: 700-1749. Előzetes időpont-egyeztetés: Kovács Márton, tel.: 06 30 573-9033, e-mail: kovacs_marton@yahoo.com.

FOGADÓÓRA Balsai István országgyűlési képviselő (2. evk.) következő fogadóóráját **június 23-án 17.30-tól** a Pesthidegkúti Közösségi Házban (1028 Máriaremetei út 37.)

HIÁNYZÓ UTCANÉVTÁBLA BEJELENTÉSE

Csizmaziáné Nagy Ilonánál, telefon: 346-5502, e-mail: csizmaziane.nagy.ilona@masodikkerulet.hu

TÁRSASHÁZI TANÁCSOK Minden kedden 17 órától ingyenes jogi tanácsadás társasházi közös képviselőknek (1024 Mechwart liget 1.).

FÓRUM A SZABÁLYOZÁSI TERVRŐL

A Kuruclesi út–Budakeszi út–Hárshegyi út–Ferenc-halmi erdő (belterülethatar) által határolt terület Kerületi Szabályozási Tervéről (KSZT) az önkormányzat **június 29-én 17 órától** lakossági fórumon tájékoztatja az érdeklődőket. A február 17-i lakossági fórumon már bemutatott terv a Budakeszi út 51/b szám alatti műemlék ingatlan (Szent László-templom) fejlesztésének lehetőségét megteremtő szabályozási elemekkel egészült ki. A terv más elemeiben nem változott. (Helyszín: Budenz iskola, 1021 Budenz út 20-22.).

Államtitkári vizit a II. kerületben



Láng Zsolt polgármester június 8-án a Polgármesteri Hivatalban fogadta a Nemzeti Erőforrás Minisztérium egészségügyért felelős államtitkárát. A megbeszélést Szócska Miklós kezdeményezte, aki szeretné megismerni a települések egészségüggyel kapcsolatos igényeit annak érdekében, hogy a területet érintő átalakulás az itt élők számára továbbra is megfelelő színvonalú ellátást biztosítson. A tárgyaláson szóba került a bezárt OPNI és a János-kórházba integrált Budai Gyermekkorház ügye is, valamint a járóbeteg-ellátás finanszírozási problémái. A most alakuló új egészségügyi koncepcióban az ellátási és a finanszírozási igények összehangolására törekszenek.

Az államtitkár és a polgármester egyetértett abban, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a népegészségügyi feladatokra is. A szűrések népszerűsítése, a gyermekek és a fiatalok életmódját befolyásoló felvilágosító programok lehatékonyabban az önkormányzatok szervezésében és a minisztériumok szakmai koordinálásával működhetnek.

Tűzoltószertár épülhet Hidegkúton

Amennyiben a pesthidegkúti önkéntes tűzoltók sikeresen pályáznak szertár építésére, az önkormányzat telket biztosítana az állomás számára. A hidegkúti őrsről gyorsabban érkezhethet a segítség, ami lerövidíti a tűzoltás megkezdéséhez szükséges időt. Az önkéntesek a hivatásos tűzoltókkal közösen használnák a szertárát, és állandó ügyeletet tartanának.

A budapesti tűzoltóság és a II. kerületi önkormányzat közötti együttműködés lehetőségeiről egyeztetett Láng Zsolt polgármester, valamint bemutatókozó látogatására a polgármesteri hivatalba érkezett Varga Ferenc tűzoltó ezredes. (Varga Ferencet az év elején nevezték ki a Fővárosi Tűzoltóparancsnokság élére.) A megbeszélésen részt vett Szalai Tibor jegyző és Kelemen Zsolt, a Készenléti Szolgálatok Pesthidegkúti Önkéntes Tűzoltó, Katasztrófavédelmi és Polgárőr Egyesületének vezetője.

A találkozón hangsúlyozták, hogy a kerületben gyakran van szükség az önkéntes tűzoltók segítségére, és hasznos lenne, ha Pesthidegkúton felépülne egy ügynevezett tűzoltószertár, ahol hivatásos és önkéntes tűzoltók látnának el 24 órás ügyeletet. Láng Zsolt polgármester kiemelte: a kerület lakóinak érdeke, hogy baj esetén mielőbb segíteni tudjanak a tűzoltók, ezért az önkormányzat hasznosnak tartja a kezdeményezést.

A polgármester elmondta azt is, hogy a jelenlegi gazdasági helyzethez és a kerület büdzséjéhez mérten az önkormányzat egy üres telekkel tudja támogatni a pesthidegkúti tűzoltószertár megvalósítását – amennyiben az önkéntes tűzoltók eredményesen pályáznak a létesítmény felépítéséhez szükséges forrásokra.

A tapasztalt tűzoltók tudják, hogy a tűz kitörésétől számított 10 percen túl, ha nem sikerül megkezdni a lángok megfékezését, akkor jelentősen csökken az eredményes oltás esélye. Varga Ferenc fővárosi tűzoltóparancsnok jelezte, hogy még a Közép-budai Tűzország Budakeszi úti laktanyája esetében is felvetődik, hogy szükség lehet egy, a külső területen működő őrs építésére, mert Hidegkútra vagy a szomszédos településekre a nagy forgalom miatt késve érkezhethet meg a segítség.

Az elképzelések szerint a hidegkúti szertár számára megfelelő helyszín lenne a mentőállomás mellett lévő önkormányzati telek. Mint Kelemen Zsolt egyesületi elnök elmondta, az őrsön napközben a Budakeszi úti hivatásos tűzoltók, este és éjszaka pedig az önkéntesek látnának el szolgálatot saját felszerelésükkel. A létesítmény felépítéséhez elsősorban pályázati úton tud pénzt szerezni a tűzoltó egyesület, de állami forrásokra ugyanúgy számíthatnak, mint a helyi civilek és vállalkozók támogatására.

Kérdések és válaszok a kerület közügyeiről

A Móricz Zsigmond Gimnáziumban tartotta idei közmeghallgatását a képviselő-testület június 2-án. A legtöbb kérdés a közterületek rendjével és a köztisztasággal kapcsolatban hangzott el. A kerületi polgárok felvetéseire Láng Zsolt polgármester, Dankó Virág alpolgármester és Szalai Tibor jegyző válaszolt. A közmeghallgatáson részt vettek a képviselő-testület tagjai, valamint a polgármesteri hivatal iroda- és csoportvezetői.



A közmeghallgatáson a leggyakoribb panaszt a zajos – a lakók esti, illetve kora reggeli nyugalma zavaró – rendezvények miatt fogalmazták meg. A felszólalók többsége a Millenáris és a Marczibányi téri, illetve a Kolozsvári utcai sporttelep környékén él: a nagy forgalom mellett, a késő estébe nyúló zajokra, illetve a reflektorok okozta kellemetlenségekre hívták fel a figyelmet. Szilas György, a Marczibányi téri sportpálya igazgatója elmondta, hogy a szerződésnek megfelelően üzemeltetik a létesítményt, és hogy a lakosság, valamint a kerületi iskolák diákjai is használhatják a pályákat. Szalai Tibor jelezte, hogy a környéken gyakran ellenőrzik a zajkibocsátási értéket, amit jogszabály határoz meg. A jegyző szerint folyamatos panasz esetén egyedi zajmérést kell kérni a hivataltól; szakértők éjjel is ki tudnak menni, hogy a bejelentő lakásában mérjenek. Ennek a vizsgálatnak az eredménye alapján tud csak intézkedni a polgármesteri hivatal. A Kolozsvári Tamás utcai sportcentrummal kapcsolatban Szalai Tibor elmondta, hogy az üzemeltető átvállalással, valamint izzócserével már megpróbálta enyhíteni a problémát, amelyet a reflektorok fénye okoz. A vendégeknek épített parkolót pedig gazdaságosabban kell kialakítani, hogy több kocsit férjen be.

A pasaréti Akadémia Park beruházásával kapcsolatos észrevételekre-kérdésekre Dankó Virág a következőt válaszolta: az önkormányzat és az építető a beruházásról folyamatosan, a legapróbb részletekig tájékoztatta és tájékoztatja a lakosságot. A beérkezett véleményeket – ahogyan eddig – ezután is

figyelembe veszi a beruházó. A területre készült hatástanulmány, illetve a Riadó utca lakói utcájuk leendő közlekedési rendjével kapcsolatban négy koncepció közül választhatnak. Az Akadémia Parkban jelenleg folyó építkezés okozta kellemetlenségekről Láng Zsolt elmondta: egy véletlenül beindult vészelszívó okozta a több órán keresztül tartó erős hanghatást. Ez a berendezés a felszín alatti parkoló biztonságát szolgálja, és várhatóan nagyon ritkán kapcsol majd be, de akkor életet menthet meg.

Az illegálisan kihelyezett és a kerület közterületeit szinte mindenütt elborító hirdetések eltüntetéséért évek óta küzd a kerület – derült ki Láng Zsolt e kérdéskörben adott válaszából. A polgármester kiemelte, hogy rendszeresen ellenőrzik a kerületet, és leszedik az engedély nélküli hirdetéseket. A városrendészet gyakran ér tetten plakátzókat, akik ellen helyszíni bírságot szabnak ki, vagy feljelentést tesznek.

A Frankel Leó út rossz állapotát firtató kérdésre válaszolva Szalai Tibor kiemelte: az út rendezését részben az is hátráltatja, hogy rendezetlenek a tulajdonviszonyai – bizonyos részei a főváros, más részei a kerület, illetve a BKV kezelésében vannak. Az úttest kátyúzása

tavasszal megkezdődött, és őszig be is fejezik. Láng Zsolt hozzáfűzte: a fonódó villamosvonalról most már végleges a megállapodás a Nemzeti Fejlesztési Ügynökséggel és a fővárossal, így a közeljövőben elkészülhet a fejlesztés Széll Kálmán téri ága. A beruházás részeként megújul a Frankel Leó út tömegközlekedéssel érintett része és a rajta futó villamospálya is.

Több felszólaló vélte úgy, hogy a Lövház utca egy szakaszának sétálóutcává alakítása a számos előny mellett bizonyos hátrányokkal is járt. A Fény utcában lakók a késő esti mulatozás köztisztasági következményeire hívták fel a figyelmet. Láng Zsolt ígéretet tett arra, hogy a kerület utcáit tisztító takarítógépek gyakrabban járkálják ezután a környéket. Szalai Tibor jegyző hozzáfűzte, hogy a társasházakat járdatarakítási kötelezettség terheli, függetlenül attól, hogy ki okozta a szennyezést; az útburkolatot pedig az FKF Zrt. tisztítja. Egy további kérdésre válaszolva a jegyző elmondta: a városrészközpont átalakítási munkálatai miatt ideiglenesen eltávolított szelektív hulladék-gyűjtő kukáknak keresik a megfelelő helyet. A Fillér utcai lakók úgy érzik, a belbudai átalakítás az ő utcájukban jelentős forgalomnövekedéssel járt. Dankó Virág válaszában kifejtette, hogy a Fillér utcában közlekedő autók számának növekedése hosszú folyamat eredménye, amely nem köthető csupán a Lövház utca és környékének átalakításához.

Kérdés hangzott el azzal kapcsolatban is, hogy a Frankel Leó úton, a Margit körút sarkán miért nem működnek az ivókutak. Szalai Tibor elmondta: az üzemeltető azért zárta el a kutakat, mert sokan nem rendeltetésszerűen használták azokat, emiatt gyakran meghibásodtak. A jegyző reményét fejezte ki, hogy a fonódó villamos Széll Kálmán téri ágának kialakításával a csomópont hosszú távon rendezettebbé válhat; azt is hozzátette, hogy elképzelhető: térfigyelő-kamerát is kihelyeznek a helyszínre.

HARC AZ ILLEGÁLIS PLAKÁTOK ELLEN

A kerületi közterületeket szinte mindenhol elborítják az engedély nélkül kihelyezett plakátok és kisebb hirdetések. A II. kerület 2006 óta minden évben egy alkalommal akciót szervez, amelynek során a vadplakátokat eltávolítja a házak faláról, kerítésekről, villanyoszlopkokról, fákra. Vajthó Gábor, a Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda vezetője elmondta, hogy tapasztalataik szerint, sajnos, nagyon hamar újra kikerülnek az engedély nélküli hirdetések, és szinte nincs olyan része a kerületnek, amely ne lenne valamilyen szinten fertőzött. Az irodavezető arról is tájékoztatta lapunkat, hogy a városrendészek és – márciustól immár – a parkolóőrök nap mint nap ellenőrzik a közterületeket. Feljegyzik a helyszínt, ahol engedély nélkül kihelyezett plakátok bukkannak. Ha a hirdetés bármilyen elérhetőséget (címet, telefonszámot) talál, felkutatják a hirdetőt, aki komoly pénzbüntetésre számíthat.

A városrendészet idén júniusban fejezi be a kerületben illegálisan elhelyezett hirdetések felmérését. Ezt követően – előre nem bejelentett napon – leszdedik az összes, több ezer négyzetméternyi vadplakátot, a papíralapúakat személtre viszik, a fém- és műanyagból készületeket pedig egy telephelyen őrzik.

– A lakossági igényeket figyelembe véve ezután évente kétszer végzik el a plakátleszedési akciót – mondta Vajthó Gábor.

II. Kerület Kártyaként is használható a



Egységesen 20%-ot vonnak le a pénztárnál a fizetendő összegből a kijelölt élelmiszerek vásárlása esetén



A boltokban megjelölik a Szociális Kártyával vásárolható termékeket



(Folytatás az első oldalról)

A Szociális Kártyát igénylők visszajelzéseit, kéréseit figyelembe véve az önkormányzat több fontos változtatást vezetett be idén májustól. A kedvezményesen vásárolható termékek körét kiegészítették párizsival, zöldséggel és gyümölcscsel. A boltokban eddig havonta 6 liter tejet, 6 kiló kenyeret, 1 kiló cukrot, 1 kiló lisztet, 1 kiló rizst, 1 liter étolajat lehetett kedvezményesen vásárolni. Ez most kibővült 2 kg krumplival, 3 kg almával és 1/2 kg párizsival. Ezeket a termékeket havonta és jogosultanként, illetve gyermekenként lehet megvásárolni. Minden boltban kijelölik és feltüntetik a Szociális Kártyával kedvezményesen vásárolható termékek nevét, típusát. A kártyahasználók kérése volt az is, hogy a tartós tej és csomagolt kenyér helyett frisset lehessen vásárolni a kártyával, így májustól mindegyik boltban ez szerepel a kínálatban.

Újdonság az is, hogy a kijelölt bolti termékek árából ezentúl egységesen 20% kedvezményt kapnak a Szociális Kártyával rendelkezők, amelyet a pénztárnál vonnak le a fizetendő végösszezből. A rászorulóknak biztosított 20%-os kedvezményből 5%-ot a CBA-üzletlánc áll, a fennmaradó 15%-ot az önkormányzat kompenzálja a boltoknak. Ez összecszerűen azt jelenti, hogy 2011-ben az



Itt elfogadják a Szociális Kártyát

önkormányzat 5 millió forintot különített el a szociálisan rászorulóknak ilyen módon történő támogatására.

Tovább nőtt azon boltok száma, ahol használható a Szociális Kártya: Hidegkúton a Széphalom Bevásárlóközpontban lévő CBA Gourmand boltban is meg lehet 20% kedvezménnyel vásárolni az alapvető élelmiszereket. Ebben a boltban a CBA pékségben készül a fehér kenyér, az 1 literes, 2,8%-os tejet a Sole Mizo szállítja. CBA-s cukor nincs, ezért helyette a Koronás kristálycukor kapható Szociális Kártyára, emellett PannonMill finomliszt, CBA-s étolaj és CBA-s „B” rizs vásárolható kedvezménnyel. Az egységcsomagban kapható a piros hús 2 kilogrammos kiszerelésben a burgonya, az almát a boltban mérik ki, és mindig kapható a Pick Zrt. által gyártott CBA baromfi pá-



KI IGÉNYELHET SZOCIÁLIS KÁRTYÁT?

- aki nyugdíjban vagy nyugdíjszerű ellátásban részesül, és akinek a háztartásában az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkor legkisebb összegének másfélszeresét; ebben az esetben jövedelemigazolás szükséges
- aki rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesül
- azok a szülők, akik négy vagy ennél több gyermeket nevelnek

MIRE JOGOSÍT A SZOCIÁLIS KÁRTYA?

A kijelölt boltokban jogosultanként, illetve gyermekenként és naptári hónapoként kedvezményesen vásárolható alapélelmiszerek:

- 6 kg kenyér ■ 6 liter tej ■ 1 kg cukor
- 1 kg rizs ■ 1 liter étolaj ■ 2 kg burgonya
- 3 kg alma ■ 0,5 kg párizsi
- Kerület Kártyaként használva 150 helyen kaphatnak kedvezményt a jogosultak

HOL IGÉNYELHETŐ A SZOCIÁLIS KÁRTYA?

A Szociális Kártya folyamatosan igényelhető a Szociális és Gyermekvédelmi Irodán:

1024 Káplár u. 2/c-d, telefon: 346-5700, fax: 346-5701.

Az igényléshez lakcímkártya bemutatása szükséges, illetve azok esetében, akik nyugdíjban vagy nyugdíjszerű ellátásban részesülnek, és akinek a háztartásában az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkor legkisebb összegének másfélszeresét, jövedelemigazolás szükséges.

rizs is. A vásárlók eligazodását jelzésekkel segítik. Azoknak a termékeknek a helyét, amelyek Szociális Kártyával vásárolhatóak, külön megjelölik, de a bolt dolgozói is segítenek, ha a vevők kérdéssel fordulnak hozzájuk.

Nagy előny, hogy a Szociális Kártyát egyben II. Kerület Kártyaként is használhatják az igénylők, ezzel megnyílik annak a lehetősége is, hogy közel 150 kerületi elfogadóhelyen a kártyatulajdonosok igénybe vehetik a felkínált 5-20%-os kedvezményt. Fontos tudni, hogy a Szociális Kártya érvényességi ideje egy év, így Kerület Kártyaként is ezen érvényességi időn belül használható. Amennyiben a Szociális Kártya érvényességi ideje lejárt, a Szociális és Gyermekvédelmi Irodán lehet újra igényelni.

ld—nzsa

Szociális Kártya – még több kedvezmény

HOL LEHET A SZOCIÁLIS KÁRTYÁVAL VÁSÁROLNI?



■ Új Udvar Bevásárlóközpont (1036 Bécsi út 38–44.)



■ Margit Élelmiszerbolt (1027 Margit krt. 50–52.)



■ Széphalom Bevásárlóközpont CBA Gourmand (1028 Hidegkúti út 167.)



■ Máriaremete Csemege (1028 Máriaremetei út 1.)



■ Pusztaszeri Csemege (1025 Pusztaszeri út 57.)



■ Törökvész Csemege (1025 Törökvész út 1/b)



■ Vend Csemege (1025 Pusztaszeri út 72.)



■ Budenz Csemege (1021 Budenz út 26.)

MIT SZÓL HOZZÁ...

JAKABNÉ BÉRES MÁRIA,

a CBA - Gourmand (Hidegkúti út 167.) üzletvezetője elmondta lapunknak, hogy egyelőre még kevés vásárlójuk ismeri a Szociális Kártyát. Azt reméli azonban, hogy egyre nagyobb lesz az érdeklődés a 20%-os kedvezménnyel vásárolható termékek iránt. Mint mondta, üzletükben minden termék polcán külön jelzik, hogyha az áru Szociális Kártyával is megvásárolható. Ezek az áruk nagyrészt CBA-s termékek, de például CBA-s cukor nincs, ezért helyette úgynevezett első áras termék, vagyis a cukrok közül a legolcsóbb kapható kedvezményesen.



MAYER TAMÁS,

a Margit Élelmiszerbolt CBA (Margit krt. 50–52.) üzletvezetője szerint egyre többen vásárolnak a boltban Szociális Kártyával. Leginkább a bolt törzsvásárlói

használják, közülük is a nagycsaládos kismamák. A vásárlók a kedvezményes áruk mindegyikét keresik. Az üzletvezető elmondta, hogy a Szociális Kártya használata egy bankkártyás vásárláshoz hasonlítható, a kártyát a pénztáros kezeli fizetéskor. Ha valaki bizonytalan abban, hogy mit vásárolhat kedvezményesen, a boltban felvilágosítást adnak, de a Szociális Kártyával vásárolható termékek polcát külön meg is jelölik.

SZILÁGYI MÓNIKA

elsők között igényelte a szociális kártyát, egy éve használja. A Máriaremetei úti csemegeben szokott vásárolni vele: – Mindig nagyon szolgálatkészek a boltban. Tej, kenyeret, párizsit, almát, krumplit is szoktam venni. Nagyon jó ez a húsz százalékos kedvezmény, sokat számít a családi kasszáknak.



Végső búcsú Mádl Ferencről

A volt államfőt a Nemzeti Sirkertben katonai tiszteletadás mellett, a katolikus egyház szertartása szerint búcsúztatták június 7-én délután. A gyászszerteretason a II. kerületet Láng Zsolt polgármester képviselte.

A temetésen elsőként Schmitt Pál köztársasági elnök búcsúzott Mádl Ferencről. Az államfő kiemelte, hogy Mádl Ferenc azok közé tartozott, akik a saját sorsukon túl egy nemzetnek adnak belső tartást, jövőt remélő szilárdságot. – A néhai államfő műveltségével, erkölcsi nagyságával, szolgálatkész életével állandóságot tudott teremteni maga körül: az értékek bizonyosságát – hangsúlyozta Schmitt Pál.

Megrendülten búcsúzott Mádl Ferencről Granasztói György történész és Király Miklós, az ELTE Állam- és Jogtudományi Karának dékánja is. A római katolikus szertartáson liturgiai szolgálatot teljesített Korzenszky Richárd, a Tihanyi Bencés Apátság perjele, Frajka Félix ferences szerzetes, a II. kerületi Tövis utcai plébánia templomigazgatója, valamint Jelenits István piarista szerzetes.



POSTALÁDÁNKBÓL

TISZTELT SZERKESZTŐSÉG!

Döbbenet tapasztaltam a napokban, hogy a Főváros közlekedők ezreinek az életét nehezítette meg azzal, hogy a Budaörsi úton a BAH csomópont felé haladók elől buszsáv felfestésével szűkítették le az utat. Ezt a – véleményem szerint – felelőtlen intézkedést azzal indokolták, hogy így Budapest belvárosában majd jelentősen csökken a forgalom. Én elismerem, hogy ez fontos szempont, de azt nem tartom igazságosnak, hogy az agglomerációból érkezőknek órákat kell vesztegetni a dugóban, elkésve ezáltal a munkából, iskolából, orvostól, sorolhatnám.

A főváros vezetésétől és a BKK fiatal vezérigazgatójától mást sem hallunk, csak hogy az autósok tegyék le gépkocsijukat és szálljanak át a tömegközlekedés járműveire. Szerintem sokan szívesen tennének így, ha lenne erre lehetőségük. De nagyon jól tudjuk, hogy az autót lehetetlen hol leparkolni, az agglomeráció jó része számára pedig nincs mire átszállni.

Azért gondoltam, hogy írok ebben a témában, mert mint kerületi lakos, figyelemmel kísértem a fonódó villamosok ügyében azt az évek óta húzódozó vitát, amely a Kerület és a

Főváros vezetése között zajlott. Bevallom, a beruházás első pillantásra szimpatikus volt, de a II. kerület felvetéseire is elgondolkodtam.

Ez újra eszembe jutott a fenti buszsávok ügy kapcsán, és úgy éreztem, valószínűleg nagy káosztól menekültünk meg. Ha egy buszsáv felfestésével ekkora dugót lehet előidézni, mi lett volna, ha sok milliárd forintot beleölnék egy villamospálya megépítésébe, majd az átadás után kiderül, hogy „műszaki problémák miatt” használhatatlan?

Mint fővárosi és mint II. kerületi lakos szeretnék biztos lenni abban, hogy 20 év után végre helyére kerülnek a dolgok Budapesten is, és nem kell ismét felelőtlen döntések terhét cipelnünk további évtizedekig. Bízom ezért abban, hogy a II. kerület vezetése továbbra is kiáll érdekeink mellett, és nem engedi, hogy átgondolatlan döntések megváltoztassák ennek a szép városnak és még szebb kerületnek az életét.

Tisztelettel:

Hunyadi Ákos II. kerületi lakos

EGÉSZSÉGÜGYI KÖRKÉP

Szerencsésnek mondhatom magam, hiszen hosszú évtizedek óta az elmúlt napokban kellett csak újra felkeresnem jó néhány szakrendelőt.

Nem éppen boldogan lépek be a Tölgyfa utcában lévő fogorvosi rendelőbe, ahol az előre egyeztetett időpontban udvariasan fogadnak.

Vérvétel a Kapás utcában, bejelentkezés telefonon, percnyi pontossággal, udvariasan szólítanak. A munkáját végző hölgy mosolyogva oldja fel a feszültségemet.

Pulzus center. Modern, főút melletti épület, köpik a bűzt a teherautók. Bejelentkezés nélkül várok, a rendelőt éppen befejező Hankóczy Judit doktornő elmenőben hallja meg panaszom. Visszalép, és azonnal vizsgál. Figyelmesen, hosszantartóan. Javasolja a további kezelést.

Irgalmasok kórháza. Érthetően itt is időpontkérés nélkül jelenek meg. Tátrai Tihamér doktor meghallgatja panaszom, végigvisz a megszokott felvezető tevékenységen. Közli, hogy mit javasol. Egy éj az irgalmasoknál.

„Történetem” az egészségüggyel tehát így zajlott: mindenhol udvariaságot és segítőkészséget tapasztaltam. Az intézetekben tisztaság van, az épületek viszont kopottak, elhasználtak (az Irgalmasok kórházát az ott dolgozók maguk hozták rendbe).

Manapság divattá vált támadni az egészségügyet – esetenként biztosan jogosan –, de úgy gondolom, hogy mindenképpen kettő kell választanunk az ott dolgozó embereket és az anyagi-tárgyi lehetőségeket.

Matthaeidesz Konrad

KERÜLET NAPJA

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT KULTURÁLIS ÉS SZÓRAKOZTATÓ FESZTIVÁLJA

JÚNIUS 17–18. MILLENÁRIS

JÚNIUS 17., PÉNTEK

MILLENÁRIS NAGYSZÍNPAD

19:00

CSÍK ZENEKAR

PÁL ISTVÁN „SZALONNA”, FERENCZI GYÖRGY ÉS A RACKAJAM

MINDEN PROGRAM INGYENES

JÚNIUS 18., SZOMBAT 10:00-20:00

MILLENÁRIS PARK

10:00-18:00

CSALÁDI NAP - VENDÉG: NÓGRÁD MEGYE

ÍZEK UTCÁJA - FŐZŐVERSENY - SZIAMARCZI JÁTSZÓHÁZ - LÉGVÁRAK - MÁSZÓFAL

10:00

ALMA EGYÜTTES

17:00

FILADO BOOLEY GANG

18:30

BENKÓ DIXIELAND BAND



A KERÜLET NAPJA IDÉN IS A MILLENÁRISON

2011. június 17-én és 18-án, pénteken és szombaton, a Millenárison ünnepli városrészünk a Kerület Napját. Pénteken este a Csík zenekar, Ferenczi György és a Rackajam, valamint Pál István „Szalonna” és bandája ad háromórás élő, ingyenes koncertet a parkban. Szombaton 10 órától Családi napot rendeznek, amelynek díszvendége Nógrád megye lesz. Ismét megköszönjük a kisebbségek és a főzőverseny finomságait. Szombaton este fél hétkor kezdődik a rendezvénysorozat utolsó programja; a Benkó Dixieland Band koncert-jét élvezhetik a kilátogatók a parkban, a Nagyszínpadon.



JÚNIUS 17. PÉNTEK KONCERTEK 19 ÓRÁTÓL

A CSÍK ZENEKAR, FERENCZI GYÖRGY ÉS A RACKAJAM, VALAMINT PÁL ISTVÁN „SZALONNA” és bandája koncertje a Millenáris szabadtéri színpadán.

JÚNIUS 18. SZOMBAT CSALÁDI NAP

10 ÓRAKOR

AZ ALMA EGYÜTTES KONCERTJE.

10 ÓRÁTÓL

SZIAMARCZI:) A Csipesz alkotóműhely kézműves asztala várja az ügyes kezű kiscikét és nagyokat — változatos anyagokkal és technikákkal. Többek között lesznek hintázó egerek, kreatív papírállatok és csodabogarak. A vállalkozó kedvűek óriásváros-építésbe kezdhetnek újrahasznált anyagokból, a Társ Egyesület segítségével pedig a lovagkor világában kalandozhatnak.

11 ÓRÁTÓL

A KÖKETÁNC gyermektáncban Sándor Ildikó táncoltatja meg a gyerekeket.

11.30-TÓL

INDUL A MARCZI FELFEDEZŐ TÚRA, a játékos családi kalandozás, amelynek során nemcsak a művelődési központtal, hanem annak társintézményeivel, a Berczik Sára Budai Tácklubbal és a Vízivárosi Galériával is közelebbi ismeretséget köthetünk. A játékokban részt vesz a Kex és Tea, valamint a Diridongó Zenede csapata, lesz lovagi próba, Marczi-kvíz és még sok meglepetés, ajándék.

12 ÓRÁTÓL

ÍZEK UTCÁJA. A II. kerületi kisebbségi (bolgár, görög, horvát, lengyel, német, örmény, szerb, ruszin és ukrán) önkormányzatok adnak ingyenes ízelítőt nemzetük konyhájának fogásából. A kulináris élvezeteket kulturális műsorokkal egészítik ki. Az Ízek utcája rendezvényen kóstolójegy vásárlásával lehet kipróbálni a finom fogásokat. II. Kerület Kártyával 100 forintba, kártya nélkül 200 forintba kerül. Egy jeggyel egy adag ételt lehet megkóstolni. A jegyekből befolyt összeget a Minden Gyerek Lakjon Jól! Alapítvány számlájára utalják.

FŐZŐVERSENY. Immár hagyomány, hogy politikusaink megmutatják, hogyan állják meg helyüket a kondér mellett. A főzőversenyen idén is az önkormányzati képviselők, a Polgármesteri Hivatal dolgozóiból és a kerületi iskolák igazgatóiból álló csapatok mérhetik össze tudásukat, valamint a Kerület Napja díszvendége, a Nógrád Megyei Önkormányzat csapata áll a kondérok mellé.

17 ÓRÁTÓL

A FILADO BOOLEY GANG KONCERTJE. A zenekar a kezdetek óta feldolgozásokat játszik a hatvanas-hetvenes évektől napjaink legnagyobb slágereiből válogatva. Mindent kizárólag élőben.

18.30 ÓRÁTÓL

A BENKÓ DIXIELAND BAND koncertje a Nagyszínpadon

DÍSZVENDÉG NÓGRÁD MEGYE

Gasztronómiai bemutató (haluska), palóc portékák vására (lekvárok, szörpök, sajtok), palóc néptáncgyűttesek fellépése, turisztikai információk

NAPKÖZBEN

KALANDPARK MARCZI MÓDRA. A Marczibányi Téri Művelődési Központ munkatársai az idei Kerület Napján is áttelepülnek a szomszédos Millenárisba, ahol egy kis ízelítőt adnak az év közben náluk zajló színes, izgalmas programokból.

LÉGVÁRAK, MÁSZÓFAL

KÖNYVVÁSÁR Verrasztó Gábor író, újságíró, a Budai Polgár állandó szerzője dedikál. A Marczibányi István, Menedék, Déry Tibor pizsamában, Abszurdok és Pasaréti mesék című kötetei a helyszínen megvásárolhatók.

A KOMPOSZTÁLÓ KERÜLET PROGRAM és a Komposztfórum Magyarországi Egyesület a szülőknek és gyermekeknek egyaránt szóló játékos ismeretterjesztővel mutatkozik be.

Nemzeti összetartozás diákszemmel

Idén először ünnepelték meg a kerületi iskolák június 4-ét, a Nemzeti Összetartozás Napját. Előadásokkal, színdarabokkal emlékeztek a diákok és a pedagógusok a 91 évvel ezelőtti történelmi napokra.

A Szabó Lőrinc Általános Iskola és Gimnáziumban (képünkön) az iskola hagyományai szerint dr. Baksáné Nagyhegyesi Borbála és Újvári László szabadidő-szervezők írták, rendezték és tanították be az irodalmi színpad tagjainak a színdarabot a Nemzeti Összetartozás Napjára.

A színdarabok írói az adott történelmi eseményeket – az intézmény pedagógiai programjának és célkitűzéseinek megfelelően a tanulók aktivitására és kreativitására építve – úgy mutatták be, hogy azok mind a szereplőkben, mind a nézőkben az évek során egy összefüggő és maradandó történelmi képpé álljanak össze.

Az Áldás Utcai Általános Iskolában a hangosbemondón keresztül közvetítették az osztályoknak azt a műsort, amely a Nemzeti Erőforrás Minisztériuma által kiadott háttéranyag felhasználásával készült. A téma a történelemórán is szóba került. Hasonlóan foglalkoztak a kérdéssel a Fillér Utcai Általános Iskola tanárai és tanulói: az iskolarádió műsora mellett a 7-8. évfolyam rendhagyó történelemórán idézte fel a június 4-ei eseményeket.



A Budenz József Általános Iskola és Gimnázium az iskolagyűlésen emlékezett meg június 4-éről. A megemlékezés negyedórájában két szép verset és egy ünnepi beszédet hallhattak a diákok.

A Kodály Zoltán Ének-zenei Általános Iskola, Gimnázium és Zeneiskola 11. osztálya a Nemzeti Összetartozás Napja alkalmából nagyméretű tablót készített, amelyet az épület aulájában helyeztek el, és amelyet az osztályok tanáraikkal együtt megtekintettek. A június 5-ei évfolyam hangverseny műsorát

szintén a Nemzeti Összetartozás Napjára emlékezve állították össze.

A Törökvész Úti Általános Iskola egyik tantermében emlékhelyet alakítottak ki, ahol a tanulók egy összerakható térképen nézhették meg, hogy mekkora területeket csatoltak el hazánktól a békeszerződés következményeként. Az iskola ezen a napon testvériskolájává fogadta a kárpátaljai Mezővári Általános Iskola és Gimnáziumot, melynek diákjaival és tanáraival a következő években folyamatos együttműködést terveznek.

pzs

Sportgálával és futóversennyel zárult a jubileumi év



A Szabó Lőrinc Két Tannyelvű Általános Iskola és Gimnázium fennállásának 150. évfordulóját ünneplő tanévének záróeseményeként jubileumi sportgálát és futóversenyt rendezett. Az esős idő miatt a tornateremben összegyűlt vendégek szinte az ötkarikás játékok egyikén érezhették magukat, hiszen olyan világszínvonalú sportolók társaságában énekelték el az esemény nyitásként a Himnusz, mint Czene Attila úszó, a Nemzeti Erőforrás Minisztérium sportért felelős államtitkára, Dömölky Lídia törvívó, Nagy Tímea párbajtőröző, dr. Kárpáti György vízilabdázó, Rózsa Norbert úszó, Bánhidi Petra versenytáncos, Hoffmann Nóra jégtáncos és dr. Tóth László, a Magyar Dzsúdósövetség elnöke.

Köszöntőjében Zoltán László igazgató az olimpikon és világbajnok vendégeket sportszeretűk, kitartásuk és eredményeik okán példaként állította az iskola tanulói elé. A testnevelés fontosságáról és szépségéről az intézményvezető mellett Nagy Nándor kilencedikes tanuló is szólt társaihoz. A gálaműsor a tanulók bámulatos sportbemutatójával folytatódott, amit később Czene Attila is a legelismerőbb szavakkal dicsért.

A sportnap a pasaréti futással folytatódott. A korosztályos verseny első menetét az államtitkár indította, a nyertesek okleveleiket pedig a nagy elődöktől, az egykori bajnokoktól vehették át.

p



Pedagógusünnep a Kultúrkúriában



Paulik Pálnét, a Csik iskola igazgató-helyettesét köszönti Láng Zsolt polgármester

A második kerület óvodapedagógusait, tanítóit és tanárait köszöntötte az önkormányzat a június 2-ai pedagógusnap ünnepségén a Klebelsberg Kultúrkúriában. Láng Zsolt polgármester köszöntőjében kiemelte, hogy a második kerületben a főváros egyik legsokoldalúbb és legmagasabb színvonalú oktatási-nevelési intézményhálózata működik, amelynek fejlesztését a jövőben is támogatni fogják.

– Elismerés és köszönet önöknek azért, hogy a gyermekeket a kritikátlan befogadás helyett kérdésre, problémafelvetésre, önálló gondolkodásra tanítják – fogalmazott köszöntőjében Láng Zsolt polgármester. – Arra, hogy a gondolataik olyanok legyenek, mint a nap: ragyogóak, tiszták és világosak, amelyeknek fényében elkülönül egymástól a jó és a rossz, az igaz és a hamis. Büszkék vagyunk önökre és önökkel együtt arra, hogy itt a főváros második kerületében az egyik

– hadd legyek elfogult – legsokoldalúbb és legmagasabb színvonalú oktatási-nevelési intézményhálózat működik. A polgármester hozzátette: ahogyan eddig, a jövőben is a költségvetés nagy részét a bölcsődék, óvodák és iskolák fenntartására fordítják. Önerőből, pályázati forrásokból továbbra is építenek, felújítanak, bővítenek majd. – Arra törekszünk, hogy még több lehetőséget biztosítsunk a fejlődéshez, a szakemberek továbbképzéséhez – fejtette ki a polgármester, aki külön köszöntötte Béresné Nagy Ildikót, a Szabó Lőrinc Kéttannyelvű Általános Iskola és Gimnázium pedagógusát, aki tavaly ősz- szel október 23-án a alkalmából Magyar Köztársasági Arany Érdemkereszt kitüntetéssel kapott. Láng Zsolt ezután a polgármesteri és irodavezetői dicsérő okleveleket, a Pedagógus Szolgálati Emlékérmeket és a kerületben töltött 35 éves munkaviszonyért járó jutalmakat adta át a kitüntetetteknek. A díjátadás után a Duna Művészegyüttes *Aranyág* című előadását láthatták az ünnepek. nzs

Polgármesteri dicséretben részesültek

Balla Mária óvodapedagógus (Hűvösvölgyi Óvoda), Bozó Margit gondozónő (Egyesített Bölcsődék, Hűvösvölgyi út), Buday Ádám igazgatóhelyettes (Rákóczi gimnázium), Csákány Éva óvodapedagógus (Virág árok), Csenki József igazgatóhelyettes (PSZK), Cserfalviné Mészáros Zsuzsanna igazgatóhelyettes (Szabó Lőrinc iskola), Daczi Lászlóné óvodavezető (Szemlőhegy U. Óvoda), Faddiné Zalavári Julianna napközis nevelő (Áldás iskola), Guttyán Józsefné logopédus, intézményegység-vezető (PSZSZ), Hetei Gabriella óvodapedagógus (Kitaibel), Hildebrandné Rugási Éva igazgató (Törökvész iskola), Honos Pia (Fillér Utcai Általános Iskola), Ihász Józsefné óvodavezető-helyettes (Százszorszép Óvoda), Kerekes Zsolt igazgató (Fillér iskola), Kis-Albert Mónika óvodapedagógus

(Szemlőhegy óvoda), Kolumbán Józsefné technikai dolgozó (Csik iskola), Lengyel Ferencné tanár (Pitypang iskola), Lampert Lászlóné óvodapedagógus (Törökvész óvoda), Matusné Németh Eszter tanár (Klebelsberg iskola), Mikéné Ivanics Andrea igazgatóhelyettes (Remetekertvárosi iskola), Némethné Péntes Györgyi tanár (Budenz iskola), Nyilasi Géza igazgatóhelyettes (Ökumenikus iskola), Óbis Ildikó óvodapedagógus (Pitypang óvoda), Paulik Pálné igazgatóhelyettes (Csik iskola), Szabó Pap Edit tanár (Móricz gimnázium), Szalayné Fargó Edina tanár (Kodály iskola), Tóthné Szalóki Ágnes óvodapedagógus (Koloszvár óvoda), Visontai Jánosné óvodatitkár (Községház óvoda), Vukovári Zsuzsanna (Pitypang iskola), Zoltán László igazgató (Szabó Lőrinc iskola)

IRODAVEZETŐI DICSÉRET:

Bercsi Katalin kommunikációs menedzser (Kultúrkúria), Berkes Anna igazgató (Remetekertvárosi iskola), Czigány Ildikó igazgatóhelyettes (Járdányi), Gyebnár Mihályné óvodatitkár (Koloszvári óvoda), Kecskés Lászlóné technikai munkatárs (Budakeszi óvoda), Krausz Téma igazgatóhelyettes (Újlaki iskola), Laskó Éva bölcsőde-vezető-helyettes (Egyesített Bölcsődék, Varsányi Irén utca), Mezei Orsolya (Klebelsberg iskola), Oláh Tünde könyvelő (Marczibányi művelődési központ), Padéjcsév Anikó tanár (Rákóczi gimnázium), Pelládi József rendszergazda (Újlaki iskola), Révész Melinda technikai munkatárs (Bolyai óvoda), Salamon Dóra (Budenz iskola), Steiner Csilla (Szabó Lőrinc iskola), Székely András igazgatóhelyettes (Ökumenikus iskola), Tolnayné Falusi Mária bölcsődevezető (Egyesített Bölcsődék, Varsányi Irén utca), Turányi Katalin tanár (Kodály iskola), Varga Jánosné tanár (Áldás iskola), Vetési Dániel tanár (Törökvész iskola), Villányi Péterné tanár (Móricz gimnázium)

35 ÉVES JOGVISZONY A KERÜLETBEN:

Bártfai Istvánné bölcsődevezető (Egyesített Bölcsődék, Törökvész út), Csoma Éva vezető óvónő (Bolyai óvoda), Gangel Imréné óvodapedagógus (Százszorszép Óvoda), Kolozsnyé Grech Judit tanár (Újlaki iskola), Lapuné Simon Tünde gondozónő (Egyesített Bölcsődék, Törökvész út), Szijj Károlyné gondozónő (Egyesített Bölcsődék, Pasaréti út), Tiba Mónika vezető óvónő (Pitypang óvoda), Várhegyiné Szigetvári Katalin tanár (Rákóczi gimnázium)

PEDAGÓGUS SZOLGÁLATI EMLÉKÉREM:

Banutáné Csernus Mária tanító (Törökvész iskola), Benkő Gabriella tanár (Csik iskola), Dévényi Vilmos munkaközösség-vezető (Áldás iskola), Dr. Koncz Tamásné igazgatóhelyettes (Pitypang iskola), Fodor Gyuláné tanár (Pitypang iskola), Frészné Gergács Zsófia tanár (Ökumenikus iskola), Halmi Katalin óvodapedagógus (Törökvész óvoda), Huszár Lászlóné tanár (Ökumenikus iskola), Kékiné Lovász Márta óvodapedagógus (Törökvész óvoda), Kovács Lászlóné óvodapedagógus (Százszorszép Óvoda), Kovács László tanár (Pitypang iskola), Krajcsoviczné Csanády Zita tanár (Törökvész iskola), Lakó Györgyné tanító (Ökumenikus iskola), Lengyel Ferencné tanár (Pitypang iskola), Paulik Pálné igazgatóhelyettes (Csik iskola), Szántay Lajosné óvodapedagógus (Hűvösvölgyi óvoda), Szegőné Jordán Judit igazgatóhelyettes (Áldás), Tóthné Szalóki Ágnes óvodapedagógus (Koloszvár óvoda)

AZ ÉV MUNKAKÖZÖSSÉG-VEZETŐJE

ELISMERÉSBEN RÉSZESÜLTEK:

Soós Erzsébet Zsuzsanna, a kerületi ének-zene munkaközösség vezetője (Móricz Zsigmond Gimnázium), Sugár Anna, a kerületi napközis munkaközösség vezetője (Újlaki Általános Iskola), Benkő Gabriella, a kerületi technika-munkaközösség vezetője (Csik Ferenc Általános Iskola és Gimnázium), Pleskó Ilona Ágnes, a kerületi középiskolai magyar munkaközösség vezetője (Budenz József Általános Iskola és Gimnázium).

Áldásos diákok a legjobbak között

Az Áldás utcai iskola 15 tanulója jutott be a Jedlik Ányos matematika-fizika verseny döntőjébe, amelyet Nyíregyházán tartottak május közepén. Rudolf Tamásné matematika-fizika szakos tanár úgy látja, jó úton járnak, hogy megszeretessék a gyerekekkel a természettudományos tantárgyakat.

Az Áldás Utcai Általános Iskolában már minden hatodikos osztály megismerkedhet a fizika alapjaival, így 7. osztályban a gyermekek már nem vesznek el a kölcsönhatások világában: tudnak mérleget használni, hőmérővel dolgozni, tisztában vannak a termikus és elektromos kölcsönhatás lényegével.

A diákok képzését segíti, hogy bontott csoportokban, heti egy órában sajátíthatják el a tananyagot. – A Jedlik Ányos matematika-fizika versenyen a 3. osztályostól a 10. osztályosig vehetnek részt a diákok. A döntőbe az ország legjobbjai jutnak, ez idén az iskolánkból 15 tanulónak sikerült, sőt, mindannyian az első hat hely valamelyikén végeztek – hangsúlyozta Rudolf Tamásné. A 8. osztályos Ordasi Gábor az Öveges József Fizikaverseny országos döntőjében harmadik lett.

Amikor a diákok Marika nénijét arról kérdeztük, mi lehet a siker kulcsa, elmondta, hogy a felkészítő pedagógusok tanórán kívül is sokat foglalkoztak a gyerekekkel.

– Más titka nincs, csupán meg kell értetni és szerettetni a fizikát. A lényeg, hogy felkeltjük a gyerekek érdeklődését. A fizika a mindennapjainkhoz tartozik, jelen van a tante-



remben, az utcán és otthon a konyhában is. Az órákon „hivatalból” játszhatok a tárgyakkal, vagy pancsolhatok a különböző folyadékokban. Öveges József professzor szemlélteti módja nagyon közel áll hozzám.

Rudolf Tamásné, aki már 22 éve tanít az Áldás utcai iskolában, úgy látja, hogy a gyerekek természettudományos tárgyakhoz fűződő viszonyát a felgyorsult világ befolyásolja.

– Ahogy mondani szoktam, a diákok fejében „sok a zaj”. Nincs idejük a gondolkodásra, nem tudnak elmélázni egy probléma felett, és néha csak a felszínből csipnek el valamit. Ez például a fizika esetében nem megy, ott el kell tudni mélyülni. A modern kor ugyanakkor segítséget is nyújt a tanároknak. Az Áldásban a fizikaórán számítógépes programok és laptop segíti a munkát.

A kollégák gyakran otthon is számítógép előtt ülnek, és új ismeretek, oktatási módszerek után kutatva interneten tartják egymással a kapcsolatot.

Szabó G.

A JEDLIK ÁNYOS MATEMATIKA-FIZIKA VERSENY DÖNTŐJÉBEN ELÉRT EREDMÉNYEK:

3. évfolyam: Hornák Gergő – 1. díj. **4. évfolyam:** Varga Bálint – 2. díj, Görgényi Botond – 3. díj, Peschka Viktor – 3. díj, Böcskei Bálint – 4. díj. **5. évfolyam:** Kovács Kitti – 3. díj, Lukács Flóra – 3. díj, Lakatos Ádám – 5. díj. **6. évfolyam:** Jakovác Gergő – 3. díj, Szócska Miklós – 3. díj. **7. évfolyam:** Hornák Bence – 2. díj, Lukács Márk – 3. díj, Nagy Levente – 5. díj, Tóth Áron – 5. díj, Palágyi Levente – 6. díj. Az Öveges József Fizikaverseny országos döntője: Ordasi Gábor – 3. hely

Játékosság + hatékonyság = SIKER

játszunk, de persze azért gondolkodni is kell! Ahhoz, hogy valaki jó matekos legyen, szerintem nem elég a tehetség, fontos, hogy sokat gyakoroljunk. Én még a szabad időmben is szoktam példákat csinálni.

Ha egy iskola egy területen ilyen nagy számban nevel sikeres tanulókat, az nem lehet véletlen. Erről beszélgettünk Ádám matematika tanárával, Kruchió Máriaival, aki felkészítő munkájáért a Zrínyi-versenyen különdíjat vehetett át. Mária pályakezde óta az Áldásban tanít, a matematika tagozat játékos módszertanának kidolgozásában és továbbfejlesztésében jelentős szerepet vállal.

– Már elsőtől indítunk matematika osztályokat, amelyek azonban tantervileg nem térnek el a többi osztálytól. Az ide járó tanulóknak több matematika órájuk van, amit arra használunk, hogy e száraznak titulált tudomány játékos oldalát megmutassuk a gyerekeknek. Bevezettük például a sakkot, mint tanórai elfoglaltságot, ami remekül fejleszti a logikus gondolkodást, harmadik osztálytól pedig informatikát tanul-

nak a kisdíjak. Nagy segítség, hogy nyertünk egy HEFOP (Humán Erőforrás Operatív Program) pályázaton – a pénzből rendkívül hasznos informatikai eszközöket (szavazógépet, smartboardot, classmate-et) vásároltunk. Ezeket gyakran használjuk a matematika órákon – túlzás nélkül mondhatom, hogy a gyerekek legnagyobb öröme, hiszen így még a komoly számonkérés is izgalmas vetélkedőnek élük meg.

A tanárnő azt is elárulja, hogy a matematika tagozatra nem válogatják a gyerekeket, bárki jelentkezhet ide. Különböző képességű gyerekek járnak ezekbe az osztályokba is, a közös – és a különös – bennük az, hogy szeretik a matematikát, és versenyhelyzetben is jól teljesítenek.

– Meggyőződéses híve vagyok a tanítás játékos módszerének – állítja határozottan Mária. – Legfőbb célom, hogy minden kis tanítványommal megszerettessem a tudományoknak ezt az alapvető fontosságú, csodálatosan izgalmas területét.

Péter Zsuzsanna



A Zrínyi Ilona Országos Matematikaversenyt idén 22. alkalommal rendezték meg. Az első fordulón 62 116 diák versenyzett, a döntőn pedig 628 tanuló írhatta meg a könnyűnek egyáltalán nem nevezhető versenyfeladatokat. A versenyen résztvevő általános iskolák közül a II. kerületi Áldás Utcai Általános Iskola szerezte idén a legmagasabb pontszámot, és ezzel a legeredményesebb iskola megtisztelő címet is. Ehhez a szép eredményhez nagyban hozzájárult az Áldás ötödik osztályos tanulója, Lakatos Ádám, aki korosztályában az országos döntőn második lett.

– Szeretem a matematikát – vallja az ötödikes diák, aki elsőtől matematika tagozatra jár. Nem tartom nehéznek, mert logikus. Az órákon sokat

A ZRÍNYI VERSENY ORSZÁGOS DÖNTŐJÉBEN EREDMÉNYT ELÉRT II. KERÜLETI DIÁKOK:

3. osztály: Budai Júlia (Baár–Madas): 26. helyezett. **4. osztály:** Örsi Marcell (Remetékertvárosi): 6. helyezett, Gyórfy Ágoston (Fillér): 17. helyezett, Varga Bálint (Áldás): 31. helyezett. **5. osztály:** Lakatos Ádám (Áldás): 2. helyezett. **10. osztály:** Csuka Róbert (Baár–Madas): 5. helyezett.

Kerületünk kiemelkedő diákjai

A tanév végén ismét polgármesteri dícséretben részesülhettek azok a diákok, akik jó tanulmányi eredményeik mellett valamelyik sport- vagy művészeti ágban kimagasló teljesítményt nyújtottak. Idén 17 iskola 467 tanulója részesült az elismerésben. Az oklevelet és a kupát Láng Zsolt polgármester adta át, aki ünnepi beszédében köszönetet mondott a szülőknek és a tanároknak áldozatos munkájukért, hiszen az ő segítségük nélkül a gyerekek sem tudnának ilyen színvonalon, átlagon felüli teljesíteni.

ÁLDÁS UTCAI ÁLTALÁNOS ISKOLA: Albrecht Eszter, Bacsek Bernát, Baksa-Soós Csanád, Vincze Gergő, Balogh Berta, Pálffy Márton, Bányai Botond, Böcskei Bálint, Görgényi Botond, Peschka Viktor, Varga Bálint, Braun Nóra, Dévényi Hajnalka, Petróczi Liza, Fülöp Anna, Gilányi Lilla, Janzer Orsolya Lili, Hornák Bence, Hornák Gergő, Köves Dániel, Kalocsai Kristóf, Kalocsai Mátyás, Kalocsai Miklós, Kántor Gergely János, Simon Zsófia, Sipos Barbara, Öngüt Tamás Günes, Vítályos Márton, Kunos Zsuzsanna, Lakatos Ágnes, Lakatos Ádám, Márka Adrienn, Maróti Mátyás, Medgyesi-Petró Réka, Nagy Lili, Róth Annadóra, Róth Eszter, Svastits Domonkos, Szabó Olivér, Szegedi Kristóf.

BAÁR-MADAS REFORMÁTUS GIMNÁZIUM ÉS ÁLTALÁNOS ISKOLA: Arday István, Budai Zsófia, Durst Tamás, Sagát Lóránt, Durst Hanna, Számely Júlia, Számely Anna, Bartók András, Máriás Bertalan, Jókuti Anna, Pósfai Balázs, Tóth Máté, Balázs Zsuzsanna, Haidekker Anna, Horti-Dávid Orsolya, Horváth Fanni, Kapitány Emese, Kapornai Dóra, Pádár Fanni, Tóth Noémi, Váczi Teodóra, Varga Mercedesz, Velkey Krisztina, Jánosi Bettina, Juhász Rozália, Katona Janka, Kiss Sarolta, Lakó Ágnes, Ványi Noémi, Bartók András, Döbrentey Csaba, Ferenczy Áron, Ferenczy Botond, Kardon Márton, Mody Tóbiás, Mózár Dániel, Nagy Attila, Pardi Bende, Pardi Petra, Siska Péter, Szeles Balázs, Turbucz Béla, Kneipp Virág, Durst Kata, Kádár Nimród, Pásztor Anna, Pongor Anna, Sagát Anna, Stefan Tünde, Szabó Alíz, Bruckner Hanga, Gaszler Bianka, Koppány Dorottya, Somogyi Dorottya, Szabó Márton, Szluk Sándor, Tóth Csanád, Újhelyi András, Dávid Bálint, Kemenes Anna, Parti Eszter, Újvári Gergely, Vida Barnabás, Fenyvesi Áron, Márté Szabolcs, Nagy Bendegúz, Páldi Ákos.

BUDENZ JÓZSEF ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM: Boros Júlia, Komma Kata, Székely Anikó, Hotz Erik, Falusi Tóth Zoltán, Szalai Kristóf, Benke Bianka, Bíró Anna Babett, Fischer Blanka, Frühauf Csongor, Jankovits Anton, Jengibarjan Máté, Kara Ádám, Lőrincz Laura, Markó Jázmin, Molnár Bendegúz, Páli Zsombor, Pentz Boróka, Rácz Lili, Rékassy Botond, Rényi Luca, Rényi Péter, Scharek Angéla, Soede Lucille, Trunkó Boldizsár, Vincze Botond, Gerse Hanna, Glavinics Anna, Mazuch Dorina, Ott Edina, Polgár Lilla, Szöllősy Zsófia, Borsos Ádám, Dér Barnabás, Gábor Máté, Harkai Benedek, Tóth Endre, Váry Zalán, Tóth Zsombor, Tóth Márk, Rozsnyói Soma, Tóth Ádám.

CSIK FERENC ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM: Pap Eszter, Pap Dávid, Zámbo Bence, Cerva Szabolcs, Becker Hanna, Cerva Marcell, Federics Nikolett, Koncsag Krisztina, Mészáros Richárd, Szalai Borbála, Szucsik Bence, Zsembery Bendegúz, Bajnóczki Csongor, Csontos Kristóf, Gercsák Tamás, Gercsák Zoltán, Gyergyói Dóra, Kiss Dóra, Lennert Dorottya, Mészáros Vivien, Sánta Klementina, Czettli Emese, Fábián Fanny, Guibicza Laura, Németh Nóra, Szabó Borbála, Juhász Kristóf,



Mihók Olivér, Kiss Sydney Olimpia, Nagy Eszter, Gáspár Dominik, Király András, Pattantyús Petra, Turay Zsófia, Hajnis Bálint, Herczeg Zsolt, Kormányos Péter, Kassai Kamilla, Józán Beáta, Szomolányi Klaudia.

FILLÉR UTCAI ÁLTALÁNOS ISKOLA: Farkas Dorottya, Farkas Regina, Zöller Bálint, Hesz Abigél Kata, Bakó Szilvia, Korda Kitty, Rabatin Richard.

JÁRDÁNYI PÁL ZENEISKOLA: Forgó Eszter, Stuller Dalma, Ránki Fülöp, Marosi Sarolta, Székely Áron, Báthori Benjamin, Bede Fazekas Luca, Feig Emma Zoé, Katona Máté, Kis Anna, Rusznák Brigitta, Ulicska Áron.

KLEBELSBERG KUNO ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM: Peregi Dávid, Fehér Kristóf, Kis Dorottya, Szabó Miléna.

KODÁLY ZOLTÁN ÉNEK-ZENEI ÁLTALÁNOS ISKOLA, GIMNÁZIUM ÉS ZENEISKOLA: Bajor Cintia, Bornai Bettina, Csányi Dorottya, Csatószegei Anikó, Csont Ramóna, Goldmann Lilla, Hegyi Nóra, Józán Andrea, Kósa Alexandra, Kovács Eszter, Mága Dzsenifer, Németh-Varga Regina, Nieszner Zsófia, Paksai Dóra, Pór Ágnes, Sicre Emma, Szakács Noémi, Székely Dalma, Véber Anna, Bencsik Eszter, Bércesi Olivia, Beregi Gabriella, Bonafert Renáta, Budai Szimonetta, Cho Soomin, Dömök Afrodité, Dubnicz Brigitta, Duka Barbara, Erős Dorottya, Fenyvesi Zsuzsanna, Galyó Evelyn, Györfi Regina, Hajda Nóra, Harsányi Blanka, Kemény Kinga, Kerek Barbara, Kis Dániel, Kónya Patrícia, Kovács Júlia, Kovács Réka, Lénárd Virág, Lévai Luca, Lipovecz Réka, Major Vivien, Márton Angéla, Mohr Viktória, Molnár Andrea, Molnár Dániel, Molnár Júlia, Molnár Krisztina, Molnár Lea, Mórocz Anna, Mórocz Luca, Mucsi Eszter, Mundi Tímea, Nagy Emese, Németh Nikolett, O. Szabó Eszter, Oláh Réka, Papp Dorina, Pór Cecília, Pór Zsuzsanna, Porubszky Ágnes, Qaradah Szimonetta, Sicre Mathilde, Sváby Péter, Tankó Virág, Trefán Antónia, Varga Teodóra, Vass Leona, Vasvári Flóra, Veres Janka, Winter Mirjam, Zempléni Ábel, Zentai Dorottya, Emődi-Kovács Bálint, Hagiwara Riku, Lengyel Viola, Takács Dóra.

MÁRIAREMETE-HIDEGKÜTI ÖKUMENIKUS ÁLTALÁNOS ISKOLA: Lengyel Ádám, Arányi Gréta, Klusik Franciska, Radics Attila Zsombor.

MÓRICZ ZSIGMOND GIMNÁZIUM: Koch Szabolcs, Vértés Júlia, Györfi Emil, Kulik Dóra, Sztrányai Eszter, Konkoly Nikolett, Kókai Gabriella, Sztankovics Anna, Fülöp Zuzsa, Gyurkovics Sarolta, Szigethi Dóra, Gulyás Zsuzsanna, Gelencsér Tímea, Bara Dávid, Bozsó Tamás, Fabó Ákos,

Gera Ákos, Gyurgyák András, Havas Krisztián, Horváth Benedek, Király Máté, Magyar Dániel, Pap Zoltán, Puch Richárd, Resselty Norbert, Simon Adorján, Surányi Gábor, Zelei Kristóf, Zsoldos Gergely.

ORSOLYA RENDI SZENT ANGÉLA ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM: Szilágyi Liliana, Kerekes Brigitta.

PITYPANG UTCAI ÁLTALÁNOS ISKOLA: Dávid Zoltán, Bálint Júlia, Bujdosó Renáta, Fazekas Kinga, Makranszki Anna, Zátónyi Dorka, Dömötör Verona, Hidasi Franciska, Bärnkopf Ábel, Stiebel Tiffany, Bálint Benedek, Gáfor Délia, Hadnagy Zsombor, Krepsz Fanni, Sikos Hanna, Kasza Réka, Sumicz Lili, Zelles Zsófia, Horváth-Jenei Brigitta, Csányi Liza, Prósz Hella, Cservenkai Luca, Einwachter Dóra, Böröndi Anna, Böröndi Lilla, Rókusfalvi Anna, Forgács Laura, Lőrincz Emma, Szentiványi Sára, Kovács Iván, Romhányi Márton, Dávid Gyula Márton, Párkányi Marcell, Kocsonti Dávid, Fóti Kristóf, Szűcs Csaba, Jászai Barna, Zakota Kristóf, Tóth Borbála, Deák Kamilla.

II. RÁKÓCZI FERENC GIMNÁZIUM: Kasza Robin József, Németh Henrietta, Németh Kinga, Vámos Adrienn.

REMETEKERTVÁROSI ÁLTALÁNOS ISKOLA: Gál Gabriel, Havas Bence, Hoffmann Tamás, Igrinyi Zsolt, Józsa Marcell, Józsa Tamás, Kovács Bendegúz, Kovács Kolos, Kovács László, Lukácsi Boldizsár, Magyar Csaba, Medica Filippo, Mike Mátyás, Mile Benedek, Németh Ákos, Poór Boldizsár, Poór Péter, Resselty Krisztina, Rózsa Vince, Slezák Ádám, Szabó Ábel, Türi Benedek, Varga Richard, Varga Zalán, Váry Levente, Wachtl Bendegúz, Balogh Dóra, Bogdány Alexandra, Egyed Sarolta, Egyed Zsófia, Jelencsik Anna, Jelencsik Boglárka, Stámsuz Lilla, Wachtl Fanni, Ralovich Dávid, Szöllős Noa, Szöllős Benjámin, Szöllős Barnabás, Balla Sára.

SZABÓ LŐRINC KÉTTANNYELVŰ ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM: Katona Eszter, Kovács Márk Péter, Gonzales Jázmin, Öreg Zsombor, Paulina Laura, Görtler Dalma, Gelencsér Orsolya.

TÖRÖKVÉSZ ÚTI ÁLTALÁNOS ISKOLA: Boldizsár Liza, Darányi Hanna, Dezeure Zoé, Csák Örs, Pákay-Szabó Szonja, Feja Natália, Nagy Bence, Juhász Ármán, Molnár Petra, Baló Sára, Engledow-Currie Kármén, Gábor Kincsó, Gergely Anna, Kis Emma, Laczik Dalma, Laczik Dorottya Flóra, Polgár Emese, Szigeti Ágnes, Vén Evelin, Pintér Bence.

ÚJLAKI ÁLTALÁNOS ISKOLA: Chrobot Noémi, Vajda Kármén, Stefkó Szonja, Sipos Csilla, Burián Gergely.

Zeneünnep a Millenárison

A Zene Ünnepe több mint 100 országban rendezik meg ugyanazon a napon, **június 21-én**. Zeneiskolák, zenei múzeumok nyitják meg Európá-szerte kapuikat; komolyzenei együttesek, népdalénekesek, lemezlovasok és rockzenészek váltják egymást a szabadtéri, illetve klubszínpadokon.

A Millenáris szabadtéri nagyszínpadán 17 és 22 óra között magyar, valamint nemzetközi könnyűzenei koncerteket hallhat a közönség. Fellépnek többek között a Lyre Le Temps (F), az Electro-swing (F) és a United Flavour (CZ) zenekarok. Az Európa Pontban amatőr és akusztikus zenei koncertek várják a nagyeredműt kora délutántól estig.

A francia Lyre Le Temps zenekar



Zenés tárlatvezetés a Néprajzi Múzeumban

Különleges zenés tárlatvezetésekkel várja a közönséget a *Liszt Ferenc és a „cigány zene”* című kiállítás a Néprajzi Múzeumban. A tárlatvezetések során a kiállítás rendezői, *Szuha Péter* és *Pálóczy Krisztina* bemutatják az érdeklődőknek a XIX. századi cigányzenészek világát, valamint azt a képet, amelyet Liszt és kortársai alkottak róluk. Alkalmanként a tárlatvezetéseket élő cigányzene kíséri, amely a múzeum épülete előtt és bent az aulában, a programok előtt és után hallgatható. Muzsikál: *Bura Sándor* és zenekara. A tárlatvezetések szombatonként 15 órától kezdődnek. Időpontok: **július 9., augusztus 6., augusztus 26.** (1052 Kossuth Lajos tér 12. Nyitva: 10–18-ig, hétfőn zárva. Telefon: 473-24 41; www.neprajz.hu)

FILM

AZ IGAZSÁG ÁRA. Ki ne ismerné a híres hollywoodi arany szabályt, a Kevin Kline-i Bajuszmegmaradási Elvet (KKBME). Egy híres amerikai filmkritikus mutatott rá, és forradalmi felismerése azóta bejárta a világsajtót: ha Kevin Kline dús arcszörzettel uralja a filmvásznot, akkor egész biztos vígjátékról van szó, ám amennyiben az Oscar-díjas színész borotváltan tűnik fel, akkor ott komoly, drámai dolgoknak kell történniük. Nos, örömmel jelenthetjük, hogy nem kevés kutatómunka árán

hasonló jelentőségű megállapításra sikerült szert tennünk egy hasonlóképpen ismert színész munkásságát illetően. A Matthew McConaughey Ingmegmaradási Elv (MMIME) szerint azok a filmek, amelyekben az ismert hollywoodi atléta csupasz felsőtesttel, ing nélkül jelenik meg, nos, azok a filmek nagy valószínűséggel azonmód feledhető tinglitanglik, ellenben ha a színész hajlandó magára venni valamit, sőt állig begombolkozik, ott rohamosan nőnek a könnyed, de tartalmas szórakoztatás esélyei. *Az igazság ára* című krimi a begombolkozos, s így az átlagon felüli Matthew McConaughey-filmek közé tartozik, egy súlycsoportban az olyan darabokkal, mint a *Ha ölni kell* vagy az *Is-ten haragja*. *Az igazság ára* egy hangulatos „nyomoz az ügyvéd” film, szaknyelven egy L.A. noir, melynek – hála a sok ügyesen fényképezett Los Angeles-i mellékutcának és a sok jókor jó helyen megszólaló mellékszereplőnek – valóban van hangulata. Még ha nagyon mása nincs is neki.

E.K.

Rendezte: Brad Furman, szereplők: Matthew McConaughey, Marisa Tomei, William H. Macy, Ryan Phillippe.



GYAKORI PROGRAMHELYSZÍNEK

BARTÓK BÉLA EMLÉKHÁZ

1025 Csalán út 29., tel.: 394-2100

BERCZIK SÁRA BUDAI TÁNCKLUB

1027 Kapás u. 55., tel.: 201-7992

MILLENÁRIS

1024 Fény u. 20-22., tel.: 438-5312

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA

1028 Templom u. 2-10., tel.: 392-0860

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

1022 Marczibányi tér 5/a, tel.: 212-2820

VÍZIVÁROSI GALÉRIA

1027 Kapás u. 55., tel.: 201-6925

KIÁLLÍTÁSOK KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:

JÚLIUS 3-IG: Tűzben született tárgyak – a Holl család kovácsműhelye.

■ **VÍZIVÁROSI GALÉRIA: JÚNIUS 22-IG:** Civilek és művészek. *Molnár Edit* fotókiállítása.

■ **NAGY GYULA GALÉRIA: JÚNIUS 29-IG:** Zöldikék, *Magyar Zsuzsa* kiállítása. (8228 Lovas, Fő u. 12.)

ZENE MILLENÁRIS PARK, SZABADTÉRI NAGY-

SZÍNPAD: JÚNIUS 21., 17.00–22.00 között magyar és nemzetközi könnyűzenei koncertek. Fellépők: Lyre Le Temps (F), Electro-swing (F), United Flavour (CZ).

GYEREKEKNEK ANGYALHANG:

Zenés babamama-foglalkozás 0–4 éveseknek hegedűszóval, örömteli, családias hangulatban, kedden 10 órától az Ady Endre u. elején és csütörtökönként 10.30-tól a Keleti Károly u. 8. III. emeletén. A foglalkozásokat Takács-Tóth Katalin hegedűművész és tanár tartja. További információ: 06 70 948-4595.

■ **DIRIDONGÓ:** Hétfőn 9.00, 9.40, 10.15, 10.50, 11.30, valamint kedden és csütörtökön 9.00, 9.40, 10.15, 10.50 órától zenés foglalkozás apróságoknak (6 hónapostól 2,5 évesig) és cseperedőknek (2,5 éves kortól) a Marczibányi Téri Művelődési Központban. Gyermekdalok, rigmusok, mondókák, közös játék és muzsikálás Donáth Zsuzsanna ének-zene tanár vezetésével. Jelentkezés: *Donáth Zsuzsanna*, 06 20 546-5757; dzsuzsi@chello.hu

■ **MESEJÓGA** a Rózsadombon: 3-6 és 7-14 éves korig játékos mozgásfejlesztés, egészségre nevelés a jóga alapjaira építkezve. Információ: *Pióker Ildikó* 06 70 283-3752; www.mesejoga.hu

■ **TESZVESZ JÁTSZÓSZOBA** a Budagyöngyében. Programok: hétfőnként 10 órakor Süni zenebölcsi, csütörtökönként 16 és 17 órakor *Helen Doron* angol nyelvoktatás. Minden szerdán és csütörtökön 10 órától Pacsmagoló (festés nagy felületen).

■ **ZENEDOBOZ:** Zenei fejlesztés és játék a Mázola Játsszóházban szerdán 10.30–11.30-ig. Részvétel szülővel 1–3 éves korig. Második Kerület Kártya elfogadóhely. Bővebb információ és bejelentkezés: www.mazsolajatszohaz.eu. Tel.: 200-1907, 06 30 982-0386, info@mazsolajatszohaz.eu (1026 Budapest, Krecsányi u. 1.)

NYUGDÍJASOKNAK A MARCZIBÁNYI

TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT NYUGDÍJASKLUBJA: JÚNIUS 17.: Évadzáró kirándulás Szentendrére a Skanzenba. 8.45 órakor találkozás a Batthyány



2011. június 5. – augusztus 16.

Nyári jóga tanfolyam

18 éves kortól
Keddenként 10.00-11.30
Információ és jelentkezés:
Bolla Magdolna jóga oktató
Telefon: +36 30/402-4657

2011. július 4-8. 10.00-12.00
Német intenzív nyelvvizsga előkészítő

Információ és jelentkezés: Ujj Regina
Telefon: +36 30/670-3057

2011. július 11-15.

Klasszikus balett gyermekeknek

6-12 éves korig
Hétfőtől péntekig: 9.00-17.00
Információ és jelentkezés: Hajas Katalin Lili
balett tanár
Telefon: +36 30/399-7779

2011. július 18-20.

Süni alkotó hét

másfél évestől 7 éves korig
Hétköznaponként 10.00-11.00
(szerda szünnap)
Információ és jelentkezés: Dudinszky Nóra
fuvola tanár
Telefon: +36 70/452-8895

2011. augusztus 8., 10., 12. 16.15-17.45
Ismered önmagad? Ismerd meg önmagad!

másfél évestől 7 éves korig
Hétköznaponként 10.00-11.00
(szerda szünnap)
Információ és jelentkezés: Dudinszky Nóra
fuvola tanár
Telefon: +36 70/452-8895

2011. augusztus 8-12., 15-19.

Ismerkedés a hárfával – Intenzív hárfaiskola kezdőknek

9 éves kortól
14.00-15.30, 16.00-17.30
Jelentkezési határidő: 2011. augusztus 1.
Információ és jelentkezés: Gulyás Csilla
hárfaművész és hárfatanár
Telefon: + 36 30/311-2707

Egész nyáron csütörtökön 13.00-15.00
Meridian klub

20 éves kortól
Információ és jelentkezés: Kocsányi Gabriella
klubvezető
Telefon: +36 20/332-1630

Klebsberg Kultúrkuria

1028 Budapest, Templom u. 2-10.
+36 1/392 0860

info@kulturkuria.hu, www.kulturkuria.hu

téri HÉV megállójában (a felszínen). A Skanzenban, kísérő segítségével megismerkedünk egy tájegységgel. Az útiköltséget mindenki maga fizeti: 400 Ft. Skanzenban a kisvonat: 500 Ft - fakultatív. Klubvezető: *Kilián Mária* (212-2820)

■ **BIMBÓ ÚTI NYUGDÍJASKLUB:** JÚNIUS 21. Kérdés-felelet játék. JÚNIUS 28. Zárórendezvény. Csak klubtagoknak. Összejöveleteinket minden kedden 15 órától tartjuk. Sok szeretettel várunk minden kerületünkben élő nyugdíjas polgárt a hagyományörző nyugdíjas klubba. (1026 Szilágyi Erzsébet fasor 73., tel.: 06 20 364-3975)

■ **BUDAI NAPSUGÁR NYUGDÍJASKLUB:** JÚNIUS 22. Évadzáró hajókirándulás a Velencei tavon. Részletes információ a keddi klubnapokon, ill. a 326-7830-as telefonszámon vagy a *tothbuda@chello.hu* e-mail címen. (1024 Keleti Károly u. 26.)

■ **DOMBOK POLGÁRI NYUGDÍJASKLUB:** Nyári szünet. Legközelebb szeptember 14-én találkozunk. (1024 Keleti Károly utca 13/b, tel.: 394-4424)

■ **HIDEKGÚTI NYUGDÍJASKLUB:** Összejöveleteinket minden páros héten csütörtökön 16 órától tartjuk a 1028 Máriaremetei út 37. szám alatti klubhelyiségben. Új tagokat is szívesen látunk.

■ **ORSZÁGOS NYUGDÍJAS POLGÁRI EGYESÜLET:** Sikeres kiránduláson voltunk a Hortobágyon. A Madárkórházban láttuk a beteg madarak gyógyítását, visszaskoztatásukat a természetbe. Kocsikázásunk során elének táruktak a pusztai őshonos állatai, a gémeskutak és a csikósok bemutatói. Érdekes két napot töltöttünk el. Júliusban és augusztusban nyári szünetet tartunk. Találkozunk szeptember 7-én 16 órakor. (1024 Keleti Károly u. 13/b)

■ **NEFELEJCS NYUGDÍJASKLUB:** A klub JÚNIUS 24-ÉN 13.30-16.00 között tartja soron következő klubnapját. JÚNIUS 25-ÉN szombaton felfedezzük a Tropicarium mesés világát. Egzotikus növényeket, állatokat csodálunk meg. Találkozó 14.00-kor a Móricz Zsigmond körtéren, a CBA előtt. *Besenyi Zsófia* klubvezetőt kell keresni. Szeretettel várjuk kerületi nyugdíjas társainkat! (1027 Fazekas utca 19-23.)

■ **TEREFERE POLGÁRI NYUGDÍJASKLUB:** Klubnapok minden hónap első hétfőjén 16.30 órai kezdettel. Információ: *Küzdő Lászlóné*, tel.: 376-8773.

KIRÁNDULÁS TERMÉSZETVÉDŐ TURISZTÁK KÖRE:

JÚNIUS 19.: Abony. Városnézés, állatkert. Találkozó: 8.00 óra, Nyugati pu., pénztár. JÚNIUS 25.: Somogyi kisvonatozás (buszos túra). Találkozó: 6.45 óra, Széna tér, Volán pu. JÚNIUS 26.: Séta a Budai-hegységben. Találkozó: 8.00 óra, Moszkva tér, metrókijárat. JÚNIUS 26.: Bör-

zsöny-hegység. Találkozó: 7.45 óra, Nyugati pu., pénztár. Információ: 316-3053, 06 20 997-8465, <http://tvtk.fw.hu> (1024 Keleti K. u. 38.)

■ **TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR:** JÚNIUS 19. Burda-hegység (Szlovákia) Letkés-Burda-Esztergom. Találkozó: Nyugati pu, jegypénztár, 7.45. Túravezető: *Horváth László*, tel.: 06 20 493-3630

KLUBOK

■ **MICVE KLUB:** Keddenként 19.00-21.00 órakor Breshit Felnőtt Oktatás: Előadó: *Dr. Balázs Gábor*. Téma: A zsidó élet ciklusai és a zsidó hit alapjai. Csütörtökönként 18.00 órától Frankel baráti kör. Csevegés, társasjáték, kártya, sakk. Várjuk új tagok jelentkezését! Péntekenként Zenés Szombat fogadás és Talmud Tóra oktatás gyermekek részére. A foglalkozást *Ungár Judit* és *Simonyi Anna* talmud tóra tanárnő tartják. Információ: 06 30 508-5088. (1023 Frankel Leó út 49.)

■ **BUDAI FÖNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET:** JÚNIUS 21. Egrý József alkotásai a KOGART-ban. JÚNIUS 28. Kirándulás a Velencei-tó körül. JÚLIUS 2. Agyaghad-sereg című kiállítás megtekintése. Minden érdeklődőt szeretettel várunk. Rendezvényeinket nem klubtagok is látogathatják 2-3 alkalommal. Margit körút 64/b, bejárat a főbejárat mellett balra, a Bárdos Lajos-emléktábla alatt. Tel.: 216-9812 (üzenet-rögzítő is), 06 20 42-42-180, *fonixke@t-online.hu*

■ **KÁJONI FERENCES HÁZ:** Baba-mama klub: minden szerdán 10-12 óra között *dr. Rochlitz Zsuzsa* vezetésével. Torna kedden és csütörtökön 8-9-ig, 19-20 óráig (Túry Veronika); valamint 17.45-18.45 óra között (Árva Katalin). Információ az Alapítványi irodában, a 392-54-64, vagy a 06 20 770-4076 telefonszámon. (1026 Szilfa u. 4.)

TANFOLYAMOK

■ **BUDAI ARCTORNA STÚDIÓ** a Mechwart ligetnél. Csak a ráncainkat veszíthetjük! Az arcizmok rendszeres edzésével bőrünk kisimul, és üdév, fiatalos ruganyossá válik. Javul az arcból vérrellátottsága, fokozódik a nyirokkeringés, a toka eltűnik, a vonások újraélednek. Érdeklődni lehet *Lukács Évánál* a 06 20 510-7095 és *Berecz Katalinnál* a 06 30 942-9590-es telefonszámon, illetve a www.arctorna.org honlapon.

■ **HÜVÖSVÖLGYI NYITOTT MŰTEREM:** Nyári festőtanfolyam. Az intenzív képzés ideje alatt a résztvevők megismerhetik és elmélyedhetnek az aquarell és olajfestés technikájában. Egyénre szabott tanítás. Időpont: június 21-23., 14-17-ig. 15 000 Ft/3 nap. Jelentkezés 13 éves kortól. *Zoltai Bea*, 06 20 981-0439, *zoltaibea@yahoo.com*, www.zoltaibea.com



Privát labirintusok a Nemzeti Galériában

Privát labirintusok címmel autizmussal élő alkotók és kortárs képzőművészek közös kiállítása nyílt június elején a Magyar Nemzeti Galériában. A tárlat, amelyet a galéria a Mosoly Otthon Alapítvánnyal együtt rendezett, a társadalmi nyilvánosság periferiáján élő autista alkotók munkáihoz a kortárs képzőművészet néhány meghatározó képviselőjének művei közül válogat. Az autista munkák blokkjait elválasztó – néha azokkal párba állított – kortárs művek a környezetükre is reflektáló, továbblépni segítő hivatkozási pontok. A tárlat **szeptember 18-ig** látogatható.

A Csillagszemű Táncegyüttes Mádl Ferenc emlékére



Mádl Ferenc, Timár Böske és Timár Sándor egy régi előadáson

A május 29-én elhunyt köztársasági elnök emlékének szentelt évadzáró gálaműsorát a Csillagszemű Táncegyüttes. A volt államfő a kezdetektől támogatta a 19 éve alakult táncegyüttest, minden jelentős eseményét, mű-

sorát személyes jelenlétével tisztelte meg. Az együttesről szóló könyvbe 2005-ben, köztársasági elnökként a következő sorokat írta: „Ebben az uniformizálódó világban ezek a gyerekek életre szóló útravalót kapnak őseik zenéjéből, hagyományaiból, nemzeti örökségünkből.”

Az emlékező előadáson bemutatják Timár Sándor állami és Erkel-díjas koreográfus legújabb alkotását, amelyet a Liszt Ferenc emlékvé alkalmából készített a világhírű magyar zeneszerző születésének 200. évfordulójára. Az együttes ezzel a 15. magyar rapszódiaira alkotott koreográfiával búcsúzik Mádl Ferenc volt köztársasági elnöktől.

A nagyszabású, mind a közel 600 táncost felléptető gálaest **június 17-én**, pénteken este 7 órakor kezdődik a Millenáris Teátrumban.

További információ: www.csillagszemu.hu.

Ausztráliából érkezett a malommodell

Az Öntödei Múzeumban június 2-án adták át a Guthrie-féle ausztrál malommodell kicsinyített mását. Az eseményen részt vett Alex Brooking, Ausztrália nagykövete, aki méltatta az országában is elterjedt Ganz-féle malmok jelentőségét az ausztrál gabonakutatás és -ipar kialakulásában és fejlődésében. A Ganz és Társa Rt. az 1880-as években kezdte el világszerte bemutatni és értékesíteni a világ minden táján, így Ausztráliában is forradalmian új technológiai megoldását, a kéregöntésű rovátkolt hengerekkel való őrlést. Reklámtermékként ekkor jutott el Ausztráliába egy 7,5 cm átmérőjű és 6 cm széles ún. próbamalom. Ez a berendezés nemcsak a XIX. századi magyar ipar egyik csúcsteljesítményének kicsinyített másaként, valamint a kibontakozó ausztrál gabonafeldolgozó ipar szimbólumaként lett értékes ipartörténeti ereklye, hanem fontos szerepet kapott a gabonatudomány megszületésében is.

Fredrick Guthrie ausztrál gabonavegyésznek véletlenül jutott tudomására a „játékmalomnak” nevezett Ganz-féle próbamalom létezése, amelyet kölcsönkapott, és ezzel kezdte el a nemesített búzafajták vizsgálatát. Így született meg a ma gabonakémiaként ismert szaktudomány, amelyben a kis Ganz-hengerszékes próbamalom volt az első laboratóriumi vizsgálóeszköz. Segítségével kiválaszthatók voltak azok a búzafajták, amelyek majd a legtöbb és a legjobb lisztet adják az őrlésnél.

A Guthrie által használt próbamalom nevedére kicsinyített mását Colin Hopkins nyugdíjas mérnök készítette el 1990-ben, a világhírű ausztrál gabonakutató, Colin Wrigley szakmai irányítása mellett. Ez az eredetivel egyébként teljesen azonos kivitelű és működésű modell, az egyedüli eltérés, hogy eredetileg gőzgép hajtotta a szíjátjáteleket,

míg a kicsinyített modellben villanymotor mozgatja azokat. Ez a modell talált most végleges otthonra az Öntödei Múzeumban.

Az eseményen jelen volt a kis modell adományozója, Colin Wrigley, az ausztrál gabonakutató intézet nyugalmazott vezetője, valamint Békés Ferenc Sydneyben élő gabonakutató is, aki sokat tett azért, hogy ez a technikatörténeti ereklye hazánkba kerülhessen. Rajtuk kívül a canberrai Magyar Külképviselet és Bódayné Blaha Judit, az Öntödei Múzeum baráti körének tagja segédkezett a modell hazajuttatásában, anyagi támogatásával pedig Békés Ferenc, valamint a Sydneyben működő magyar egyesület, a Deák Kör járult hozzá, hogy a néhai Ganz-hengerszékek történetét is bemutató szakmúzeum gyűjteményét gazdagítsa a kis malommodell.

Ld



nyári Táborok



MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT
1022 Budapest, Marczibányi tér 5/A | (06)1 212-2820

JÚNIUS 20-24.



DIRIDONGÓ ZENETÁBOR

4-8 éveseknek, 9.00-13.00 óráig

Népdalokat, népi játékokat tanulunk, kézműveskedünk, táncolunk, és ritmushangszerekkel muzsikálunk.



SHAKESPEARE TÁBOR

14-18 éveseknek, 9.00-16.00 óráig

Gyerünk a reneszánsz Angliába, kövessük végig a legnagyobb drámaíró életét!

Pillantsunk be a Globe Színház kulisszái mögé!



MESTERSÉGÜNK CÍMERE

– KÉZMŰVES TÁBOR

8-13 éveseknek, 9.00-16.00 óráig

Táborunk hetében minden napra jut egy-egy különleges kézműves mesterség, amivel megismerkedünk: agyagozás, nemezelés, batikolás, ékszerkészítés.

JÚNIUS 27 – JÚLIUS 1.



KAKTUSZ – DIÁKSZÍNJÁTSZÓ TÁBOR

11-17 éves fiataloknak, 9.00-16.00 óráig

Ebben az egy hétben megtapasztalhatod, hogy milyen játékokon keresztül vezet az út az előadásig.



GYÖNGYHARMAT PALKÓ

– MESETÁBOR

7-10 éveseknek, 9.00-16.00 óráig

A meseregényt sok játékkal, kézművességgel, mozgásos foglalkozásokkal dolgozzuk fel.

Későbbi időpontban tartandó táborainkról kérjük, honlapunkról tájékozódjanak!



JELENTKEZÉS:

Személyesen Vankó Krisztinánál (a művelődési központ titkárságán, naponta 9-16 óráig) Információ: 212-4885
Jelentkezést elektronikus úton is elfogadunk, jelentkezési lap letölthető a www.marczi.hu-ról.

Résztvételi díj:
egész napos tábor 22.000 Ft (ebéddel)
félnapos tábor 15.000 Ft

„Ahány gyerek, annyi sors”

Minden út hazafut



Fotó: Sebestyén Gábor

Óriási a nyüzsgés és a hangzavar a folyosón, nemrég érkeztek meg a gyerekek az iskolából, ahová járnak – most egyik emeletről a másikra rohannak. A Hűvösvölgyi Gyermekotthon öt színészpalántája mesél a Budai Polgárnak a több helyen bemutatott és az interneten is nagy sikert aratott Minden út hazafut című színdarabról, valamint érzéseikről, álmaikról.

A darabot játszották gyermekvédelmi napokon, idősotthonokban, és őszre is van már felkérésük. Az öt szereplő – a tizenkét éves *Laura*, a tizenhét éves *Nóri*, a tizenhárom éves *Joci* és *Márk*, valamint a nyolcéves *Krisztián* – mesél arról, hogy bíznak benne: egyszer mindannyian hazatérnek.

Egy lány lassít a folyosón – ahol fotós kollégámmal várok –, és megsimogatja az arra sétáló cicát. *Nóri* már ismerős a *Minden út hazafut* című színdarabból, a megbeszélte találkozóra jött. Ő játszotta az édesanyját és a nevelőnőt. Van, aki csak jóval később érkezik meg, és amikor belép a szobába, először hátrahőköl – tart a beszélgetéstől. Végül mégis leül közénk.

Nóri a legbátrabb, ő kezd el arról mesélni, hogyan verbuválódott az alkalmi társulat. Szakkörként indult a foglalkozás. A próbák során sokan lemorzsolódtak, nyolcan maradtak. Mindannyian szeretnek szerepelni, és mind vállalták a heti két-három óra pluszmunkát. Közösén írták és rendezték a darabot. Sok kis történetből, érzésből állították össze, mint egy mozaikképet. Beleírták, milyen az életük az otthonban, hogyan zajlik például egy közös ebéd, hogyan kapcsolódnak ki, és hogy mi hiányzik nekik. A darab kerettörténete egy család életét mutatja be. A két gyerek sem a szüleit, sem a környezetét nem becüli meg. Ebből a világból csöppennek bele az otthonba, ahol sok „meglepetés” vár rájuk.

A szereplők egyetértettek abban, hogy a legnagyobb sikerük az volt, hogy több néző elsírta magát a darab végén. Szerintük ez azt mutatja, hogy a darab jó, a nézők át tudták érezni, miről szól.

– Láthatták, hogy az előítéletekkel szemben az otthonban nemcsak drogosok, hanem rendes, értékes, tehetséges gyerekek is élnek – magyarázzák egymás szavába vágva.

Lassan az is kiderül, hogy iskolájukban osztálytársaik előtt majdnem mindannyian titkolják, hogy hová mennek, ha véget ér a tanítás. Mert nem haza, hanem otthonba.

– Két fiúval beszélgettem, és véletlenül elmondtam, hogy gyereketthonból jöttem. Arrébb ültek – mesélte egyikük. Rögtön hozzátette: aki látta a darabot, az már biztosan más szemmel néz ezután rá és sorstársaira.

Mindannyian szeretettel emlegették *Apáthy Juditot*, aki az előadás főszervezője volt. A nyáron egy egészségfesztiválon többen is együtt dolgoznak majd vele.

Nóri elmesélte: az előadás sikere arra ösztönzi, hogy újabb darabot írjon barátaival. Bár szeret szerepelni, nem akar színész lenni, rendezvényszervezőnek készül. *Laura* és *Joci* testvérek. Korábban az Új Színház darabjaiban játszottak. *Laura* idén külföldre utazhat. – Furcsa és jó érzés, hogy 12 évesen elmondhatom: a fizetésemből megyek nyaralni.

Krisztián ezután egy számomra ismeretlen idegen nyelven szólal meg. Látja, hogy menyire meglepett a váratlan fordulat, és nevetve mondja, hogy hollandul beszélt. Egy magyar alapítványnak hála az otthon lakói közül sokan mások is Hollandiában tölthetik a téli és nyári szüneteket. Egy volt gyereketthonos fiú 17 évesen költözött ki holland családjához. Azóta ott él, lakást vettek neki, és taníttatják.

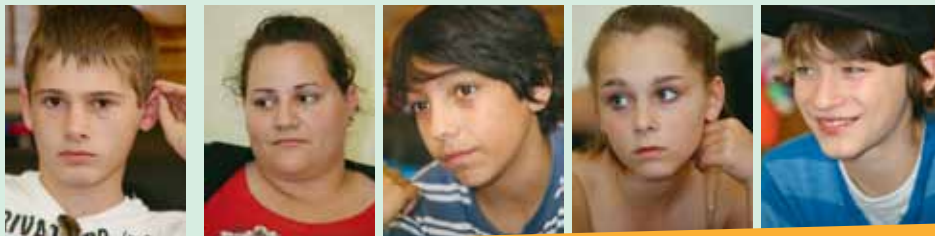
Márk színpadon és filmben is kipróbálhatta már magát. A *Csicska* című filmben a család három gyereke közül ő játszotta az egyiket. *Till Attila* filmje – amely a modern kori rabszolgáltatásról szól – kijutott a Cannes-i Filmfesztiválra. *Márk* elmesélte, hogy volt olyan forgatási nap, amikor 17 órát dolgoztak egyfolytában.

Bozsoki Róbert igazgató elszántan küzd azért, hogy a gyereketthonok pozitív példaként – és ne csak a híradók bűnügyi perceiben – jelenjenek meg. Nagyon örül a gyerekek sikereinek. Szerinte így megmutathatják magukat, részei lehetnek egy csapatnak, és kipróbálhatják azt, hogy milyen keményen dolgozni. A hűvösvölgyi intézmény vezetője arra törekszik, hogy a gyerekek minél több művészeti ágat megismerjenek.

– Ahány gyerek, annyiféle sors. Rengeteg lelki trauma érte őket, a művészet segítségével talán könnyebben fel tudják ezeket dolgozni – fogalmaz az igazgató. Nagy dolognak tartja azt is, hogy évek óta sikeresen működik egy filmkészítő szakkör, ahol a gyerekek minden évben filmet forgathatnak arról, hogy mit éreznek, mit gondolnak az őket körülvevő világról.

Novák Zsófi Alíz

A KUL ALAPÍTVÁNYNAK óriási szerepe volt abban, hogy a *Minden út hazafut* című előadás létrejöhetett. *Apáthy Judit*, az alapítvány koordinátora volt a főszervező. A Nemzeti Civil Alaptól nyertek pénzt a színdarabra. Két önkéntes színész, két főiskolás diszlettervező és egy tánctanár is segítette a fiatalokat. Az alapítvány az állami gondozott, lakóotthonokban és nevelőotthonokban élő fiatalok társadalmi integrációját, munkapiacra való belépését segíti. Életmódról, életvezetésről szóló beszélgetéseket szerveznek: barátságról, énképéről, családról. Az alapítvány állami gondozott fiatalok bevonásával egy országos méretű egészség fesztivált is szervez Kulfeszt néven.



A *Minden út hazafut* a
http://hirszerzo.hu/belfold/20110526_huvosvolgyi_gyermekotthon_szindarab
 internetes oldalon látható

A verselő pasaréti barát

Szedő Dénes (1902–1983) ferences szerzetes életművének össziadására vállalkozott a Szent István Társulat. A sorozat – műfordításokat tartalmazó – első kötete március végén jelent meg, június 9-én *Dr. Jelenits István* piarista tanár mutatta be. A több mint nyolcszáz oldalas könyv anyagát *Hidász Ferenc* pasaréten élő ferences szerzetes gyűjtötte össze és rendezte nagy műgonddal sajtó alá.

Szedő Dénes élete ezer szállal kapcsolódik a második kerülethez.

1922-ben a Margit körüti ferences templomban ébredt fel benne a szerzetesi élet utáni vágy, itt lépett be a rendbe 1924-ben, és itt van végső nyughelye is. Életének jelentős szakasza Pasaréthez kötötte. A szétszórátást követően hányatott sors várta az otthonatlan barátot. Volt nevelőotthoni gyermekfelügyelő, váci egyházmegyei pap, majd az 1960-as évek végén a pasaréti rendház közelében talált egy kis szobát, ahol élete végéig élt. Itt



töltött dolgos napjaiban a világirodalom remekeivel ajándékozta meg irodalmunkat (többek között Dante-, Petrarca-, Paul Claudel- és Villon-fordításokkal, Carmina Burana-fordítással, illetve a francia, német, olasz és kínai költészet antológiáival). Számos latin nyelvű liturgikus ének és magyar népének az ő fordításában, átdolgozásában került be az *Éneklő Egyház* című népénektárba, illetve a *Zsolozsmáskönyv*be.

Barátai között megtaláljuk Kodályt, Weöres Sándort, Károlyi Amyt, Borsos Miklósekat, Bárdos Lajost, Németh Lászlót, Illyés Gyulát, de szinte felsorolhatnánk a XX. század közepének valamennyi jeles alkotóját. A könyv megjelenését a II. kerületi önkormányzat is támogatta.

A 830 oldalas mű kapható a katolikus könyvesboltokban és a Margit körüti, illetve a pasaréti ferences rendház portáján.

Ara: 3400 forint.

Jóteknony gyereknapi

Pótgyermeknapot tartott a Rózsadomb Lions Klub a Budai Gyermekkórházban a gyermekrehabilitációs osztályon kezelt mozgás- és halmozottan sérült gyermekeknek június 8-án.

Papp János, a Centrál Színház művésze Arany János *A bajusz* című versét mondta el a gyerekeknek. Komáromi István zeneszerző gitározott, és közösen énekelt a kicsikkel. A bátor gyerekeket, akik énekeltek vagy verset mondtak, ajándékokkal jutalmazták. Volt puzzlekirakó verseny, valamint finom uzsonna is.

A II. kerületi önkormányzat nevében Riczkó Andrea képviselő köszönetet mondott a szervezőknek a szép délutánért.



A PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL

TEMLOMBAN június 26-án, Úrnapján 10 órakor ünnepi szentmise, utána körmenet; a 18 órai szentmise után történelmi narratív zenemű hangzik el, amelyet *Scsur Olekszandr* zeneszerző írt erre az alkalomra *A Kijevi Rusz Krónikája az Úr 1015. esztendejében* címmel. Témája a Nagy Vlagyimir halála után bekövetkezett trónviszály áldozatainak, a három testvérnek, Borisznak, Glebnek és Szvjatoszlávnak a meggyilkolás-krónikája. Borisz magyar szolgája György, aki ura védelmében szintén áldozatul esett.

A KÁJONI JÁNOS FERENCES

KÖZÖSSÉGI HÁZBAN június 25. és 27. között rendezik meg a 3. Nemzetközi történelmi-művészeti fórumot *Kijevi Rusz – Magyarország – Ukrajna* címmel, a Magyar Királyság és Halics (Galícia) történelmi kapcsolatait kutató történészek közreműködésével.

A PESTHIDEKGÜTI EVANGÉLIKUS

EGYHÁZKÖZSÉG gyülekezeti termében (1028 Zsíroshegyi út 47.) **június 28-ától** minden kedden olvasótábor lesz. Az alkalmakat *Fenyvesi Judit* tanárnő és *Békés Tamás* gyülekezeti felügyelő vezeti. Bővebb információ kérhető Békés Tamástól: 275-7962, bekess@postino.hu.

A GERCSEI TEMLOMBAN június 23-án csütörtökön 18 órakor ökumenikus imaest lesz a Pesthidegkúti Evangélikus Énekkar és a Máriaremetei Werner Kórus szolgálatával.

A CIMBALOM UTCAI MEGMARADÁS REFORMÁTUS TEMLOMBAN június 19-én 9.30-tól istentisztelet, **június 26-án** 9.30-tól keresztszói istentisztelet. Hittanostábor lesz **június 27. és július 2.** között Óbányán. Jelentkezni a hegedus.cimbalom@gmail.com email címen, a 06 30 289-9415-ös telefonszámon vagy személyesen a gyülekezeti alkalmakon lehet.

A BÉCSI KAPU TÉRI EVANGÉLIKUS

TEMLOMBAN július 3-án 18 órakor az amerikai Bedford Lutheran Church of the Savior és a sárvári zenei tábor közös szolgálatában *Feast of Life* címmel igazi amerikai gospelek hangzanak el.

HIVATÁSTISZTÁZÓ LEKGYAKORLAT

SZÉCSÉNYBEN. A szociális testvérek, az iskolanővérek, a Nyolc Boldogság Közösség, a jezsuiták és a ferencesek hivatásgondozói lekgyakorlatot rendeznek **augusztus 6–9-ig** Szécsényben 18 és 35 év közötti szabad állapotú nőknek és férfiaknak. Előzetes jelentkezés szükséges július 15-ig. Cím: iranytusapi@gmail.com.

„Magas lelkiület és hazaszeretet”

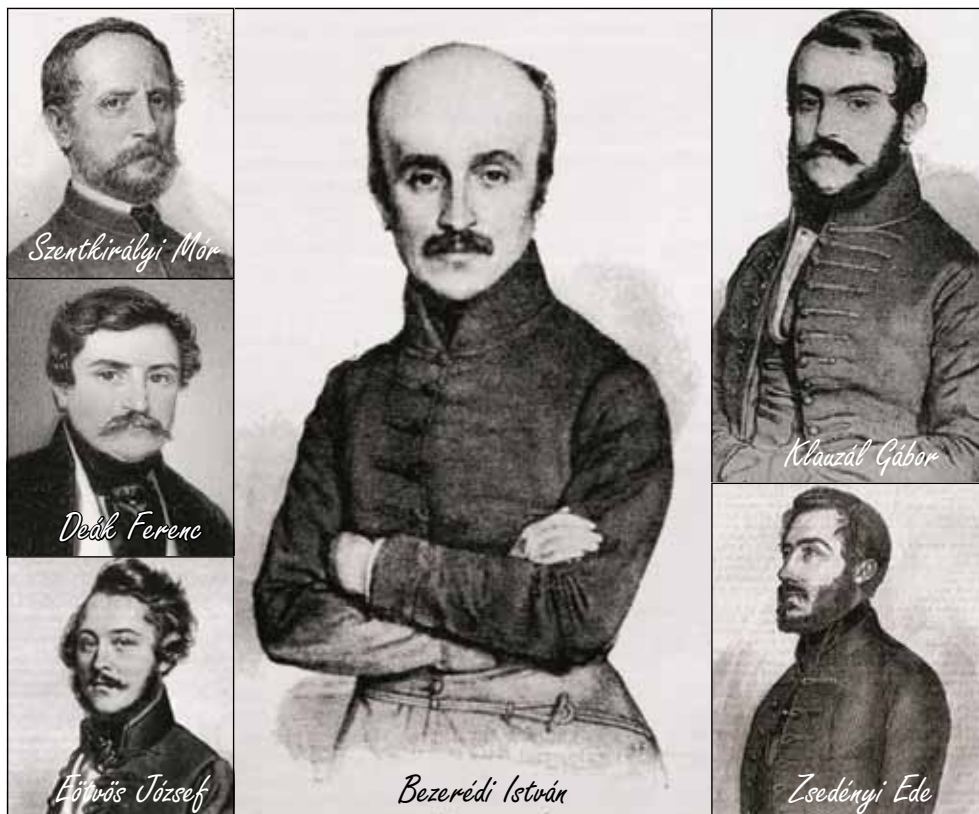
Budai díszpolgárok

Buda szabad királyi főváros Sina György báró és Dietrich Manó altábornagy díszpolgárrá választásával a maga részéről befejezettnek tekintette az árvízi mentésben résztvevők kitüntetését. Igaz, a jeges áradat Pestet pusztította, Budán inkább az árvíz „tartóssága” okozott károkat.

A pesti gátszakadáskor ugyanis a budaiak már két hete csónakokon közlekedtek a Vizivárosban, a Tabánban, Újlak külvárosban, sőt, már az év elején, januárban is menteni kellett a lakosokat a Duna magas vizétől. Az embert próbáló feladat Keller Ferenc városkapitányra hárult, aki olyan nagyszerűen szervezte meg a lakosság mentését, hogy a márciusi árvíz alatt Budán emberéletben nem esett kár. Ő maga azonban 1828 óta teljes jogú polgára szülővárosának, díszpolgár tehát nem lehetett.

A budai választópolgárok ezután már csak évek múlva, 1845-ben tettek javaslatot díszpolgári cím adományozására: az 1843/44. évi országgyűlés hat ellenzéki és egy kormánypárti követet tisztelték meg vele. A javaslat mögött egyrészt a negyvenes évek – Budát is megérintő – reformmozgalma, másrészt Házmán Ferenc főjegyző és budai követ hatatos közreműködése állt.

Ez az országgyűlés tárgyalta a szabad királyi városok jogállásáról és belső reformjáról kidolgozott törvényjavaslatot, amelynek lényege, hogy a magát 2. rendnek tekintő nemesség a 3. rendnek, azaz a polgárságnak politikai jogokat adjon. Az ellenzék a városigazgatás belső reformjához kötötte e jogok megadását, míg a szabad királyi városok országgyűlési követeinek jelentős része hallani sem akart semmiféle reformról, csak a politikai jogokról. A kormány őket támogatta, remélve, hogy megőrzi, illetve növeli befolyását az országgyűlésen. Hosszú viták, alkudozások színhelye lett a pozsonyi diéta



alsó és felső táblája a törvénytervezetet illetően, az eredmény pedig: az ellenzék inkább ejtette a javaslatot, hogy megakadályozza a kormány mesterkedéseit, és egyúttal megértést, valamint belátást kért a csalódott városi követektől.

Házmán Ferenc főjegyző, elnyerve a választópolgárság támogatását, 1845 májusában tett javaslatot a város szülöttének, Eötvös Józsefnek, valamint Bezerédi István (Tolna megye), Deák Ferenc (Zala megye), Klauzál Gábor (Csongrád megye), Szemere Bertalan (Borsod megye), Szentkirályi Mór (Pest megye) ellenzéki és Zsedényi Ede (Szepes megye) kormánypárti megyei követek díszpolgárrá választására. A tanácsi jegyzőkönyv

indoklása rövid és lényegre törő: „tekintvén a haza, és jelesen a sz. k. városok ügyének előmozdításában tanúsított hő buzgalmat, a mély belátást, a magas lelkiület és hazaszeretetet, melyet minden alkalommal tanúsítottak és tanúsítanak – e főváros díszpolgárai közé soroztassanak.”

A névsor Buda város díszére szolgált, hiszen országos hírű politikusokat, majdani 48-as minisztereket tisztelt meg a kitüntetéssel, ugyanakkor figyelemre méltó gesztus, hogy Buda sz. kir. főváros, kormányfőhatóságok – Helytartótanács, Kamara – székhelye, méltányolta a kormánypárti Zsedényi Edeben is a magas lelkiületet és a hazaszeretetet.

Vicza

Szerelemvarázsló tűz

„Virágos Szent János, / éjszakád világos. / Míg előttek leszek, / tiszteletet teszek...” – magasztalták eleink Keresztelő Szent Jánost (június 24.). Mivel az Úr maga mondta róla: „asszonyok szülöttei között nem támadt nagyobb Keresztelő Jánosnál”, nagyra becsülték a Megváltó „útkészítőjének” oltalmát. A mészárosok budai céhe patrónusának választotta vértanúságának eszköze, a bárd miatt. Szertartásos tűzgyújtással köszöntötték sokfelé Szent Iván napját, a nyári napfordulót. „Tűzet megrakáljuk, négyzögre rakáljuk. / Egyik szögén ülnek szép öreg asszonyok. / Másikon ülnek szép öreg emberek. / Harmadikon ülnek szép hajdon lyányok. / Negyediken ülnek szép ifjú legények” – énekelték a falusiak. Vidáman táncolták körbe a lángokat, majd a párok háziasító nóták kíséretében

háromszor átugrották a szerellemvarázsló, bajelhárító tüzet. Dédanyáink szerint a Szent Iván-napi tűz véd ködtől, jégesőtől. Különös gyógyerőt tulajdonítottak a tűz fölét tartott illatos növényeknek: bodzát, vassfüvet, fodormentát füstöltek.

Szent László emléknapjának (június 27.) előestéjén is gyújtottak napfordulati tüzeket. Mivel céhpatrónusnak gondolták a szent királyt, védőszentül választották a pesti kardcsiszárok, néhol a kovácsok, a magyarszabók, a gombkötők, a mészárosok. „Jól figyeld meg László napját, / Jó előre megjósolja az idő járását” – tanácsolták dédanyáink, akik tartottak a ködtől, amelyet gyakran követett pusztító jégeső. Szép időben leolvasták az égről, hogy jó ára lesz a búzának.

P. Cs.



Czigány Zoltán emlékére

Négy évvel ezelőtt egy napfényes őszi napon a Bambi presszó teraszán ültünk le vele beszélgetni. Az interjú apropóját az adta, hogy Csoda és Kósza című mesekönyve 2007-ben az év gyermekkönyve lett. Zoltán kitűnő beszélgetőtársnak bizonyult: kedves és közvetlen stílusa mögött mély érzelmeket, komoly gondolatokat sejtett.

Imádta a lovakat. „A lovak szeretete nagyapai örökség – vallotta. – Nagyapám a harmincas években a mostani Hűvösvölgyi úton álló katonai akadémián tanult, így számtalanszor lovagolt az akkori akadémia lovardájában, a mostani Hidas utcai lovardában. Én erről mit sem tudtam, viszont jó pár évvel ezelőtt, amikor a Lotz Károly utcába költöztünk, és éppen babakocsiban tologattam a kisfiamat, egyszer csak megláttam ezt a nagy fallal körülvett területet. Kíváncsi lettem, hogy mi lehet ez, benéztünk, és teljesen elámultam: a város közepén egy csodálatos lovarda!

Amikor felröppent a hír, hogy bezár az intézmény, mentési akció szerveződött: létrejött a Pasaréti Hagyományörző Kht., amely azonban nem tudott gondoskodni az összes állatról, így azokat bérbe adta. Így került hozzánk »bérlónak« Nádor. Azóta nekünk kell róla gondoskodnunk, ami számomra (is) óriási élmény. A tévés munka után átmenni a lovardába, ott lecsutakolni, befáslizni a lábát - ez tökéletes kapcsolódást jelent. Mintha egy másik világba csöppenne az ember.”

Amikor nemrégiben szerkesztőségünk anyagot gyűjtött egy fotókiállításához, újra eszünkbe jutott Zoltán. Szerettünk volna egy kettős portrét készíteni róla és édesapjáról, Czigány Györgyről. A fotózást már nem vállalta. Nincs jól – mondta, de ígéretet tett, hogy eljön a kiállítás megnyitójára. Nem tudott jönni.

Sokáig kerestük az alkalmat egy következő interjúra, ami azonban – most már végérvényesen – elmaradt. Halálhíre villámcsapás-



ként ért mindannyiunkat. Fialat volt még, 46 éves. Egyike a modern polihisztoroknak, aki ugyanúgy otthon volt a film, mint az irodalom és a zene világában. Erről az említett interjúban így mesélt: „A zene része az életemnek, munkában, magánemberként egyaránt. Volt rockzenekarom is, és hosszú ideig tanultam zongorázni. 2001-ben forgattuk a Cantata profana című koncertfilmet, amelyben snittől snittre vettük föl Bartók művét úgy, hogy hol a fűvósok, hol a vonósok voltak jelen. Ha nincs zenei képzettségem, nem tudom olvasni a partitúrát, képtelen lettem volna megoldani ezt a feladatot.”

Czigány Zoltán húszévesen került a Magyar Televízióhoz. Eleinte rendezőasszisz-

tensként dolgozott, majd maga is rendezni kezdett, elsősorban dokumentumfilmeket, de készített zenei és ifjúsági műsorokat, irodalmi sorozatokat is. 2002-től a Magyar Televízió irodalmi rovatvezetője, majd művészeti főszerkesztője volt. 2006-ban a Művészeti Szerkesztőség vezetője lett, majd a Duna Televízió Filmműhelyét vezette. Televíziós munkáit többször díjazták, írói munkásságát 2002-ben Berzsenyi-díjjal, 2008-ban IBBY-díjjal ismerték el.

Hiányát fájó sebként nemcsak családja, barátai és munkatársai érzik, hanem mindazok, akik olvasták könyveit, követték műsorait, nézték filmjeit.

Az Addetur Alapítvány esélyt kínál az önálló életre

Új módszerekkel méri fel a mozgássérült emberek munkavállalási képességét az Addetur Alapítványnál. A felméréssel segítik a Holnap Háza szolgáltatásait igénybe vevő mozgássérült emberek elhelyezkedését, csökkentik a nem megfelelő munkakör betöltéséből származó negatív tapasztalatokat, valamint megkönynyítik, hogy a munkaadók és a mozgássérült munkavállalók egymásra találjanak.

Jelenleg Magyarországon a fogyatékos emberek megközelítőleg 12%-a, míg a gazdaságilag aktív lakosság 55%-a dolgozik; európai viszonylatban ez az arány 35% és 64%. Az Európai Unióban is alulreprezentáltak a fogyatékos emberek munkaerőpiaci részvétele, de a magyarországi foglalkoztatottságuk kirívóan alacsonynak számít.

Az Országos Foglalkoztatási Közalapítvány (OFA) által támogatott programban felméri a résztvevők munkavállaláshoz szükséges képességeit, kompetenciáit és speciális környezeti feltételeit. Ennek célja,

hogy komplex munkavállalási profilt hozzanak létre az érintett mozgássérült ember számára a fejlesztő pedagógusból, foglalkozási referensből, mozgásterapeutaiból, valamint pszichológusból és szociális munkásból álló csoport tagjai. Az elkészült munkavállalási profil



a munkáltatónak hasznos információkat ad a mozgássérült emberek speciális szükségleteiről, igényeiről is.

A program során nemcsak a munkára jelentkező mozgássérült embereket, hanem a munkaköröket is felméri. A munkakörök foglalkoztatási profiljait egybevetik a munkát kereső képességeivel, így könnyebben találhatnak egymásra a munkaadók és a munkavállalók. Ez a módszer segíti a mozgássérült emberek elhelyezkedését, valamint csökkenti a nem megfelelő munkakör betöltéséből származó negatív tapasztalatokat.

Az OFA támogatásával megvalósuló pályázat féléveit tart, és eddig négy ember számára sikerült állást találniuk a nyílt munkaerőpiacon. Az Addetur Alapítvány továbbra is – augusztus 31-ig – várja a programba bekapcsolódni szándékozó munkaadók és mozgássérült emberek jelentkezését. Az érdeklődők Kozák Dóránál jelentkezhetnek a kozak.dora@mek.hu e-mail címen. (Addetur Alapítvány, 1022 Marczibányi tér 3., tel.: 212-4595)

Csőtörés miatt zárva a Császár nagymedencéje

Csőtörés miatt április vége óta zárva tart a Császár-Komjádi Uszoda 50 méteres medencéje. *Dala Tamás*, a Nemzeti Sportuszodák vezetője lapunknak elmondta, április elején vették észre, hogy nagy mennyiségű víz szivárog el a medencéből. Akkor feltárták a hiba okát, megszüntették a csőtörést, és meg is nyitották az 50 méteres medencét. Ekkor jött a meglepetés: húsvétvasárnap újabb csőtörés, majd továbbiak is követték az elsőt. *Dala Tamás* ennek okaként kiemelte, hogy a 12-13 évvel ezelőtti felújításkor lefektetett csövek nem bizonyultak időtállóknak, illetve az utóbbi évek nagy árvizei kimosták a talajt a csövek alól, amelyek így könnyeb-



ben repedeztek. Az újabb feltárásokat követően úgy döntöttek, hogy 80-100 méter hosszan teljes vezetékcserét hajtanak végre a medence körül. Azért, hogy minél hamarabb végezzenek a munkálatokkal, nem külsős céget bízták meg (a 12-13 milliós ajánlatok miatt közbeszerzési eljárást kellett volna lefolytatni, és ezzel további hónapokig zárva tartani a medencét), hanem azt a megoldást választották, hogy több létesítményükből saját munkaerő és gépek átcsoportosításával, önrőből oldják meg a vezetékcserét.

Dala Tamás elmondta, hogy a nyitás legkorábban június végén várható, addig kéri a kerületi lakosok, látogatók türelmét. Ameddig zárva tart az 50 méteres medence, az itt vásárolt jegyek és a 10 alkalmas bérlet felhasználható a margitszigeti Hajós Alfréd Sportuszodában is. Ld

Nordic Walking

Minden szerdán 18 órától 19 óráig a Vasas Normafa (Anna rét) síházában oktatással egybekötött Nordic Walking-túra. Az oktatást a Vasas olimpikon sífutói tartják. A díj 1600 Ft/alkalom, az első alkalom ingyenes. Öltözési és zuhanyzási lehetőség a síházban, botokat biztosítanak.

Júniusban indul az új Bozsik-program



A Medve utcai Csik iskolában *Czene Attila*, a Nemzeti Erőforrás Minisztérium sportért felelős államtitkára, *Hernádi Zsolt*, a MOL elnök-vezérigazgatója, *Csányi Sándor*, az OTP elnök-vezérigazgatója, *Vági Márton*, az MLSZ főtitkára és *Nyilasi Tibor*, az MLSZ sportigazgatója közösen jelentették be, hogy megújult formában indul újra a Bozsik Józsefről elnevezett futballutánpótlás-program. A Magyar Labdarúgó Szövetség (MLSZ) által kidolgozott szakmai cselekvési terv a társadalom egészét próbálja megszólítani, és a korábbinál több korcsoportra, a 3–21 éves korosztályra fókuszál. Az összesen 1,16 milliárd forint költségvetésű, 10 éves távlatú programot az állam jelenleg éves szinten 400 millió forinttal támogatja, a fennmaradó összeget két jelentős hazai vállalat, az OTP és a MOL adja.

Csányi Sándor annak a reményének adott hangot, hogy az új a program valódi tömeg-

sporttá teheti a futballt. A program igyekszik elérni a gyerekeket és a fiatalokat (az óvodás korosztálytól az egyetemistákig), a profi egyesületeket és az amatőr csapatokat is. Nyilasi Tibor először személyes emlékeit idézte fel: kiderült, hogy a hatvanas években a Medve utcában lakott, és hatodikig a mostani Csik iskolába járt. Az MLSZ sportigazgatója úgy véli, hogy a mostani program mellett országos szintű infrastrukturális ráfordításra is szükség van: futballozásra alkalmas grund, pálya építésére és a meglévők karbantartására, felszerelésére is áldozni kell.

Makovecz Éva, a Medve utcai iskola igazgatója lapunknak elmondta, hogy várják a program hivatalos értesítőjét. Amennyiben lehetőségük nyílik rá, sportiskola lévén szívesen csatlakoznának a Bozsik-programhoz.

Sz. E.

Focitorna a szomszédvárbán



Noha a szerencse nem segítette a II. kerületi önkormányzat focicsapatát a Budapesti Kerületek III. Foci Tornáján, a városrész labdarúgói mégis jó mérleggel zárták a viadalt. Az óbudai TUE pályán május 28-án 23 csapat részvételével rendezett sporteseményen a csoportmeccseken a II. kerületiek öt összecsapásból hármat megnyertek, egy döntetlent játszottak, és csupán egyetlen alkalommal szenvedtek vereséget, azt is a focikupa későbbi győztesétől. A továbbjutás a pontösszesítés alapján azonban elmaradt.

Képtünkön a csapattagok: felső sor: *Gondár Szabolcs*, *Kaposi Péter*, *Szekeres Tamás*, *Balázs Zoltán*, alsó sor: *Harmati Balázs*, *Rósa Viktor*, *Ötvös Zoltán*.

Csopaki utcai szomszédolás



A Csopaki utca lakói, az elszármazottak és az itt dolgozók közül többen is utcafesztiválon találkoztak június első vasárnapjának délelőttjén. A cél az volt, hogy közelebből is megismerkedjenek egymással. Vannak, akik évtizedek óta, mások csupán néhány éve, illetve hete élnek a kerület e kedves utcáskájában. Az idősebbek az árnyas fák oltalma alatt beszélgetve ülték körül az utcára kitett, finomságokkal megrakott asztalokat. Az apróságok labdázta, kerékpároztak, de leginkább az erre az alkalomra felállított gyermekmedencében pancsoltak. A szomszédságban állomásozó önkéntes tűzoltók jóvoltából ismerkedhettek a két tűzoltóautóval, és a locsolótömlőkből többször is hűsítő vízsugár-fürdőt vehettek. És hogy teljes legyen a kép: néhány házi kedvenc kutyus is bekapcsolódott a vigalomba, sőt vendégként megjelent Molly, a két postás egyikének vizslája is.

p. e.

A fém- és műanyag hulladékot egy tartályba tehetjük

A Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. (FKF) 2011. június 9-től fokozatosan – Budapest összes kerületében – együtt gyűjti a műanyag- és fémhulladékot. A kétféle hulladékot az ürítést követően különválogatják és újrahasznosítják. Az FKF 2011 januárjától kísérleti jelleggel vezette be a fém- és a műanyag hulladék együtt gyűjtését Budapest két kerületében, a X. és XXI. kerületben. Az új rendszer kialakítása azért vált szükségessé, mert sokan felborítják a fémhulladék-gyűjtő tartályokat a visszaváltható alumíniumdobozok megszerzése érdekében. Ennek a problémának az orvoslására született az a megoldás, hogy júniustól a fém- és a műanyag hulladék-



gyűjtő tartályokban együtt gyűjtik a fém- és műanyag hulladékot. A műanyagot ugyanis az FKF Zrt. hulladékszállító járművei naponta szállítják el, így jelentősen csökken az idő és ezáltal az esély arra, hogy felborítsák a konténereket. A fémet korábban ugyanis kéthetente szállították el.

A szelektív hulladékgyűjtő szigeteken továbbra is öt konténer üzemel majd. A sárga (az eddigi műanyaggyűjtő) és a szürke (az eddigi fémgyűjtő) edényekbe a fokozatos bevezetés után egyszerre tehetünk műanyag-, illetve fémhulladékot. A FKF tájékoztatása szerint a II. kerületben várhatóan a napokban állnak át az új rendszerre. A változásról a tartályokra kihegyezett figyelemfelhívó táblák tájékoztatják a budapesti lakosokat.

Bővebb információ: www.fkf.hu.

Közlekedési hírek

NEM ÁLL MEG A HÉV A MARGIT HÍDNÁL

A tervek szerint július 31-ig a szentendrei HÉV a rekonstrukciós munkálatok miatt mindkét irányban megállás nélkül halad át a Margit híd-állomáson. Ugyancsak felújítják a körüli villamosoktól levezető két lépcsőt, ezért ebben az időszakban a 4-6-os megállót a Frankel Leó úti gyalogátkelőhelyhez közelebb helyezik. A kieső HÉV-megállót H-jelzésű busz pótolja a Nyugati tér–Margit híd–Szépvölgyi út útvonalon. A busz a két végállomás között, a Margit híd budai hídfőjénél két helyen, valamint a Jászai Mari tér közelében áll meg. Időszakosan más buszjáratok megállót is áthelyezhetik a környéken.

BEVÁRJÁK A BUSZOK A VILLAMOSOKAT

Június 14-től esténként 21 óra után a 22-es, 91-es, 149-es és 155-ös autóbusz vezetője – amennyiben a menetrend szerinti indulás időpontjában észleli, hogy a Széna térnél villamos fordul be a Széll Kálmán téri leszállóhelyhez – az átszállni szándékozó utasokra legfeljebb még két percet vár. K I

Kék hírek

BETÖRTEK egy irodaházba a Margit körúton június 1. és 2. között. Az ismeretlen tettes egy 250 ezer forintos laptopot tulajdonított el. • Felfeszítette a rácsot és úgy jutott be az ismeretlen elkövető a Filler utca egyik lakásába június 3-án. A betörő különböző műszaki cikkeket, többek között fényképezőgépet és kamerát tulajdonított el. A bűncselekménnyel okozott kár 200 ezer forint. **FELTÖRTEK** egy személygépkocsit június 1-jén délelőtt a Napvirág utcában. Az autóból laptopot tulajdonított el a tettes. A rendőrség keresi. • A tolvajok egyik kedvenc helyén, a Görgényi úti parkolóban álló nyitott gépkocsiból loptak el ismeretlen személyek mobiltelefont, valamint okmányokat és készpénzt június 4-én. • Szintén okmányok és készpénz, illetve mobiltelefon tűnt el egy autóból június 4-én a Szépvölgyi úton. A lopási kár mintegy 30 ezer, a rongálási kár 120 forintra tehető. **ELLOPTAK** egy személygépkocsit május 31-én éjjel a Garas utcából. A jármű értéke megközelíti a 3 millió forintot. • A Szilágyi Erzsébet fasorról tűnt el egy autó június 3-án, értéke mintegy 2 millió forint. • Június 7-én, a kora esti órákban a Tölgyfa utcából loptak el egy – 3 millió forintos – gépkocsit.

Hulladékért palánta

Káros hulladékért cserébe virágpalántát adunk 2011. június 24-én 14–17 óra között a Fény utcai Piac bejáratánál. Leadható veszélyes anyagok: gyógyszer, fáradt olaj, olajos rongy, oldószerek, étolaj, akkumulátor, festék, festékpátron, elektromos-, elektronikus berendezések. Környezetünk olyan, amilyenné tesszük! *Órsi Gergely (MSZP, frakcióvezető)*

NYÁRITÁBOR-AJÁNLÓ



TRIATLONTÁBOR. A Triathlon Villám SE a nyári szünetben triatlon sporttábort tart. A gyerekek megismerhetik az úszáson, futáson és kerékpározáson alapuló sportágat, és ha megtetszik, ősztől akár az egyesületben is folytathatják a munkát. A szervezők olyan gyerekek jelentkezését várják, akik tudnak úszni és kerékpározni. Helyszín: Margitsziget, Hajós Alfréd Nemzeti Sportuszoda. Időpontok: június 20-tól július 29-ig, heti bontásban. Részvételi díj: 18 000 Ft/fő/hét, testvérkedvezmény: 16 000 Ft/fő/hét. Étkezésről mindenki maga gondoskodik, az uszodában jól ellátott büfé működik. A kerékpárokat a tábor idején tárolják. Találkozó reggelente 8 órakor a Margit híd budai hídfőjénél, visszaérkezés 16.30-ra. Jelentkezés: Pap Klári, 06 30 204-3683, papklari@gmail.com; honlap: www.triatlonvillam.hu

VAKÁCIÓS BIBLIAHÉT. Július 18. és 22. között a Pasaréti Református Gyülekezet napközis tábort szervez 1–6. osztályos gyerekeknek. Délelőtt bibliai történetek, énektanulás, tízórai és játék a templomban (1026 Torockó tér 1.). Délután ebéd és szakember által összeállított programmal sportfoglalkozás a Baár–Madas Református Általános Iskolában. Az ebéd költségén kívül a részvétel ingyenes. Jelentkezni lehet a délelőtti (8–12.30) vagy az egész napos programra (8–16.00) a www.refpasaret.hu/napkozishet weboldalon.

LÓETOLÓGIA & LOVASTÁBOR. Budakeszin kislétszámú napközis lovastáborokat indítanak. A táborban egész nap a lovakkal vannak a gyerekek: a minőségi lovasoktatáson túl nagy hangsúlyt kap a lóval való bántásmód oktatása, és lesz sok lóetológiai kapcsolatos elmélet és gyakorlat, amit az emberekkel és az állatokkal való kapcsolatainkban is hasznosíthatnak a résztvevők. A tábor ára: 36000 Ft/5 nap vagy 8500 Ft/nap. Testvéreknek ill. többszöri táborozás esetén 6000 Ft kedvezmény. A táborok kezdőnapjai: 06.27, 07.11, 07.18, 07.25, 08.08, 08.15. Információ: Dr. Nagy Krisztina, 06 30 929 5172, www.nakula.hu

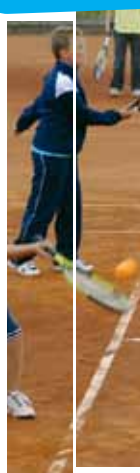
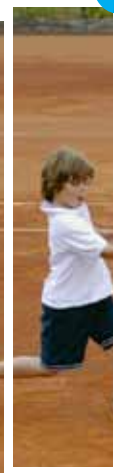
TÁNCKURZUSOK. A Berczik Sára Budai Táncklubban (1027 Kapás u. 55., tel.: 201-7992, 06 70 335-6282) nyári táncművészeti és komplex tánckursusokat szerveznek augusztus 15-től 19-ig és 22-től 26-ig. Az elsőre a klasszikus balett és a modern tánctechnikák területén jártas 10 év felettiek várják, két korcsoportban. A programban klasszikus balett, dzsessztréning, sztepp, akrobatika, stretching, klasszikus és modern repertoárórák szerepelnek. A második időpontban komplex és intenzív táncművészeti kurzust tartanak, két korcsoportban. A programban klasszikus balett, dzsessztánc, akrobatika, sztepp, hip-hop és modern repertoárórák szerepelnek. Az akrobatika- és szteppórák fakultatív módon választhatók. A kurzusok naponta 8.30-tól 16.30-ig tartanak, díja 24 000 Ft, amely az ebédet is tartalmazza. Jelentkezési és fizetési határidő: június 15.

BONBON MATINÉ. Napközis tábor nagycsoportostól tízéves korig. Egy hetet Mátyás király udvarának hangulatában tölthetnek a gyerekek! Időpontok: június 27–július 1. és július 4–8., naponta 8–16 óráig. A tábor díja: 28 000 Ft (háromszori étkezés, foglalkozások, utazás Visegrádra, belépők). Jelentkezni lehet Lukácsné Győző táborvezetőnél a gyluk@ibs-b.hu e-mail címen vagy a 06 30 977-0292-es telefonszámon. További infók a www.bonbonmatine.hu honlapon.

A PASARÉTI SPORTCENTRUM TÁBORAI. (1026 Pasaréti út 11–13., tel.: 212 5264) Focizz és tanulj angolul! Napközis tábor 6–14 éves lányok és fiúk részére. A turnusok indulnak: június 20., 27., július 4., 11., 18., 25. és augusztus 1., 8., 15. Programok: fociedzés, kirándulás, strand, fagyi, játékos sportversenyek. Díja: 25 000 Ft/hét. Információ: Kézdi Péter, 06 30 413-5966. Tenisztábor június 20-tól augusztus 26-ig heti turnusokban. Programok: teniszedzés, játékok, foci, kosárlabda, vetélkedők, fakultatív programok igény esetén (beach tenisz, síoktatás, strandolás). Díja: 35 000 Ft/hét. Információ: Molnár István, 06 30 343-6853 és Dorka Andrea, 06 30 871-3326. Labda- és kosárlabdátábor 2000–2003-ban született fiúk

részére június 20-tól 24-ig és június 27-től július 1-ig. Programok: kosárlabda, labdás ügyesséfejlesztés, foci, játékos atlétika, kirándulás, strand, versenyek, játékok. Díja: 21 000 Ft/hét/fő, tanfolyamosoknak 19 000 Ft. Információ: Török Katalin, 06 20 950-3336. Ellátás: tízórai, ebéd, uzsonna, sok gyümölcs.

SPORTTÁBOR A PASARÉTI SIISKOLÁBAN. A nyári szünetben hét héten át, hétfőtől péntekig várják a gyerekeket. Június 20-tól 24-ig a szuperhaladó csoport napközis tábora, június 27-től július 1-jéig sí és labdajátékok, július 4-től 8-ig sí, tenisz és tánc, július 18-tól 22-ig sí és úszás, július 25-től 29-ig sí, tenisz és tánc, augusztus 1-től 5-ig sí és úszás, augusztus 8-tól 12-ig sí és labdajátékok. Az egyik napon kirándulás. Díja: 31 000 Ft/turnus; az ár tartalmaz minden programot, oktatást, valamint az étkezéseket és a sífelszerelés-használatot. Jelentkezési feltétel: minimum 4 éves kor, jelentkezési lap kitöltése és 10 000 Ft előleg befizetése a helyszínen, szerdánként 16 és 18 óra között (vagy telefonon történő előzetes egyeztetés alapján). Honlap: www.pasaretisiiskola.hu.



LOVAS NYELVTÁBOR A BÖRZSÖNY SZÍVÉBEN

9-14 éves gyerekek számára!

- hat nap, öt éjszaka egy farmon az erdő közepén
- húsz nyelvóra a Kemence-pataknál
- tereplovaglás: kezdőknek is
- íjászat, tenisz, kincskeresés
- esti vadles, pataktúra
- képzett instruktorok, profi nyelvtanárok

A tábor AKCIÓS ÁRA: 45 000 Ft/fő/hét
amely tartalmazza a szállás,
a programok és az ellátás költségeit.

Tájékoztató és jelentkezés:

Mánfai Melinda: 0630/961-7347, e-mail: zendafarm@gmail.com.
Facebook: Zenda Szabadtéri Sportcentrum



Sportolási lehetőségek: - tenisz - squash

- kosárlabda - floorball - aerobic

- tánc - görkorcsolya - görhoki

- foci - kirándulás

Extra programok:

- strandolás

- lovaglás

- barlangászat

Sport tábor a
marczibányi téren

marczibányi
sportcentrum

Helyszín: 1022 Budapest, Marczibányi tér 16.
(bejárat a Millenáris felől)

A Marczibányi Sportcentrum frissen felújított pályáin
egésznapos sportolási lehetőséget biztosít a nyári szünidőben.

Garantáljuk a változatos programot!

A gyerekek oktatását és felügyeletét edzők és
szaktanárok látják el minden nap 7 - 17 óra között.

Időpontok: 06.20.-24., 06.27.-07.01., 07.04.-08., 08.15.-19., 08.22.-08.26
29.000Ft /hét (háromszori étkezéssel- tízórai (gyümölcs), ebéd, uzsonna-)
Testvér kedvezmény: 5 %

információ: 06 (1) 336-0777

www.marczibanyi.hu

Focitábor

6-14 éves lányok és fiúk részére

FOCIZZ ÉS TANULJ ANGOLUL!

A turnusok indulnak:

június 20. 27

július 4. 11, 18, 25

augusztus 1, 8, 15

- fociedzés
- kirándulás, strand, fagy
- játékos sportversenyek
- egyéb programok

Díja: 25 000 Ft/hét

Kedvezmény: testvér gyerekek után, tanfolyamosainknak, többszöri részvétel esetén

Tenisztábor

6-14 éves lányok és fiúk részére

Június 20-tól augusztus 26-ig

heti turnusokban

- teniszedzés
- játékok, foci, kosárlabda
- vetélkedők
- fakultatív programok

igény esetén (beach tenisz, sioktatás, strandolás)

Díja: 35 000 Ft/hét

Kedvezmény: testvér gyerekek után, tanfolyamosainknak, többszöri részvétel esetén

Kosártábor

2000-2003-ben született fiúk részére

A turnusok indulnak:

június 20-24.

július 27.-július 1.

- kosárlabda
- labdás ügyesséfejlesztés
- foci, játékos atlétika
- kirándulás, strand

versenyek, játékok

Díja: 21 000 Ft/hét/fő,

tanfolyamosainknak 19.000

Kedvezmény: testvér gyerekek után 10%

Ellátás: tízórai, ebéd, uzsonna (sok gyümölcs)

INFORMÁCIÓ: Pasarét Sportcentrum (II. ker. Pasaréti út 11-13., tel.: 212 52 64)

tenisz tábor: Molnár István 06 30 343 6853 • Dorka Andrea 06 30 871 3326

foci tábor: Kézdi Péter 06 30 413 5966

labda és kosárlabda tábor: Török Katalin 06 20 950 33-36

ROHAM

BUDA

DELICATES BISTRO és ANTIKVÁRIUM

KÁVÉ, PALACSINTA ÉS GRILL KÜLÖNLEGESSÉGEK, IZGALMAS KÖNYVEK, GYEREKSAROK, CD, DVD, METSZETEK, VÉTEL, ELADÁS

II. kerület Lövőház u. 17.
www.roham.hu www.bookman.hu

NYITVATARTÁS:
h-p: 7:30-23h sz-v: 9-23h

TEHER GK. TÍPUS	CHILEI FOCISTA	LEMEZ- KIADÓ CÉG ETIÓP HIRÜGYN.	RÖVID FÉR-FI KABÁT HÍZELEG	HÓCSALÁN	SVÁJC FŐVÁROSA NANO	... LACI MESEHŐS	KIPLING FARKASA	ZENE-DARAB!	24 HÓNAPJA
1									R
FORRÓ EGÓVI CSERJE					TENISZTÚTÓ				
KÖLTŐI MUT. SZÓ			FALUSI TÚZHELY		TOKIÓ RÉGI NEVE				
A BESZÉD ELEME			... HAL					... LAP	
		... IPSO		IDŐSEBB RÖVIDEN MOSÓPOR MÁRKA		SZLOVÁK VÁROS		CSÖKKEN	
	BETÖRŐ	ZAMAT		KUTRICA		IGEKÖTŐ			
	3			ALFÖLDI HELYSÉG		FRANZ KAFKA REGÉNYE			
MATA ... KÉMNŐ V.			MOLNÁR ERNŐ		CSAPOS	MONGOL KÁN VOLT	AMPER	TÁRA	
HÚZÓ			KELTÁK LAK-HELYE VOLT		IRIDIUM		SÉTA-PÁLCA	MÉG LEJEBB	
			MONGOL SIVATAG VITORLÁS HAJÓ			MOSONI HELYSÉG			KERESZTÜL
ERDEI ÉTEL NÖVÉNY				GÖRÖG MÚZSA		IZOMSZÖVET FEHÉRJÉJE		ÉNEKLŐ SZÓCSKA	
ÉGTÁJ RÖVIDEN				EME				X, ..., Z	
	FRANCIA VÁROS				2				
	SCHÜTZ ...				KOCSMA				
BARKÁCSOL	LETT SAKKOZÓ	ÁSVÁNYI FÜSZER	BAJOR FOLYÓ	CITROM SZELET!					
	ÁLLÓVÍZ		ARANY	KIRGÍZ VÁROS					
TAXIS ÜGYFELE			HÍRES MÉNES	DEDÓ					
				KÉN					
REDŐNY									

A rejtély fő soraiban Agatha Christie szavait rejtették el. A 2011/10. számban megjelent rejtély megfejtése: „A lehetetlen nem tény, hanem vélemény”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, aki 5000 forint értékben választhat könyvet a Roham Buda kínálatából: Urbanics Miklós, Lantos Péter és Ormos Márta. Gratulálunk, a nyereményeket személyesen vehetik át a könyvesboltban (érdeklődni a 06-30/364-2242-es számon lehet). Várjuk megfejtéseiket a „Budai Polgár rejtélye”, 1022 Bimbó út 1-5. vagy peter.szusanna@masodikkerulet.hu címre legkésőbb 2011. július 1-ig.

Apróhirdetések

ÁLLÁS, MUNKA

Családokhoz közvetítünk leinformálható béisizittereket, idősgondozókat, házvezetőket. Micimackó. Tel.: 06 20 530-0049, 243-8280, 06 20 528-4852

AMERIKÁBÓL HAZATELEPÜLT HÖLGY SOK-ÉVES GYAKORLATTAL ÉS REFERENCIÁVAL BABY SITTER ÉS/VAGY HÁZVEZETŐNŐI ÁLLÁST KERES. rarev2010@live.com, 06 70 234-8077.

Precíz, leinformálható középkorú nő lakások kis és nagy takarítását (bejárónői), kertgondozást vállalna. Tel.: 06 20 443-0993

Bejárónői tevékenységet vállal agilis, középkorú, diplomás nő. Tel.: 06 20 474-4118

Munkatársakat keresek kiemelkedő jövődelmi lehetőséggel, szabad időbeosztással. Tel.: 06 70 314-1924

OKTATÁS

Az Otthon Segítünk Alapítvány II. kerületi szolgálatának szervezője **szeptemberben** induló rövid, ingyenes felkészítő tanfolyamra várja mindazok jelentkezését, akik szülői tapasztalattal rendelkeznek, valamint a kisgyermekes családok támogatását és az **önkéntes** munkát értéknek tekintik. Bővebb információ: Husztik Anikó, 06 20 512-7260.

ISKOLA KIADÓ! Dél-Budán a Fehérvári út és Kocsis utca sarkán – jelenleg a Számalk Szakközépiskola által bérelt – földszinti 350 m²-es iskola a szeptemberi tanévkezdéstől kiadó. A terület igény szerint bővíthető. Tel.: 06 30 984-0330

Iskolai előkészítés, kommunikációfejlesztés 5–10 éves gyerekeknek, egyedi módszerrel. Tel.: 06 20 401-7012

Budán, a II. kerületben diplomás zongoratanárnő zongoratanítást vállal. Tel.: 06 20 452-7543, 239-6212

Zongora- és fuvolatanárt keresek szeptembertől, aki házhoz jönné Pesthidegkútra 10–12 éves gyerekeimhez. Tel.: 06 30 921-4114

Táncoktatás! Esküvő, szalagavató, latin, salsa, társastánc, versenytánc nemzetközi edzőtől. Tel.: 06 70 345-6137

A budai gyerekkórház mellett oktatásra, táncitanításra nagy villalok lakás kedvező áron kiadó rövid foglalkozásokra is. Tel.: 06 30 465-3231

BÖLCSŐDE angol/magyar anyanyelvi csoportokkal a II. kerületben akciós áron. Tel.: 06 30 472-7495, Somos Mónika bölcsődevezetőnél.

BEIRATKOZÁS A HABAKUKKBA – 2011/2012! 18 hónapos kortól várjuk a gyerekeket bölcsis, valamint német vagy angol kénnyelvű ovis csoportjainkba! Tel.: 06 30 958-8629, www.habakukk.hu

A Libikóka Családi Napközi Waldorf-jellegű nyári kézműves táborokat indít Balaton-örszöndön 4–9 éves korú gyermekek számára naponta 9–15-ig. Tel.: 06 20 524-3422, 06 20 527-8413, www.libikoka-napkozi.hu

A Pasaréti ténél **francia anyanyelvű** nyelvtanár magánórát vállal minden szinten. 60 perc/3000 Ft. Tel.: 06 30 302-7760

Angoltanár 25 éves tapasztalattal vizsgákra felkészít egyénileg. ORIGO, BME, CAMBRIDGE. Tel.: 06 30 343-8351

Angolnyelv-oktatás, minden szintű érettségire, nyelvvizsgára felkészítés, intenzív társalgás gyakorlása. Cím: Budakeszi út (a bíróság mellett). Tel.: 06 30 489-4848

MATEMATIKÁBÓL PÓTVIZSGÁRA FELKÉSZÍTÉST VÁLLAL MATEMATIKATANÁR SZAKOS EGYETEMI HALLGATÓ. Honlapcím: www.zrob.hu. Tel.: 06 30 572-7416

Matematika, fizika pótérettségire, pót-vizsgára felkészítést vállal gyakorlott középiskolai tanár. Tel.: 06 20 585-9495

MATEMATIKA-, FIZIKA-, INFORMATIKA-, KÉMIA-, STATIKATANÍTÁS középiskolai tanártól. Weblapkészítés. ÉRETTSÉGI MATEK. Tel.: 06 30 709-2362, www.online-oktatas.com

MATEMATIKA-, FIZIKATANÍTÁS, KÖZÉPISKOLÁSOK, FŐISKOLÁSOK, EGYETEMISTÁK PÓTVIZSGÁRA, OSZTÁLYVIZSGÁRA, PÓTÉRETTSÉGIRE, ISMÉTLŐVIZSGÁRA FELKÉSZÍTÉSE. TÖBB MINT HÚSZ ÉVES GYAKORLAT. Tel.: 213-7747, 06 20 518-2808

INGATLAN

JELZÁLOGHITEL, HITELKIVÁLTÁS AZ ERSTE BANKTÓL KÖLTSÉGMENTESEN. Tel.: 06 30 931-5689

A Józsefhegyi utcánál kétgenerációs, kétszintes 140 m²-es lakásomat kisebbre cserelném vagy eladnám. Tel.: 06 30 942-2266

A Forint utcában 74 m²-es II. emeleti lakás eladó, vagy a különbséget elszámolásával kisebbre vagy nagyobbra cserélhető. Felújított, konvektoros. Irányár: 24,2 millió Ft. Tel.: 06 30 287-2665

Rákosligeti 140 m²-es családi házat cserelnék 85 m² körüli társasházra. 22 éves épület, kert, garázs, kiváló közlekedés, zöldövezet. Tel.: 06 30 287-2665

94 m²-es, XII., Hollósy Simon utcai lakásom eladom, esetleg kisebbre cserélem. Tel.: 06 70 254-2651

Júliusban Budapestre érkező 3 fős japán családnak keresünk bútorozott, három hálósnívós lakást a II., III., XII. kerületben. Várjuk megtisztelő hívását: 316-9408, start@startingatlan.hu, www.startingatlan.hu

3–4 hálószobás, teraszos, erkélyes vagy kertkapcsolatos, gépkocsibeállós vagy garázsos ELADÓ lakást, sorházat, házat KERESÜNK. **BakosLak Ingatlan**, tel.: 326-0618, 06 20 974-0571

Idős hasznélvező által lakott lakást vásárolnék. Lehet tulajdonrész is. Tel.: 06 30 330-7784

Igényes, minimum 3 hálószobás kiadó lakást, házat, sorházat keresünk külföldi diplomaták és vezetők részére. BakosLak Ingatlan, tel.: 326-0618, 06 20 974-0571

VÁSÁROLNÉK MAGÁNSZEMÉLYKÉNT TULAJDONOSTÓL KÉSZPÉNZÉRT napnali + 1 vagy 2 háló, emeleti, erkélyes zöldövezeti lakást. Tel.: 06 20 344-3179

A Budagyöngye Bevásárlóközpontban bérebeadó 19 m²-es földszinti üzlethelyiség kedvező feltételekkel. Tel.: 06 70 947-5710

A II., Józsefhegyi utcában egy 60 m²-es napos, nyugodt, zöldövezeti, felújított lakás kiadó. 86 000 Ft. Tel.: 06 20 311-8841

Eladó/kiadó a II., Rózsahegy u. 3/a sz. alatt egy I. emeleti, utcára néző 25 m²-es garzonlakás 12 M Ft-ért és egy alagsori, utcára néző 49 m²-es kétszobás lakás 8 m²-es tárolóval 15 M Ft-ért. Tel.: 316-6901, 428-1406

A II., Fazekas utcában liftes épület III. emeletén 60 m²-es egy plusz két fűszobás, loggiás, igényesen felújított lakás 21,9 millióért eladó. Tel.: 06 20 967-5691

II., Margit körüti VI. emeleti garzon öröklakás eladó. 31 m², 10,2 M Ft. Tel.: 06 30 900-7786

A Lövház utcában a Mammut mellett III. emeleti felújított, világos, bútorozott, csendes GARZONLAKÁS 11 M Ft-ért eladó. Tel.: 06 20 974-0571

Sürgősen eladó! A II., Fényes Elek utcában I. emeleti 82 m²-es két szoba hallos, erkélyes lakás eladó. 21,9 M Ft. Tel.: 06 20 932-5005

A II., Kacs utcában 56 m²-es nagy erkélyes, kétszobás felújított, csendes lakás eladó. Irányár: 20,9 M Ft. Tel.: 06 30 655-8425

Kihagyhatatlan ajánlat! Szeretne a Rózsadombon 240 E Ft/m² áron lakást vásárolni? 84 m²-es és 110 m²-es lakások eladók a Buday László utcában. Érdeklődni: 422-0988, www.herminabau.hu, 06 30 526-3105.

35 M Ft-ért eladó a Széher lakóparkban 63 m²-es kétszobás, gardróbos, emeleti, dupla komfortos, erkélyes, panorámás lakás. Lift, uszoda, gondnok. Kötelezően megvásárolandó teremgarázs hely 2,5 M Ft, tároló 900 000 Ft. További egy teremgarázs hely megvásárolható. Tel.: 06 20 994-3493, 06 20 316-0082

A II., Endrődi Sándor utcában 97 m²-es, legfelső emeleti háromszobás, panorámás lakás eladó. 44,8 M Ft. Tel.: 06 30 960-8862

A II., Batyu utcánál 105 m²-es, kettő plusz két fél szobás, erkélyes, jó állapotú lakás garázzsal 49 millióért eladó. Tel.: 06 20 967-5691

II., Pasaréten II. emeleti 95 m²-es háromszobás, étkezőkonyhás, erkélyes, felújított lakás 39 millióért eladó. Tel.: 06 20 967-5691

II., Pasaréten 160 m²-es (két egymás mellett, összenythető) II. emeleti lakás 65 millióért plusz dupla garázs eladó. Tel.: 06 20 967-5691

II., Pasaréten II. emeleti 65 m²-es kétszobás, erkélyes lakás 28 millióért eladó. Tel.: 06 20 967-5691

A II., Házmán utcában 106 m²-es három és fél szoba hallos, erkélyes, I. emeleti felújított lakás garázzsal, saját ketrésszel 59 millióért eladó. Tel.: 06 20 967-5691

Pasaréten a Sodrás utcában kétszobás lakás felújítva eladó 21 millióért. Tel.: 06 70 515-9594

A II., Csévi utcánál klasszikus, gyönyörű, többalakos, úszómedencés villa eladó. 590 M Ft. Tel.: 06 20 935-0018

A II., Csalán úton 156 m²-es egyszintes, gyönyörű panorámás lakás eladó. 85 M Ft. Tel.: 06 20 935-0018

Felső Zöldmáli úti I. emeleti 1 + 2 fél szobás 60 m²-es, egyéni hő- és vízórás, felújított lakás nagy kertben tulajdonostól eladó. Ára 19,9 M Ft. Tel.: 06 30 498-9046

Tulajdonostól eladó a II., Ribáry utcában kétszobás lakás. Irányár: 25 M Ft. Tel.: 06 20 997-3734

A II., Bimbó úton I. emeleti 79 m²-es kétszintes lakás két garázzsal eladó. 41,5 M Ft. Tel.: 06 30 960-8862

A II., CIMBALOM utcában ház eladó: 3 lakás 1000 m²-es telken, tulajdonostól, 160 M Ft. Ingatlanközvetítők ne hívjanak. Tel.: 06 70 221-0911, kedd, csütörtök, szombat.

A II., Csalit utcánál I. emeleti 71 m²-es háromszobás felújított lakás eladó. 26,8 M Ft. Tel.: 06 20 932-5005

A II., Tárogató úton 52 m²-es I. emeleti zöldövezeti lakás tulajdonostól eladó. Tel.: 06 70 297-3975

Tulajdonostól betegség miatt eladó Tárogató úti I. emeleti másfél szobás csendes lakás, 58 m², kocsibeállós és Szentendre-Pismányban busz közeli 108 m²-es háromszintes családi ház. Szabó, tel.: 06 30 271-0501, 06 26 314-860.

A II., Furulya utcában 49 m²-es másfél szobás, étkezőkonyhás, franciaerkélyes II. emeleti jó állapotú, napos lakás tárolóval 19,9 millióért eladó. Tel.: 06 20 967-5691

A II., Szélvész utcánál II. emeleti 80 m²-es lakás garázzsal, tárolóval eladó. 35 M Ft. Tel.: 06 20 932-5005

TULAJDONOSTÓL ALKALMILAG ELADÓ! A II., Hűvösvölgyben 128 m² -es újszerű, földszinti lakás, teraszok, kert. Ár: 52,9 M Ft. Teremgarázs, tároló, parkoló (4 M Ft). Tel.: 06 30 664-5200

Nagykovácsiban a Nádas utcában 240 m²-es hatszobás, teraszos, igényes, újszerű családi ház 560 m²-es kerttel, garázzsal 56,5 millióért eladó. Tel.: 06 20 967-5691

III., Békásmegyer Ófaluban 1300 m²-es gondozott telken 194 m²-es ötszobás, teraszos, korszerű családi ház különálló garzonlakással (38 m²), garázzsal, műhellyel, tárolóval 87 millióért eladó. Tel.: 06 20 967-5691

Fix 17,5 M Ft! XII., Németsvölgyi út–Margaréta utca sarok, 40 m²-es emeleti (liftes), panorámás, teljes körűen felújított lakás házfelügyelet, gondozott kertes társasházban eladó! Fix 17,5 M Ft! Tel.: 06 20 447-9813

Piliscsaba-Klotildligeten üdülőkörnyezetben lakóingatlan 18 millió Ft-ért ELADÓ. Telek: 860 m², ház: 1 + 2 fél szobás összkomfortos, 60 m². Tel.: 06 30 952-2844

Jó állapotú, fizető-vendéglátásra is kialakított kertes családi ház Agárdon (Velenicei tó), a Toldi utcában családi okok miatt sürgősen eladó. Érdeklődni: 06 20 972-2153.

ELADÓ TÓALMÁSON 2264 m² BEKERÍTETT ÜRES TELEK. A TELKEN VÍZ, VILLANY, A TELEKHEZÁRÓ TELEFON, A FALUBAN TERMÁLFÜRDŐ. IRÁNYÁR: 2 150 000 FT. TEL.: 06 20 923-3109, 06 70 258-0000

KERESÜNK-KÍNÁLUNK ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, HÁZAKAT, IRODÁKAT, VILLÁKAT, TELKEKET KEDVEZŐ FELTÉTELEKKEL, 17 ÉVES TAPASZTALATTAL. Tel.: 315-0031, 06 70 944-0088, amadex@amadex.hu

A BUDAI NEW YORK INGATLANIRODA KERES ÉS KÍNÁL ELADÓ VAGY KIADÓ LAKÁSOKAT, HÁZAKAT, IRODÁKAT. ELADÁSI JUTALÉK 3,5%, A BÉRBEADÁSI 1 HAVI BÉLETI DÍJ. Tel.: 06 30 530-5338, www.pesti-budai.hu

A BEST BUDA INGATLANIRODA FIZETŐKÉPES BELFÖLDI, KÜLFÖLDI ÜGYFELEI RÉSZÉRE VÉTELRE, BÉRBEADÁSRA KERES II. KERÜLETI CSALÁDI HÁZAKAT, LAKÁSOKAT ÉS ÉPÍTÉSI TELKEKET. Tel.: 274-0174, 06 30 395-5579, info@best-buda.hu, www.ingatlan-buda.hu

Tisztelt ingatlan tulajdonos! Cégünk ebben az évben 300 000 000 Ft értékben adott el ingatlanokat. Van még kapacitásunk! Várjuk megtisztelő megkeresését. Flam és Tsa Ingatlanügynökség, a Píramis hálózat tagja. 1022 Herman Ottó út 16. Tel.: 788-4740, 06 30 954-3585, www.flam.ingatlanonki.hu

TangoHome Ingatlan. Mi eladunk, segítünk, nem nyilvántartunk. Ingatlan- eladás, bérbeadás (2,9%). Korrekt piac- szerű, személyes igénykövetés. Jogi, kezelési, költözési és felújítási menedzselés. Hívjon most: 06 20 336-5320, 06 20 555-5151, vagy küldjön értesítést: tangohomeingatlan@gmail.com.

A II. kerületben keresünk eladó-kiadó ingatlanokat ügyfeleink részére. www.ebeningatlan.hu. Tel.: 06 20 320-5390

EGÉSZSÉGÜGY

Dr. Vág János fogszakorvos a VII., Damjanich u. 31/a sz. alatt rendel. Előzetes időpont-egyeztetést a 06 20 341-5980 vagy a 321-6819-es telefonszámon kérek.

FOGSOROK, HIDAK, KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZABÁLYOZÓ, FOGFÉHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁZOZOTTAKHOZ HÁZHÓZ MEGYÜNK! HÉTVEGI ÜGYELET. FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER. 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1. MOBILTELEFON: 06 30 222-3016.

FOGÁSZATUNKAT MEGNYITOTTUK A MÁRIAREMETE UT 65. ALATT. TELJES KÖRŰ ELLÁTÁSSAL (IMPLANTOLÓGIA IS.) VÁRJUK JELENTKEZÉSEKET RÖVID HATÁRIDŐKKEL, ALACSONY ÁRAKKAL. DR. NÉMETH ANDREA. Tel.: 274-7127, 06 30 852-7157

LESZOKTATJUK A DOHÁNYZÁSRÓL BIOREZONANCIÁVAL, KEZELÉSI IDŐ: 26 PERC (7000 Ft). AZ ÓBUDAI SZTK-BÓL ÁTKÖLTÖZTÜNK A BÉCSI UDVARBA (BÉCSI ÚT 67.). BEJELENTKEZÉS: 06 70 627-5533, VAGY BÉKÁSMEGYEREN: 06 70 271-9867. HÉTVEGÉN IS KEZELÜNK!

Dr. Sineger Eleonóra pszichiáter rendelésére jelentkezés: 06 30 236-6290.

PSZICHIÁTRIAI, PSZICHOTERÁPIÁS magánrendelés Pasaréten. Átmeneti élethelyzeti, életvezetési nehézségek, kapcsolati konfliktusok, szorongás, depresszió, pánikzavar, krízishelyzet. Önismereti igény. Egyéni, valamint csoportterápiás lehetőségek. Dr. Erdélyi Kálmán pszichiáter, pszichoterapeuta, tel.: 06 30 400-6490.

A SZAKORVOSI TŰ/LÉZERAKUPUNKTÚRA A LUKÁCS GYÓGYFÜRDŐBŐL A RÓ-

ZSADOMB CENTER ÜZLETKÖZPONTBA KÖLTÖZÖTT. BEJELENTKEZÉS: 326-1788, 06 20 922-5058, DR. KERTÉSZ MÁRIA, dr.kerteszmaria@chello.hu, http://akupunktura.mimmet.hu

Csontkovács-akupresszór rendel a Hűvös- völgyi út 54. alatt, a Videoton székházban csütörtökönként 14–18 óráig. Idegbe- csípődések, ízületi blokkok, porckorongsér- vek, nyaki eredetű szédülések megszü- netése. Fülakupunktúrás fogókúra. Dr. Garzó Péter természetgyógyász, www.drgarzo.segitek.hu, tel.: 06 30 945-8477.

ORFI-ban dolgozó gyógytornász várja új pácienseit a Pasaréti Gyógytorna Rendel- őbe. Bejelentkezés: 06 70 330-1371.

GYÓGYPEDIKÚR, manikűr, KOZMETIKA (szempilla-, szemöldökfestés, arcmasz- százs, gyantázás) otthonában. Hétvégén is. Tel.: 06 30 206-4801

ALLERGIÁSOK, POLLENÉRZÉKENYEK! Tisz- títsa meg szervezetét (tüdejét) a pollenek- től, szennyeződések, vírusoktól, baktériu- moktól, vagy pihenjen, relaxáljon a szőzoba- parajdi, himalájai kristálysó egészséges har- moniájában. 1025 Bp., Zöld lomb u. 11. Tel.: 06 30 385-0127, www.budaisoszoba.hu

DR. APOSTOL ÉVA BÖRGYÓGYÁSZATI MAGÁNRENDELÉSE: PESTHIDEKGŰT, KÖZSÉGHÁZ U. 12., CSÜTÖRTÖK 16-18-IG. Tel.: 06 30 972-6272

VÍZ-GÁZ-VILLANY

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. KERÜLETI GYORS- SZOLGÁLAT! Minden típusú csatornák, fürdőszobai lefolyók, mosogatók falbon- tás nélküli tisztítása azonnal, garanciával. Tel.: 228-6193, 06 30 921-0948

CSATORNASZERVIZ, DUGULÁSELHÁRÍTÁS II. KERÜLETI GYORS SZOLGÁLAT! Lefo- lyók, csatornák gépi tisztítása azonnal, falbontás nélkül. Lefolyórendszerek, csa- tornák építése, javítása, cseréje. Tel.: 228-6193, 06 30 921-0948

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. kerületieknek azon- nal. Több évtizedes gyakorlattal, falbontás nélkül. Tel.: 06 30 940-0748, 227-7210

Gyorsszolgálat napi 24 órában, hétvégén is GARANCIÁVAL! Klíma-, víz-, fűtés-, vil- lanyszerelés, duguláselhárítás, szennyvíz- átemelő-javítás. Officium '97 Kft. Tel. mun- kaidőben: 433-0580, munkaidőn túl: 06 30 640-1131.

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, WC- CSÉSZÉK, WC-TARTÁLYOK cseréje, jav- ítása. Mosó-, mosogatógépek bekö- tése. Tel.: 06 30 447-3603

VÍZ- FŰTÉSSZERELÉS, burkolás, teljes felújítás, ázások megszüntetése. Ké- szülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikus. Tel./fax: 362-4050, 06 20 917-0697

KISS ERNŐ ÉS FIA: VÍZ-, GÁZ-, FŰTÉS-, KLÍ- MA-, KÉMÉNYSZERELÉST TERVEZÉssel, KIVITELEZÉssel, ENGEDÉLYEK, EGYÉB ÜGY- INTÉZÉSEK. PONTOS, PRECÍZ KIVITELEZÉS GARANCIÁVAL. ÁR MEGEGYEZÉS SZERINT. Tel.: 06 20 923-3109, 06 70 258-0000

Vízvezeték-szerelést, gázkészülékek javítá- sát, gépi duguláselhárítást rövid határidő- vel vállalkoz. Kovács Gyula. Tel.: 210-6295, 06 20 338-7176, www.kovacsgyula.uw.hu

GÁZ-, VÍZ-, FŰTÉSSZERELÉS, GÁZKÉSZÜ-

LÉKEK JAVÍTÁSA, cseréje, gázvezeték tervezése, gázmű engedélyezése. Fű- tésrendszer kiépítése. Nagy László épü- letgépész, tel.: 06 30 944-6513, e-mail: info@nl-gaz.hu, web: www.nl-gaz.hu

FÉG KÉSZÜLÉKEK, CIRKÓK, GÁZBOJLE- REK, KONVEKTOROK javítása, VILLANY- BOJLER vízkötelenítése, csapok javítása garanciával. Tel.: 359-5033, 06 30 924-8010

Villanszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanszere- lő mester. Tel.: 06 20 934-4664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás.

VILLANSZERELÉS, BOJLEREK, VILLÁM- HÁRÍTÓK SZERELÉSE, JAVÍTÁSA ANYAG- BESZERÉSSSEL, GARANCIÁVAL. Tel.: 310-4018, 06 20 915-2678

Villanszerelés, javítás, kapcsolók, lám- pák cseréje precíz, alacsony áron, garanciával. Tel.: 06 30 333-6363, Boda Zsolt villanszerelő, elektrotechnikus.

VILLANY-, VÍZ-, GÁZ-, LAKATOSMUNKÁK. JAVÍTÁS ÉS ZÁR SZERELÉSE. II., SZILÁGYI E. FASOR 31. Tel.: 06 20 546-6304

HÁZTARTÁSI GÉPEK

HŰTŐGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN! Ha- zai, külföldi hűtőgépek javítása 37 éve, gyorsszolgálati díj nélkül. Várhidi. Tel.: 250-0921, 06 20 972-5032

HEGYVIDÉK GYORSSZOLGÁLAT! HŰTŐ- GÉPEK, AUTOMATA MOSÓGÉPEK, VILLANY- BOJLEREK HELYSZÍNI JAVÍTÁSA GARANCIÁ- VAL. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. SAMSUNG, LG, ELEKTROLUX, ZANUSSI SZAKSZERVIZ. Tel.: 286-1796, 06 30 496-3938

ELEKTRONIKA

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrészbeszerzés, bővítés ingyenes kiszállással. Hívjon bi- zalommal! Tel.: 06 30 857-2653

TÉVÉJAVÍTÁS AZONNAL HELYSZÍNEN! Villamosmérnök végzettséggel, garan- ciával! Tel.: 06 20 531-7638

VIDEÓK, ANTIK RÁDIÓK, MAGNÓK ÉS MIKROSZŰTŐ SZERVIZE, TV, DVD, HÁZI- MOZI ÖSSZEÁLLÍTÁSA, ILLESZTÉSE. 1026 SZILÁGYI E. FSR. 31. Tel.: 06 20 546-6304

LAKÁS-SZERVIZ

Építőipari Kft. vállalja lakóházak és nyara- lók tervezését, komplett kivitelezését, felújí- tását, karbantartását. Tel.: 06 30 211-4979

Építőipari Kft. vállalja építési munkák mű- szaki vezetését, műszaki ellenőrzését épí- tészkamarai bejegyzett műszaki ellenőrökkel és műszaki vezetőkkel. Tel.: 06 30 211-4979

Lapostető-szigetelést vállalunk 10 év ga- ranciával, referenciákkal. 4 Pillér Kft. Tel.: 405-4603, 06 30 931-5495

TETŐ VÍZ- ÉS HŐSZIGETELÉSE, 10-15 ÉV GARANCIÁVAL ÉPÜLETFELÚJÍTÁS HŐSZIGETELÉSSSEL. 21 ÉVES VÁLLAL- KOZÁS. VIA-ÉPSZAKKER KFT., 1022 TÖ- RÖKVÉSZ UT 16/B, Tel.: 326-5312.

Bádogos- és tetőfedések, magas- és lapostetők javítása 1986 óta. Budai kisipa- ros. Tel.: 06 20 944-9015, 249-2664

Vízes falak, pincék utólagos szigetelése garanciával. Hőkamerás épületvizsgálat, műszeres falnedvességmérés. Falszáritó va- kolatok formázása. www.falszigeteles. hu, tel.: 06 30 950-1306, 251-8684.

ANTIALKOHOLISTA BRIGÁD SZOBAFES- TÉST, mázolás, tapétázást, csempézést, víz-, gáz-, villanszerelést, parkettázást, kőművesmunkát vállal. Tel.: 06 20 998-2369. Tel./fax: 365-2662, e-mail: delabt@vipmail.hu

Festés-mázolás, tapétázás. Szőnyegpadló-, parkettakerakás. Burkolás, gipszkartonsze- relés. Dryvit hőszigetelés, ablakok, ajtók passzítása, szigetelése, javítások garanci- ával. Riener és Tsa. Tel.: 276-1805, 06 20 410-7695

Szobafestés, mázolás, tapétázás tavalyi árakkal, minőségi kivitelben, garanciával. Ingyenes felmérés. Tel.: 06 30 272-3909

Építőipari Kft. vállal lakásfelújítást, burko- lást, homlokzati hőszigetelést, tetőjavítást- szigetelést, kéményátépítést. Tel.: 06 30 211-4979

Építőipari Kft. vállal festést, mázolás, gipszkartonozást. Gyorsan, pontosan, taka- rítással. Tel.: 06 30 211-4979

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉST, MÁZO- LÁST, TAPÉTÁZÁST INGYENES TAKARÍTÁS- SAL, PARKETTERAKÁST, PARKETTACSI- SZOLÁST, PARKETTAJAVÍTÁST, VÍZ-, GÁZ-, GIPSZKARTONSZERELÉST, CSEMPÉZÉST, VILLANSZERELÉST, KŐMŰVES- ÉS ASZTA- LOSMUNKÁT VÁLLAL KISIPAROS GARAN- CIÁVAL. Tel.: 202-2505, 06 30 251-3800

GARÁZS- és bejárati kapuk, kapunyitó automatikák, zárszerelés, lakatosmunkák, kerítések. frimari@enternet.hu. Urbanek. Tel./fax: 214-7442, 06 20 978-7429

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

APRÓHIRDETÉS, lakossági: 10 szöveg 1600 Ft + 25% áfa, 11–20 szöveg sza- vanként +160 Ft + 25% áfa; Apróhirdetés, közületi: 4600 Ft + 25% áfa; Apróhirdetés-felvétel: személyesen, készpénzfizetéssel rendezve, Ügyfélszolgá- lati Központ, 1024 Margit krt. 47–49., tel.: 346-5627, 346-5625; ügyfélfo- gadás: lásd a 2. oldalon a Lakosságszolgálati Csoportnál.

KERETES HIRDETÉS: színes: 1/1 old. = 280 000 Ft, 1/2 = 150 000 Ft, 1/4 = 90 000 Ft, 1/8 = 55 000 Ft, 1/16 = 23 000 Ft; fekete-fehér: 1/1 old. = 230 000 Ft, 1/2 = 125 000 Ft, 1/4 = 75 000 Ft, 1/8 = 48 000 Ft, 1/16 = 19 000 Ft. Árainkat további 25%-os áfa terheli. Hat megjelenéstől 15%, 11-től 20% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének ár- ból, valamint II. Kerület Kárya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Kereteshirdetés-felvétel: átutalással; telefon/fax: 316-3410, ludwig.dora@masodikkerulet.hu. Hirdetésfelvétel következő számunkba: 2011. június 22-én 12 óráig.

ZÁRAK SZERELÉSE, JAVÍTÁSA 0-24 ÓRÁIG.
TEL.: 06 30 863-7680. MEGBÍZHATÓ MÉRNÖK.

Riasztó, kaputelefon, síkmágnes kapuzár, távirányítású kapugép szerelése, díjmentes felmérés, árajánlat. IG ELEKTRONIKA. Tel.: 06 30 964-3538, 306-3516

Asztalos-, lakatosmunkák készítésétől a legkisebb javításig. Hívjon bizalommal. Mindenre van megoldás. Tel.: 06 20 411-4349, 249-0329

ASZTALOS- ÉS LAKATOSMUNKÁK: KAPUK, BÚTOROK, AJTÓK, ABLAKOK JAVÍTÁSA, FELÚJÍTÁSA, ZÁRSZERELÉS. 1026 SZILÁGYI ERZSÉBET FASOR 31. TEL.: 06 20 546-6304

BEÉPÍTETT BÚTOROK (konyha, könyvespolc, gardrób) méretre készítése gyorsan és pontosan. Tel.: 06 30 548-1701

MŰBÚTORASZTALOS 40 éves gyakorlattal vállalja antik, stílbútorok javítását, restaurálását, készítését. Tel.: 06 30 944-2206

ÓRÁK JAVÍTÁSA: FALI-, KANDALLÓ-, PADLÓ- ÉS EGYÉB MECHANIKUS ÓRÁK JAVÍTÁSA, FELÚJÍTÁSA GARANCIÁVAL. II., SZILÁGYI ERZSÉBET FASOR 31. TEL.: 06 20 546-6304

KÁRPITOS vállalja modern és stílbútorok áthúzását, javítását bőrrel, szövettel. Asztalosmunkák. Ingyenes felmérés, szállítás. Rieder György kárpitos. Tel.: 256-8285, 06 20 433-6289, www.riederkarpitos.hu

Székek, bútorok nádaazását (Thonet) és restaurálását vállaljuk. Tel.: 275-8875

Kerítés, kapu, korlát, lépcső, előtető, rács, gipszkarton, víz-villany szerelése. Tel.: 06 70 278-1818

Burkolás, fürdők, vécék, konyhák felújítása, kőművesmunkák. Tel.: 367-2869, 06 30 341-3423

Horváth Ákos ajtó-ablakdoktor. Mindenféle ajtók, ablakok illesztését, javítását, átalakítását, záruk cseréjét, szigetelését vállalom garanciával. Lakásfelújítás! A felmérés díjtalan. Tel.: 368-3604, 06 70 550-0269, www.ajtoablakdoktor.hu

REDŐNY

MOTORRAL, AUTOMATA VEZÉRLÉSEL redőnyök, redőnykapu, napellenzők, javítás, szerelés. Szénási László. Tel.: 06 20 985-1273, szenasiredony@gmail.com

REDŐNYÖSMUNKÁK, GURTNICERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELUXA, SZÜNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. TEL.: 410-7924, 06 20 934-5728

NAPELLENZŐ, REDŐNY, RELUXA, SZÜNYOGHÁLÓ, SZALAGFÜGGÖNY – TISZTÍTÁS IS – ROLETTA, ABLAKFÓLIA GARANCIÁVAL. TEL./FAX: 394-4391, 06 30 825-5225

Redőnyösműhely gyárt, javít mindenfajta redőnyt, relaxát, szalagfüggőnyt, napellenzőt, szünyoghálót. II. kerületi kártya elfogadóhely! Tel.: 370-4932

REDŐNY (ÚJ ÉS RÉGI) JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE, TELEPÍTÉSE. II., SZILÁGYI ERZSÉBET FASOR 31. TEL.: 06 20 546-6304

KERT

Professzionális fűnyírás kedvezményes áron. Tel.: 06 20 419-2471

Favesélytelenítés, fakivágás, fásbész-

szet alpintechnikával, kertápolás, kertépítés kertész-mérnöktől korrekt áron. Tel.: 06 20 561-7063

FAKIVÁGÁS. BÁRMILYEN NAGYSÁGÚ VESZÉLYES FÁK ÁGANKÉNTI LEBONTÁSSAL VALÓ KIVÁGÁSA. TEL.: 06 20 485-6547, KOVÁCS SÁNDOR.

KERTGONDOZÁST, HÁZTAKARÍTÁST, fűnyírást, növényültetést, fakivágást, sövényvágást vállalom szakértelemmel, lélekkel. Tel.: 06 30 418-6663, gold333@freemail.hu

KERTÉPÍTÉST, KERTGONDOZÁST, METSZÉST, permetezést, favágást vállalom. Tel.: 06 20 970-7506

Teljes körű **KERTÉPÍTÉS** és **KERTÁPOLÁS**, profi **ÖNTÖZŐRENDSZEREK** tervezése, telepítése, karbantartása **KERTÉSZMÉRNÖKTŐL KORREKT ÁRON. TEL.: 06 20 561-7063**

FAVÁGÁS, VESZÉLYES FÁK BONTÁSA, GALLYAZÁSA BIZTONSÁGOS KÖTÉLTECHNIKÁVAL, KORREKT ÁRON. TEL.: 06 30 907-5948

Fakivágás, visszavágás, áglelvágás lebontással, felelősségvállalással. Telektisztítás, nyaralók, kertek rendbetétele, fűkaszálas, sövényvágás, gallyak, zöldhulladékok elszállítása. Tel.: 06 30 933-5627

Szakképzett kertépítést, kertgondozást, fűnyírást, metszést vállalom. Szilágyi Ferenc. Tel.: 06 30 852-3349

FÜNYÍRÁST, GAZOLÁST, SÖVÉNYVÁGÁST, ÁSÁST, KAPÁLÁST, LOMBSEPRÉST VÁLLALUNK. METZ MÁTÉ. TEL.: 06 20 349-5395

Fakivágás alpintechnikával 1983 óta a profi. Gallyazás, bozótirtás, szállítás. Gond Ferenc, tel.: 06 30 977-1745.

Fűnyírást, fűkaszálast, kertmetszést, kertépítést, fakivágást, gazírtást, parlagfűmentesítést vállalom. Tel.: 06 30 301-5675

SZOLGÁLTATÁS

SOKAT DOLGOZIK A PÉNZÉERT? HOZZA KI BELŐLE A LEGTÖBBET! PÉNZÜGYI TERVEZÉS, BEFEKTETÉSI TANÁCSADÁS INGYENSEN. Kretz Éva, tel.: 06 30 931-5689.

Bocskai öltönyt és női kosztümöt készít gondos kézművesmunkával, kiváló angol anyagokból, igazi hagyományos passzománnyal erdélyi szabómester. Tel.: 06 70 329-0678

FUVAR

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés, ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542

TÁRSASHÁZAK

TÁRSASHÁZAK teljes körű kezelését, közös képviselét vállalom szakképesséssel, több éves gyakorlattal, referenciával nettó 1000 Ft-tól/albét/hó. Kérjen ingyenes konzultációt, árajánlatot. Hívjon bizalommal. Tel.: 06 20 206-6990

MŰGYŰJTÉS

KELETI SZÖNYEG- ÉS MŰTÁRGYBECSŰS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZÖNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938

ANTIKVITÁS VÁSÁROL festményeket, bútorokat, porcelánokat, **KÖNYVEKET**, ékszerket, ezüsttárgyakat (evészközöket), csillá-

rokat, perzsaszőnyegeket. Teljes hagyatékat. Díjtalan kiszállítás. Tel.: 06 30 462-8883

Magas áron készpénzért vásárolok író-, varrógépet, könyveket, hanglemezeket, kerámia- és porcelántárgyakat, festményt, bútorokat és mindennemű régiséget. Hívjon bizalommal! Szilágyi Krisztián, tel: 06 20 964-0310.

MOSZKVA TÉRI ÜZLETEMBER KÉSZPÉNZERT VÁSÁROL ANTIK BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, PORCELÁN, BRONZ, EZÜST DISZTÁRGYAKAT, ÓRÁKAT, LAKBERENDEZÉSI TÁRGYAKAT, CSILLÁROKAT, HÁBORÚ ELŐTTI KÉPESLAPOKAT, HAGYATÉKOT. TEL.: 315-1582, 06 20 324-2703

Készpénzért! Régi dísz tárgyakat, bútorokat, bizsukat, hagyatékat vásárol régiségbolt. Cím: XIII., Hollán Ernő u. 18. Tel.: 06 20 973-3177

VÉTEL, ELADÁS

Motoros, kabinos kishajó eladó. 5 m x 1,5 m, duplafalú, hőszigetelt, beépített villany, automata fenékszivattyú. Ára: 650 ezer forint. Tel.: 06 30 250-4557

BÉLYEGET, PAPIR- ÉS FÉMPÉNZT, KÉPESLAPOT, PORCELÁNT, KÖNYVEKET, RÉGISÉGEKET VÁSÁROLUNK. VI., ANDRÁSSY ÚT 16. TEL.: 266-4154

5 és 7 darabos neobarokk ülőgarnitúra eladó. Megtekinthető szombatonként. Érdeklődni: 316-3618.

KÖNYVET, könyvtárat, papírrégiséget, térképet, plakátot, kitüntetések, jelvényeket vásárolok gyűjteményembe. Azonnali, díjtalan kiszállással! Tel.: 06 30 949-0055, Szemerédy László.

ARANY-, ezüst- és drágakő-felvásárlás napi legmagasabb áron. Tel.: 209-4245

TÁRSKERESÉS

21 év tapasztalatával várom önt, amennyiben társra vár. Az emberi sorsok segítése, a társkeresés számomra hivatás. Nyugdíjasoknak kedvezmény. Elérhetőségeim: Györgyi asszony, tel.: 326-5989, 8-10-ig és 20-22-ig, e-mail: gyorgyi.asszony@gmail.com

Mert KELL egy TÁRS! Velünk Rátalálhat! Budai társkereső a Böszörményin: 06 30 555-8444.

EGYÉB

Balatonboglári nyaralás vízközelben 10 főnek. 2800 Ft/fő/éj. Tel.: 06 20 323-6014

Megbízható, e téren jártas magánszemély méltóbb idős kort biztosítva életjáradéki szerződést kötne. Tel.: 06 20 460-4384

KÁVÉHÁZAK, VENDÉGLŐK, SÖRÖZŐK BELSŐÉPÍTÉSZETI LÁTVÁNYTERVEZÉSE, KIVITELEZÉSE. Kézi és számítógépes grafikai munkák. Deko-team Grafikai Stúdió, XII., Németvölgyi út 12. Tel.: 375-8696, 06 30 933-6221

60 éves férfi amatőr szintű teniszpartnert keres. Nyárra szombat reggel 8 és 9 óra között a hidegkúti pályán (1028 Kóvári út 1-7.). Tel.: 06 30 436-4913

Kötőszalon: egyedi kötött ruhadarabok méretre, rendelésre, nagy fonalválasztékkal, hozott fonalból is. Modelldarabok. www.kotode.hu, tel.: 356-6009.

kistenyer

VILÁGÖRÖKSÉG KIS KEZEKBEN

Kézműves- és rajzpályázat a II. kerületi óvodások számára a Földünkért Világnap 20. évfordulója alkalmából

A projekt célja a környezettudatos viselkedéskultúra népszerűsítése az óvodákban. A beküldött pályamunkákból **2011. október 22-én kiállítás nyílik a Klebelsberg Kuno Művelődési, Kulturális és Művészeti Központban.** A pályázat két egységből áll. **Csoportos kézműves pályázat:** hulladékokból készített kreatív tárgyak – hangszerek és játékok alkotása. **Egyéni pályázat:** a „Kérlek ne szemetelj!” felirathoz képek létrehozása, amelyeket a gyerekek egyénileg, otthon is elkészíthetnek.

Beadási határidő: 2011. október 10.

A VERSENY DÍJAI: Mindkét feladatcsoportban értékes nyeremények kerülnek kiosztásra a projek támogatónak köszönhetően.

TÁMOGATÓINK: Komposztforum Magyarország Egyesület, Papír-Sziget, Balázs-Diák Kft., Kölyökpark, Ariadne Egyesület, Café Molka.

Részletes információ: **az óvodavezetőktől** kérhető, illetve a **www.kistenyer.blogspot.com** – on is olvasható.



SZIGETELÉS–VÍZSZIGETELÉS–SZIGETELÉS–VÍZSZIGETELÉS–SZIGETELÉS

Tegnap volt Medárd napja, sok esővel érkezett. Ma délelőtt szintén esett az eső! Ez már negyven napig így lesz?

Jó, ha esik az eső, de jóból is megárt a sok. Főleg, ha a házunk szigetelése nem működik és a víz a lakótérben jelenik meg. Egy-egy esős hétvége után tömegesen jelentkeznek az épülettulajdonosok: kinek a terasza, kinek a pincéje, kinek a garázsa ázott be.

A hiba konkrét okát szeretnék, ha meghatározánánk. Ezzel kapcsolatban szeretnék néhány tévhitet eloszlatni:

- Ellentétben a laikusok elképzelésével a teraszok alatt a beázás nem mindig ott jelentkezik, ahol a szigetelés hibája van. A hibás szigetelésen át a víz a rétegek közé bejut és a földem mély pontjain összegyűlik, a beázás itt történik meg, akár a bejutástól 5 méter távolságra.

- Általában nem egy lokális szigetelési hibát kell megtalálni, hanem a hibás rétegrendet, vagy a technológiai hiányosságokat kell megfelelő szakmai szabályok szerint helyreállítani

- Gyakran arra hivatkoznak, hogy a beázás évekig nem jelentkezett, biztos a sok eső miatt történt a szigetelés meghibásodása: Ha az épület szigetelése évekig jól működött, nem

jelent azt, hogy azt megfelelő anyagokból, szakszerűen készítették el. Inkább szerencsénk volt az anyaggal, ami teljesítőképességének határán túl is bírta az igénybevételt, de akár egy kilyukadt fog esetében, egyszer mégis megadta magát. A nagy mennyiségű csapadékból származó többletterhelés felgyorsíthatja a szigetelés avulási folyamatát, de szakszerűen, megfelelő anyagokból elkészített szigetelés esetén ez nem történhet meg.

- A betonjárda semmiféle szigetelés-funkciót nem lát el, csupán a főfalak mellé jutó csapadékvíznek felszíni távoltartására szolgál. Jól elkészített fal- és lábazati szigetelés esetén homokos kavics vagy murva ágyazatba szárazon rakott járdalapok is megfelelnek járda céljára.

Minden épület más és más! A mi hivatásunk és feladatunk az, hogy a szakértelmünk és több mint húsz éves szakmai tapasztalatunk együttes alkalmazásával megszületett mérnöki gondolat a tartósan, rendeltetészerűen használható, száraz épületekben öltön testet.

A Méhes Renosz Zsig Kft- az általa elvégzett munkákra 10 év szavatosságot vállal!

Héra Gábor ügyv. ig., szigetelő szakmérnök

UTÓLAGOS SZIGETELÉS–VÍZSZIGETELÉS–UTÓLAGOS SZIGETELÉS–VÍZSZIGETELÉS**Pesthidegkút-Ófaluban**

80 férőhelyes, emelt szintű szolgáltatást nyújtó **Idősek Otthonában** egy- és kétágyas lakrészek igényelhetők 1–2 éves átmeneti elhelyezésre, valamint tartós bentlakásra és rövidebb időtartamra egészségügyi rehabilitáció céljára.

Biztosítunk:

- egészségügyi szolgáltatást,
- éjjel-nappali nővérfelügyeletet,
- dietetikussal készített étrendet,
- gyógytornát, stb.



1028 Budapest,
Patakhegyi út 83–85.
Telefon: 397-2816
(06 30) 317-3713
senectuskft@t-online.hu

A Senectus Idősek Otthona Közhasznú Nonprofit Kft.

(1028 Budapest, Patakhegyi út 83-85.)

2010. évi mérlegadatai:

Befektetett eszközök.....	272.547 eFt
Forgóeszközök	14 577 eFt
Aktív időbeli elhatárolások	3 104 eFt
Eszközök összesen	290 228 eFt
Saját tőke.....	272 512 eFt
Kötelezettségek	5 290 eFt
Passzív időbeli elhatárolások	12 426 eFt
Források összesen	290 228 eFt

ZUMBA

Égesd a kalóriát egy profi táncossal! Próbáld ki a legújabb örületet! Mindenkit magával ragad, hiszen észre sem veszed, mennyit mozgatsz! Az első óra ingyenes! Budapesten több helyszínen!

ÚJ! BODY UP A MECHWART LIGETNÉL

A leghatékonyabb és legújabb alakformálás izzadság nélkül.

Próbáld ki féláron!

Bővebb információ: Kossa Péter, zumba instructor, táncpedagógus:
06 70 277-7711, www.mindenematanc.hu

ABLAK-AJTÓ

MŰANYAG,
FA EGY HELYEN



Minőség-
kedvező áron!

Kiváló német
Veka minőség!

Egyedi méretek,
nagy színválaszték,
kiegészítők
széles választéka!
K=1,0 üvegezés,
Roto NT vasalat,
részszellőző nálunk
alapfelszereltség!

Várjuk szeretettel
irodánkban!

Komplett kivitelezés – a felméréstől a beépítésig!

1032 Budapest, Bécsi út 199. (Praktikerrel szemben)
Tel.: 950-0722 • Léczfalvi Piroksa, tel.: 06 20 222-4412
E-mail: ajtoablak2004@t-online.hu • www.ablakobuda.hu

Homlokzatszigetelés

– a legkorszerűbb anyagokkal, akciós áron (REVCO, KINGSTONE) garanciával

Ablakcsere

– Prémium kategóriás műanyag ablakok alapáron, 5–6–7-kamrás és háromrétegű üveggel, 5 év garanciával

– a beépítés során az esetleges kőművesmunkát is elvégezzük
– a kibontott anyagokat elszállítjuk

Pályázatírás

– lakások felújítására, várhatóan tavasszal lehet pályázni

Energiatanúsítvány kiállítása

– zöldkártya a lakásokhoz

Nagyszénás-Építő Kft.

Tel./fax: 06 26 355-481

Mobil: 06 30 655-6552

TRÓFEA GRILL ÉTTEREM

BUDA – Margit híd

Ajándék torta ünnepi alkalmakra.

Minden este élőzene

bárgongoristák előadásában

Családi akció!

Hétvégén és ünnepnap a gyermekeknek
12 éves korig ingyenes.

Esti kedvezmény!

Hétfőtől szombatig 21 órától
és vasárnap 17.30-tól
1000 Ft/fő kedvezmény.



- Léghővezetett étterem
- Szombat-vasárnap frissen facsart grapefruit- és narancslé

1027 Budapest, Margit krt. 2.
(Margit híd budai hídfő)

www.trofeagrill.eu Asztalfoglalás: 438-9090, (06 20) 999-7708

Fogsor

- Javítás
- Ingyenes szaktanácsadás
- Fémmentes, törhetetlen, antiallergén, rugalmas fogsorok



Margit krt. 62., fszt. 1.
Tel.: 06 30 321-6112

Almási György
fogtechnikai mester

ÉLETMINŐSÉG ÉS KÖZÉRZETJAVÍTÁS

Keringési, szív- és érrendszeri panaszok, gerinc és ízületi problémák, alvászavarok, tanulási, koncentrációs nehézségek, törések esetén, műtét előtt és után **hívjon és találjuk meg közösen a megoldást!**

**„Hogyan tovább”
életvezetési tanácsadás**

Dr. Lesták
Telefon: 06 20 383 5238

Professzionális Szépségápolás

Elegáns környezetben, személyre szabott kezelésekkal és tartósan alacsony árakkal várja vendégeit a

PERFECT FACE SZÉPSÉGSZALON

Szolgáltatásainkra
II. Kerület Kártyával
10% kedvezményt nyújtunk.

Bővebb információ:
Szilágyi Nikolett, 06 30 386 0778
1024 Lövőház u. 17. (bejárat Fény u. felől)
www.perfectface.hu

IGAZOLVÁNYKÉPEK KÉSZÍTÉSE AZONNAL, MINDENNAP.

Mammut II-ben a gyógyszerháznál.

Digitális
fotókidolgozás azonnal.

Puskás Fotó

Mammut I-ben
a Match felett, a hátsó folyosón
telefon: 315-1418



ROZMARING SZÖVETKEZETI VAGYONKEZELŐ KFT.

Önálló épületek és helyiségek
bérbeadása tárolás, raktározás,
illetve irodai célra **Pesthidegkúton.**

Érdeklődni lehet:
Telefonon munkaidőben: 376-5722
E-mailben: rozszo@enternet.hu
Személyesen a Rozmaring Kft. székhelyén:
1028 Budapest, Patakhegyi út 83-85.

8 + 8 SZÁMLANYITÁSI AKCIÓ

Kiemelt látraszóló betéti kamat az újonnan nyíló lakossági folyószámlákra, az akció meghatározott időszakában, a számlanyitási feltételek teljesítése esetén!



EBKM: 8,16%

Az akció 2011. május 23-tól – 2011. július 23-ig tart!

Folyamatosan bővülő
fiókhálózatunk

Központ:
9900 Körmend, Rákóczi u. 32.
e-mail: kozpont@tkszkormend.hu
Telefon: +36-94/592-541, fax: +36-94/592-545

Körmendi Fiók	9900 Körmend, Rákóczi u. 32.	Tel.: +36-94/592-531
Egyházaskörösi Fiók	9783 Egyházaskörös, Kossuth u. 108.	Tel.: +36-94/420-013
Zalaegerszegi Fiók	8900 Zalaegerszeg, Petőfi u. 20.	Tel.: +36-92/597-311
Szombathelyi Fiók	9700 Szombathely, Thököly u. 36.	Tel.: +36-94/504-110
Budapesti Fiók	1024 Budapest, Margit körút 43-45. III/6.	Tel.: +36-1/690-0960
Nárai Fiók	9797 Nárai, Petőfi S. u. 39.	Tel.: +36-94/312-380
Kecskeméti Fiók	6000 Kecskemét, Bocskai u. 9.	Tel.: +36-30/359-5660

Jelen hirdetés a Takarékszövetkezet részéről nem minősül ajánlatételnek, célja kizárólag a figyelem felkeltése.
A hirdetés nem teljeskörű, részletekért érdeklődjön fiókjainkban!

KÉPKERETEZÉS MŰVÉSZPOSZTEREK DARVAS POSZTERGALÉRIA

Budagyöngye Üzletközpont Tel.: 06 70 391-0936
Mammut Üzletközpont Tel.: 06 70 391-0915
Westend Üzletközpont Tel.: 06 70 391-0912
Deák tér (Anker köz l.) Tel.: 06 70 391-0926
Központ: VIII., Nap u. 29. Tel.: 219-3209

www.kepkeret.hu

Budai Látkép

A **HetiVálasz** havi melléklete

Keresse **június 16-tól**

az újságárosoknál!

HetiVálasz



Az összefogás lapja Óbudától Nagytétényig,
...mert Buda csak egy van.

Használtautó garanciával a Pappas Auto-nál

MINDEN MERCEDES-BENZ ÉS SMART HASZNÁLT SZEMÉLYAUTÓ* MINIMUM 1 ÉV GARANCIÁVAL

Magyarországi
szervizkönyves



Porsche Cayenne Turbo

fekete, ABS, ASR, ESP, összkerekhajtás, oldallégzsák, APS, automata (6 fokozatú tiptronic) sebességváltó, automatikus csomagtér-ajtó, autótelenfon, állítható felfüggesztés, bőr belső, CD-s autórádió, digitális kétzónás klíma, elektromos tolótető, faberakás, fedélzeti komputer, függönylégzsák, fűthető tükör, fűthető ülés, GPS, HiFi, hűthető kesztyűtartó, immobiliser, kormányváltó, memóriás vezetőülés, tempomat, tolatókamera, TV, xenon fényszóró. 2005. 10. 154 353 km

6 990 000 Ft

Magyarországi
szervizkönyves



BMW X3 XDrive 20D

barna, ABS, ASR, ESP, 4WD, ISOFIX rendszer, oldallégzsák, APS, automata (6 fokozatú tiptronic) sebességváltó, automata klíma, állítható kormány, bőr belső, EBD/EBV, esőszenzor, fedélzeti komputer, függönylégzsák, fűthető tükör, fűthető ülés, guminyomás-ellenőrző rendszer, hűthető kesztyűtartó, immobiliser, kanyarkövető xenon fényszóró, könnyűfém felni, színezett üveg, távolsági fényszóró asszisztens, tempomat, ülésmagasság állítás, 2010. 06. 39 202 km

9 190 000 Ft

Vezetett
szervizkönyves



Mercedes-Benz S 63 AMG

fekete/amarett bőr, tolatókamera, memória-csomag, térdlégzsák, elektromos ívet tolótető, Isofix-pontok, 19"-os AMG felni, Soundsystem, Keyless-go, gyalogosvédelem, Exclusiv parkolásegítő, külső-belső visszapillantó tükörök automatikusan sötétednek, ülésklíma elől, 7-fokozatú automata váltó, comand APS navigációval, elektromos hátsó roló, automata klíma, AMG-styl, éjjellátó, ülésfűtés hátul, 2009. 09. 29 935 km

29 990 000 Ft



Mercedes-Benz S 320 CDI 4M

obsidianfekete / fekete bőr, PTS, külső és belső visszapillantó tükörök automatikusan sötétednek, memoria-csomag, elektromos üvegtek, 7-fokozatú automata váltó, komfort-ülések elől, comand APS navigáció, automataklíma, kanyarkövető Bi-Xenon fényszóró mosóberendezéssel, ülésfűtés elől, gyalogosvédelem 2007. 07. 100 156 km

11 890 000 Ft

Vezetett
szervizkönyves



Mercedes-Benz E 200 CDI Avantgarde

irídium-ezüst/feke félébőr, külső-belső visszapillantó tükörök automatikusan sötétednek, térdlégzsák, elektromos üvegtek, 5-fokozatú automata váltó, Radio Audio 20 CD váltóval, klíma, ülésfűtés, AKSE, aktív motorháztető, 2010. 05. 7981 km

10 790 000 Ft



BMW X5 3.0i

ezüst, ABS, ASR, összkerekhajtás, centrálzár, elektromos ablak, szervokormány, oldallégzsák, APS, 5 fokozatú automata váltó tempomattal, automata klíma, állítható kormány, bőr belső, CD-s autórádió, dönthető utasülések, fedélzeti komputer, függönylégzsák, fűthető ülés, GPS, hátsó oldal légzsák, immobiliser, memóriás vezetőülés, színezett üveg, TV, ülésmagasság állítás, vezető és utasoldali légzsák, xenon fényszóró, 2004. 05. 188 151 km

3 790 000 Ft



VW Eos kabrio

ezüst/feke szövet, ABS, ESP, szervokormány, elektromos ablak elől-hátul. Automata klíma, oldallégzsák, tempomat, 6-sebességes mechanikus váltó, multifunkciós kormány, 2008. 06. 62 459 km

5 190 000 Ft



Mercedes-Benz B 180 CDI

calcit fehér / fekete szövet, aktív parkolásegítő, 6 sebességes manuális váltó, állítható kormányoszlop, sportfutómű, klíma, ülésfűtés, külső-belső visszapillantótükörök automatikusan sötétednek, 17"-os könnyűfém felni, esőszenzor, Radio Audio 20 APS, Isofix pontok, sport csomag, 2010. 03. 11 899 km

6 990 000 Ft



Jeep Grand Cherokee 3.0

fekete / beige bőr, ABS, ASR, ESP, összkerekhajtás, centrálzár, elektromos ablak, szervokormány, automata sebességváltó, automata klíma, állítható kormány, elektromos tükör, fedélzeti komputer, függönylégzsák, fűthető tükör, fűthető ülés, immobiliser, kódolámpa, könnyűfém felni, memóriás vezetőülés, pótkerék, színezett üveg, tempomat, tolatókamera, tolatóradar, vezető és utasoldali légzsák, 2008. 12. 88 834 km

5 690 000 Ft



Mercedes-Benz C 220 CDI T Avantgarde

obsidianfekete metál/szövet, térdlégzsák, bőr kormány és váltókar, telefonelőkészítés, visszapillantó tükörök behajthatók, klíma, ülésfűtés, 16"-os könnyűfém felni, PTS, esőszenzor, 6-sebességes manuális váltó, multifunkciós kormány, Radio Audio 50 APS, kódolámpa, elektromos ablakemelő, 2009. 09. 53 850 km

7 490 000 Ft



Mercedes-Benz CL 5004 Mat

tűzkő-szürke/bőr, memória-csomag, multikontúr ülések, elektromos üveg tolótető, 18"-os könnyűfém felni, gyalogosvédelem, design-bőr, tolatókamera, parkolásegítő, Distronic Plus, telefonelőkészítés, komfortülések, Command APS, klímaautomatika, éjjellátó, AMG-Styling, Surround-System, DVD, TV, Ambiente megvilágítás, Keyless-go, 2008. 12. 50 000 km

19 990 000 Ft



Mercedes-Benz CLS 320 CDI

obsidianfekete/feke bőr, ABS, ASR, ESP, projektoros fényszóró, Ambiente világítás, paraméterkormányzás, függönylégzsák, oldallégzsák, esőszenzor, 7G-Tronic automata váltó, tempomat, elektromosan állítható és fűthető tükörök, 17"-os könnyűfém felni, PTS, memória-csomag, multikontúr ülés, Command DVD APS Plus, 4 zónás klímaautomatika, kanyarkövető Bi-xenon fényszóró mosó berendezéssel, 2009. 05. 53 000 km

11 990 000 Ft



Saab 9-5

ezüst, multifunkciós kormánykerék, bőr bevonatú kormány és váltókar, 17-es könnyűfém keréktárcsák, 5-fokozatú automata nyomatékváltó tempomattal, fényszórómosó berendezés, 2006. 02. 81 137 km

2 990 000 Ft



Mercedes-Benz R 320 cdi Long

szürke/velúr, panorámatető, Alcantara belső, automataváltó, Radio Audio 50 APS, automata klíma, Sound System, színezett üvegek, 5 küllős 19" könnyűfém felni, PTS, első légzsák, oldallégzsák, Airmatic, BiXenon, CD váltó, elektromos oldalablakok, sport csomag, elektromosan állítható első ülés, fűthető első ülések, metálfény, 2006. 02. 95 967 km

7 690 000 Ft



Mercedes-Benz E 250 CDI BE Avantgarde

irídium ezüst/feke szövet, 17"-os könnyűfém felni, AKSE, paraméterkormányzás, PTS, tükör-csomag, térdlégzsák, 5-fokozatú váltó tempomattal, Audio 50 APS navigáció, 2-zónás automata klíma, kanyarkövető világítás, ülésfűtés, 2009. 04. 89 777 km

9 390 000 Ft



Mercedes-Benz R 350 4M

diamantfehér / beige bőr, paraméterkormányzás, tolatókamera, 7 ülés, elektromosan állítható memóriás vezetőülés, memoria csomag, oldallégzsák elől-hátul, napvédő roló, multikontur ülések elől, panoráma üvegtek, 7-fokozatú automata váltó, Command APS DVD navigációval, automata klíma, Bi-Xenon fényszóró mosóberendezéssel, Soundsystem, TV, ülésfűtés elől-hátul, keyless-go, 2010. 11. 15 000 km

23 990 000 Ft

* A garancia feltételei: max. 150 000 km futásteljesítmény, max. 7 éves korig, vezetett szervizkönyv. A garancia nem terjeszthető ki taxikra, bér- és oktatóautókra.

Pappas Auto Magyarország Kft.

1117 Budapest, Hunyadi János u. 6. Telefon: 06-1/463-7400, fax: 06-1/463-7424

1133 Budapest, Kárpát u. 21. Telefon: 06-1/451-2200, fax: 06-1/451-2241

8000 Székesfehérvár, Seregélyesi út 131. Telefon: 06-22/889-180, fax: 06-22/889-189

6725 Szeged, Vársárhelyi Pál u. 15. Telefon: 06-20/445-5819, fax: 06-62/553-991

7630 Pécs, Kokszt u. 125. Telefon: 06-72/539-539, fax: 06-72/539-540

4002 Debrecen, Mikepércsi út 73/b Telefon: 06-52/525-360, fax: 06-52/525-363

Mercedes-Benz Leasing

Mercedes-Benz Credit

Mercedes-Benz Broker

www.mercedes-benz-credit.hu

Pappas Auto

Klasszissokkal vezet www.pappas.hu

www.pappas.hu
www.jahreswagen.com

ÖKOPIAC A II. KERÜLETBEN

MINDEN SZOMBATON 6.30–12 ÓRÁIG
A KULTÚRKÚRIA UDVARÁN



A Magyar Biokultúra Szövetség
második ökopiacát nyitotta meg
Pesthidegkúton
a Klebelsberg Kuno
Kultúrkúria udvarán
1028 Budapest, Templom u. 2–10.

Nyitva tartás:
minden szombaton 6.30–12 óráig.



A biopiacon az őstermelők és a csomagolt élelmiszert árusítók kínálják ellenőrzött termékeiket a fából és nád-
ból épített pavilonsoron. Az ökopiacon
hét zárt faház (bolt) is működik, ame-
lyekben tejtermékeket, húskészítmé-
nyeket, tőkehúsokat, pékárut és bort
lehet kapni. A további 30 nyitott eláru-
sító pavilonban termelők, feldolgozók
és kereskedők friss zöldség- és gyü-
mölcsfélét, csírákat, szörpöket és le-
veket, szárazárakat és egyéb különféle
feldolgozott termékeket, sőt, kozmeti-
kai cikket is árusítanak.

Ellenőrző szervezet:
Biokontroll Hungária Nonprofit Kft.,
HU-OKO-01

Magyar Biokultúra Szövetség
1061 Budapest, Anker köz 2–4., III/4.
Tel.: 214-7005, 214-7006
E-mail: biokultura@biokultura.org
Web: www.biokultura.org



Jó hír!

Gyógyulás mellékhatások nélkül!



Dr. Yu

A professzor és munkatársai akupunktúrával,
akupresszúrás gyógymasszázzsal, köpöly- és
moxaterápiával gyógyítanak.

Belgyógyászati, idegrendszeri, légzőszervi betegségek,
nőgyógyászati panaszok, hangulatzavarok, gyermekbetegségek,
immunrendszeri problémák, mozgásszervi problémák,
reumatológiai betegségek, fájdalomcsillapítás, fogyókúra.

Cím: 1025 Bp., Pasaréti út 1., I. em. 1. (a Kórház mellett)
Tel.: 201-1116, 06 30 933-7858
www.akupunktura-prof.hu



NYUGDÍJASOK FIGYELEM!

Újraindult a "Lakásért Életjáradék" Program.
Éljen anyagi biztonságban nyugdíjasként is!



PERFECTUM CONSULTING ZRT

MI FIZETÜNK A LEGTÖBBET!
A LOUIS GALÉRIA KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROL!

**Törtarany- és
fazonarany-
felvásárlás**

Írja be a Google-ba: **LOUIS GALÉRIA**

14 karátos törtarany,
fazonarany **4500 Ft**

18 karátos törtarany,
fazonarany **5500 Ft**



**Törtezüst- és
fazonezüst-
felvásárlás**

törtezüst
110-130 Ft/g

KÉREM, JÖJJÖN EL HOZZÁNK!

BUDÁN EXKLUZÍV ÜZLETÜNK: II., Margit krt. 51–53. Tel.: 316-3651, 06 30 944-7935
A 4–6-os villamos az üzlet előtt áll meg (a volt Május 1. mozi mellett) E-mail: lakatos@mconet.hu



**Időskori Életjáradék nyugdíjasoknak havi 75 000 Ft
induló járadékösszegetől.**

Részletekért hívja a 06-1-769-0673 telefonszámot
vagy látogasson el a www.perfectumzrt.hu weboldalra!